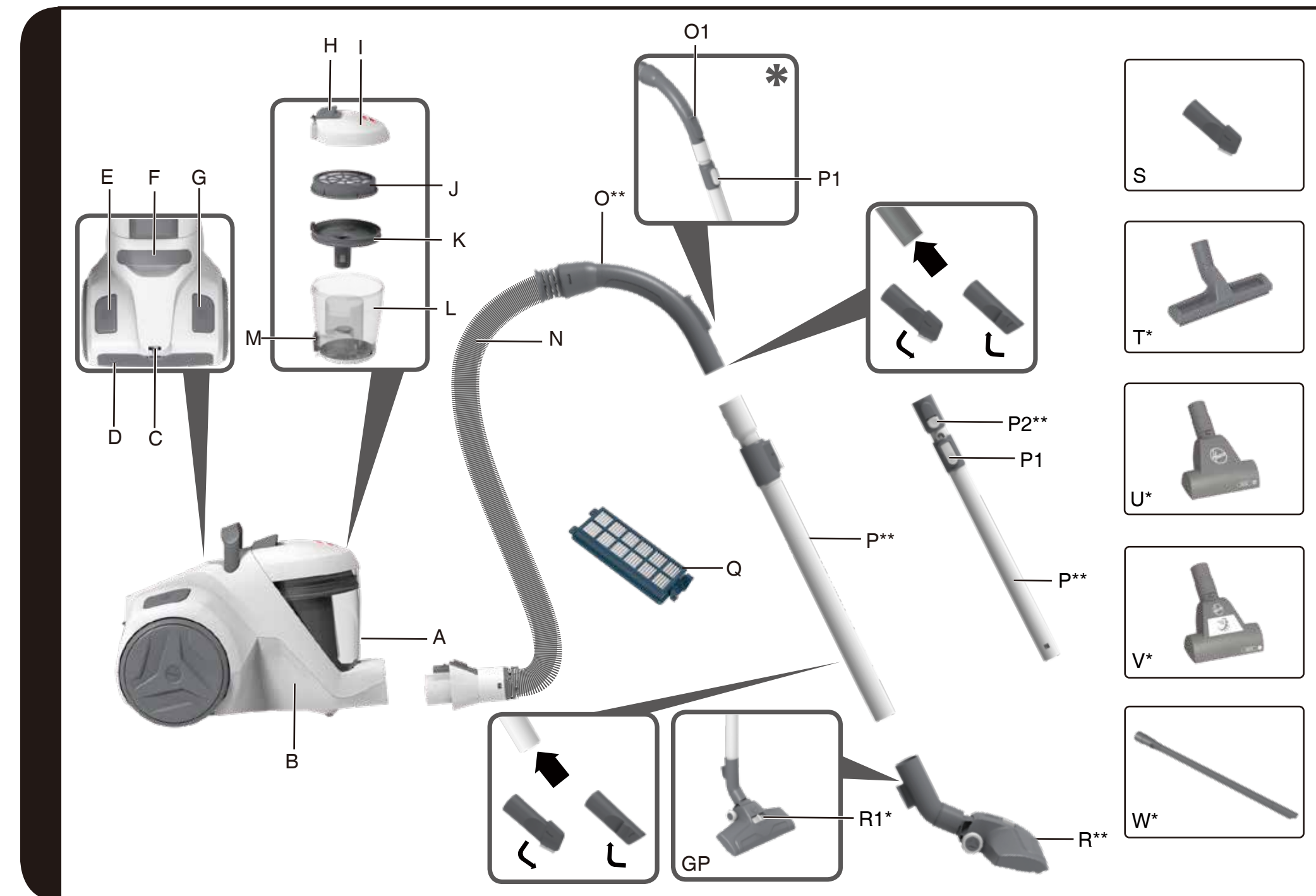




USER MANUAL (GB)	P 01
MANUEL D'UTILISATION (FR)	P 04
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)	P 08
MANUALE ISTRUZIONI (IT)	P 12
GEbruikersHANDLEIDING (NL)	P 16
MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)	P 20
MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)	P 24
BRUGERVEJLEDNING (DK)	P 28
BRUKSANVISNING (NO)	P 32
INSTRUKTIONSMANUAL (SE)	P 36
KÄYTTÖOHJE (FI)	P 39
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR)	P 42
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)	P 46
INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)	P 50
NÁVOD K OBSLUZE (CZ)	P 54
NAVODILA ZA UPORABO (SI)	P 58
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (SK)	P 62
KULLANIM KILAVUZU (TR)	P 66
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (HU)	P 70

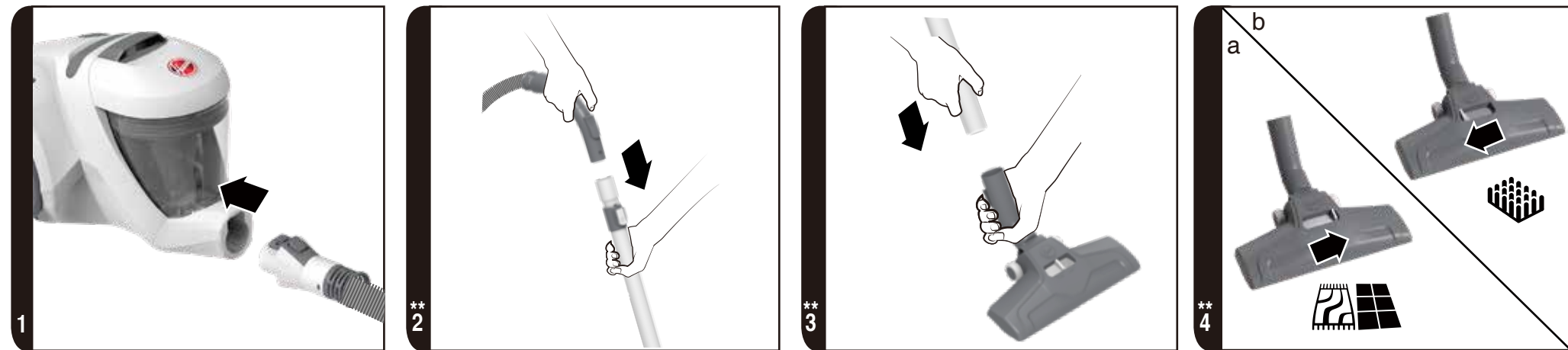


PRINTED IN P.R.C.
48034671

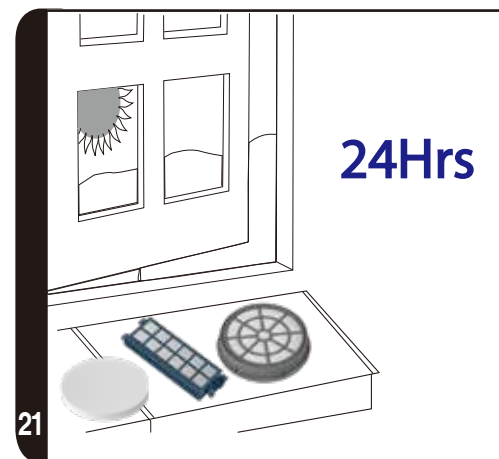
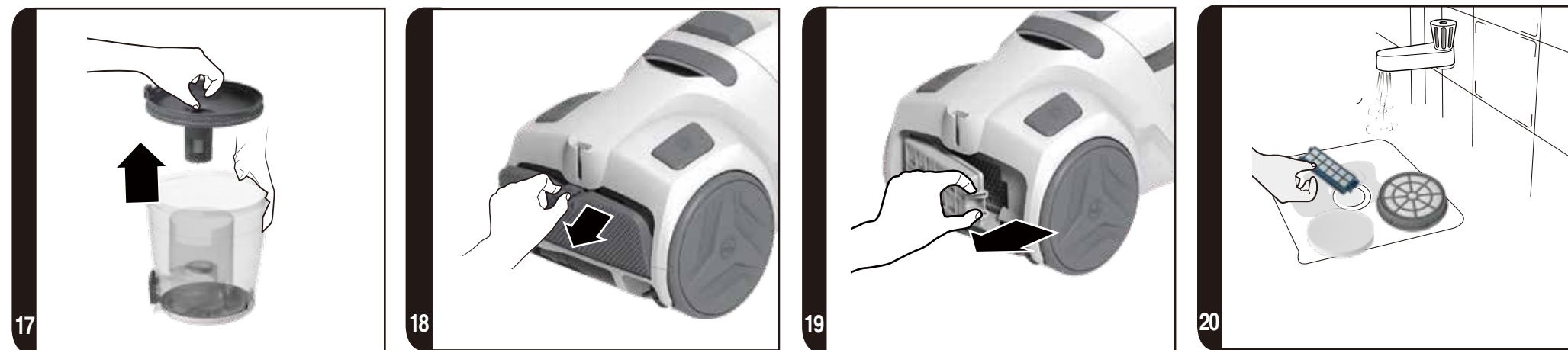
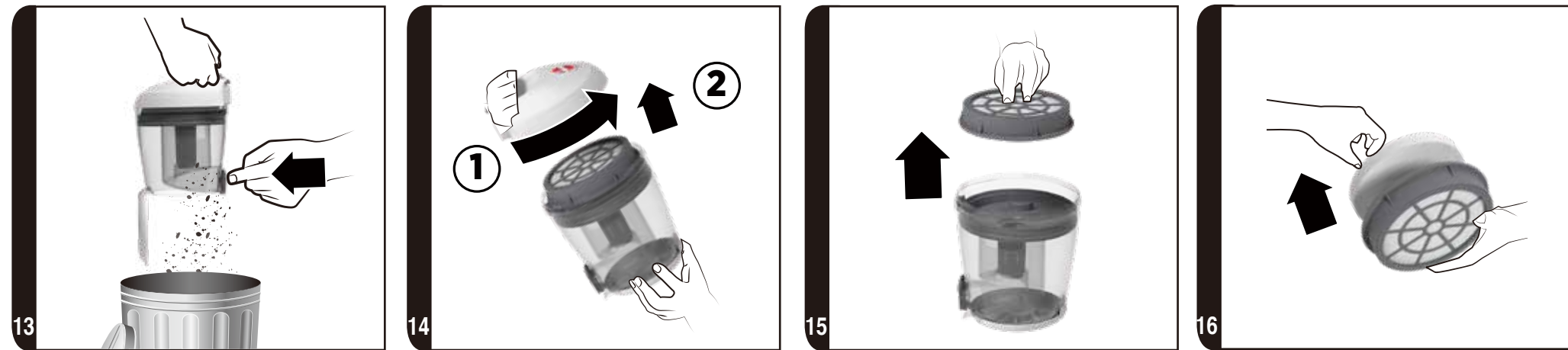


*Certain Models Only

**May vary according to models



*Certain Models Only **May vary according to models



*Certain Models Only **May vary according to models

*Certain Models Only **May vary according to models

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorized HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health. Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This product complies with the European Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- | | |
|-----------------------------|---|
| A. Dust Bin Assembly | O. Hose Handle** |
| B. Cleaner Main Body | O1. Suction Control Slider* |
| C. Parking Slot | P. Telescopic Tube** |
| D. Exhaust Filter Cover | P1. Telescopic Tube Adjuster Button |
| E. On/Off Pedal | P2. Telescopic tube secure connection** |
| F. Retractable Carry Handle | Q. Exhaust Filter |
| G. Cord Reel Pedal | R. Carpet & Floor Nozzle (GP)** |
| H. Dust Bin Release Button | R1. Nozzle Suction Regulator* |
| I. Dust Bin Lid | S. 2 in 1 Tool |
| J. Pre-Motor Filter | T. Parquet Nozzle* |
| K. Vortex Finder | U. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* |
| L. Dust Bin & Cyclone Body | V. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* |
| M. Dust Bin Emptying Button | W. Long Flexible Crevice Tool* |
| N. Hose | |

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. [1]
2. To release: simply press the button on the hose end and pull. [1]
3. Connect the hose handle to the upper extension tube end, or accessories if required. [2]
4. Connect the extension tube lower end to the carpet and floor nozzle**, or accessories if required. [3**]

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. [6]
2. Adjust the telescopic tube to the desired height by pushing the telescopic tube button and moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the tube to the most comfortable cleaning position. [5]
3. **Carpet and Floor Nozzle****: Adjust the suction control slider on the nozzle according to your cleaning needs: [4]

Hard Floor Cleaning: Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol.  [4a]

Standard Carpet: Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol.  [4a]

Long Pile Carpet: Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol.  [4b]

The suction control can also be used to reduce the operating push force.

4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off Pedal on the cleaner main body. [7]
5. Adjust the suction on the handle to the desired level. [8]

6. Switch off at the end of use by pressing the On/Off Pedal. Unplug the power cord to wind it back into the cleaner by pressing the Cord Reel Pedal. [10]

PARKING AND STORAGE SECTION

The tube and nozzle can be parked on the back of the cleaner for storage or temporary storage while in use.

ACCESSORIES

All accessories can be fitted to the end of the hose handle or the end of the telescopic tube.

2 in 1 Tool [S] combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas.

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas.

Parquet Nozzle* [T*] – For parquet floors and other delicate floors.

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* [U*]– Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal.

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* [V*] – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas, particularly suitable for allergen removal.

IMPORTANT: Do not use mini turbo nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while brush is rotating.**

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Bin

When the dust reaches the max level indicator on the bin, empty the dust bin.

IMPORTANT: To maintain optimum performance, do not allow the dust to exceed the max level.

1. Turn off the cleaner by pressing On/Off Pedal and unplug the power cable. [7,10]
2. Pull the bin release button and remove the dust bin assembly from the cleaner. [12]
3. Hold the dust bin with one hand and press the dust bin emptying button to open dust bin flap. [13]
4. Empty the dust bin. [13]
5. Close the dust bin flap and refit the dust bin assembly to the cleaner main body.

Cleaning the Washable Filters

The cleaner is fitted with a pre-motor filter and an exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance, regularly remove the filters and tap against the side of the bin to release dust. The filters should be washed every 5 dust bin empties or when the filters have excessive dust level.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filters cleaning. Failure to

clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters.

IMPORTANT: Always ensure the filters are fully dry before use.

To access the pre-motor filter:

1. Pull the dust bin release button and remove the dust bin from the cleaner. [12]
2. Hold the dust bin with one hand and with the other hand remove the dust bin lid by rotating anti-clockwise. [14]
3. Remove the pre-motor filter assembly from the bin and separate the filter from the filter frame. [15,16]
4. Gently tap and wash the pre-motor filter and the frame. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [20,21]
5. Reassemble the pre-motor filter assembly once fully dry and refit to the cleaner.

IMPORTANT: The bin lid will NOT close if the pre-motor filter is not assembled to the Dust Bin. Always ensure the pre-motor filter is present when closing the bin lid.

To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust filter cover from the rear of the cleaner main body. [18]
2. Remove the exhaust filter from the rear of the cleaner. [19]
3. Gently tap and wash the filter using warm water. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [20,21]
4. Refit the exhaust filter to the rear of the cleaner once fully dry and refit the exhaust filter cover.

IMPORTANT: Do not use the product without the filter pack fitted.

Cleaning the dust container / separation unit

This cleaner uses a separation system unique to Hoover. If necessary, the separation unit can be disassembled from the dust container and cleaned.

1. Pull the dust bin release button and remove the bin assembly from the cleaner. [14]
2. Hold the bin with one hand and with the other hand remove the dust bin lid by rotating anti-clockwise. [14]
3. Remove the pre-motor filter assembly from the dust bin. And then remove the vortex finder. [15,17]
4. If necessary, use a cloth to remove excessive dust from the vortex finder surface.
5. Place the dust bin under the tap. Rinse with lukewarm water. Wash internal surfaces of the dust bin with water only. DO NOT use soap detergents to wash the internals of the dust bin.
6. Reassemble the internal components to the dust bin, ensuring all components are dry.
7. Close over the dust bin lid and refit dust bin assembly to cleaner.

Removing a blockage

1. Check if the Dust Bin is full. If so, refer to 'Emptying the Dust Bin'.
2. If the Dust Bin is empty, but suction is still low:

- A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the washable filters'.
- B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or pole to remove any blockage from the extension tube or flexible hose.
- C. Check if pre-motor filter is fitted.
- D. Check if the separation unit needs to be cleaned. Refer to 'Cleaning the separation unit'.

Warning - If the cleaner is used for a significant period of time with a blockage, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault. It will take about 45 minutes for the cutout to automatically reset.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the dust container over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a blockage from the system'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 45 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee. Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN SÉCURITÉ

Cet appareil doit être utilisé uniquement pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont bien comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Éteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien de service agréé Hoover afin d'éviter tout danger.

Maintenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Électricité statique : Certains tapis/moquettes peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas de liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets.

Pour plus d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/53/UE et 2011/65/UE.



CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

- | | |
|--|--|
| A. Ensemble de bac à poussière | O1. Variateur de commande d'aspiration* |
| B. Corps principal de l'aspirateur | P. Tube télescopique** |
| C. Fente de rangement | P1. Bouton de réglage du tube télescopique |
| D. Couvercle du filtre d'évacuation | P2. Connexion sécurisée du tube télescopique** |
| E. Bouton marche/arrêt | Q. Filtre d'évacuation |
| F. Poignée de transport rétractable | R. Brosse moquette et sol (GP)** |
| G. Pédale d'enroulement du cordon | R1. Régulateur d'aspiration* |
| H. Bouton de verrouillage du bac à poussière | S. Accessoire 2-en-1 |
| I. Volet du bac à poussière | T. Brosse parquet* |
| J. Filtre pré-moteur | U. Mini turbobrosse pour éliminer les poils d'animaux domestiques* |
| K. Détecteur Vortex | V. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* |
| L. Bac à poussière et corps du cyclone | W. Suceur flexible coins profonds* |
| M. Bouton de vidange du bac à poussière | |
| N. Flexible | |
| O. Poignée du flexible** | |

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. [1]
2. Pour le détacher : il suffit d'appuyer sur le bouton du tuyau et de tirer. [1]
3. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube de rallonge, ou aux accessoires, si nécessaire. [2]
4. Connectez l'extrémité inférieure du tube de rallonge à la brosse** combinée sols durs et moquettes ou aux accessoires, si nécessaire. [3**]

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. [6]
2. Réglez le tube télescopique à la hauteur désirée en appuyant sur le bouton du tube télescopique et en déplaçant vers le haut le bouton de réglage du tube télescopique et rehaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. [5]
3. **Brosse moquette et sol**** : Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse selon vos besoins : [4]

Dépoussiérage sur sols durs : Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole.  [4a]

Tapis standard : Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole.  [4a]

* Sur certains modèles uniquement

** Peut varier selon le modèle

Tapis à poil long : Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole.  [4b]

Le variateur de commande d'aspiration peut également être utilisé pour réduire la force de poussée de fonctionnement.

4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt placée sur le corps principal de l'aspirateur. [7]
5. Réglez l'aspiration sur la poignée au niveau souhaité. [8]
6. Éteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt. Débrancher le câble pour le rembobiner dans l'aspirateur en appuyant sur la pédale d'enroulement du cordon. [10]

SECTION PARKING ET RANGEMENT

Le tube et la brosse peuvent être rangés à l'arrière de l'aspirateur pour le ranger ou l'entreposer provisoirement pendant l'utilisation.

ACCESSOIRES

Les accessoires s'adaptent à l'extrémité de la poignée du flexible ou à l'extrémité du tube télescopique.

L'**accessoire 2 en 1 [S]** combine plusieurs fonctions en une seule brosse :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès.

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates.

Brosse parquet* [T*] – Pour parquets et autres sols délicats.

Mini turbobrosse pour éliminer les poils d'animaux domestiques* [U*] - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux.

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* [V*] – Utilisez la mini turbo brosse pour le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer, particulièrement efficace pour éliminer les allergènes.

IMPORTANT : N'utilisez pas les suceurs mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. **Ne pas laisser la brosse fixe au sol lorsque la turbo brosse est activé.**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vider le bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas la poussière excéder le niveau maximum.

1. Éteignez l'appareil en appuyant sur la pédale de marche/arrêt et débranchez le câble d'alimentation. [7,10]
2. Tirez le bouton de déverrouillage du bac et retirez l'ensemble bac à poussière de l'aspirateur. [12]

3. Tenez le bac à poussière avec une main et appuyez sur le bouton de vidange du bac à poussière et ouvrez le volet du bac à poussière. [13]
4. Videz le bac à poussière. [13]
5. Fermez le volet du bac à poussière et remontez l'ensemble bac à poussière sur le corps principal de l'aspirateur.

Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est équipé d'un pré-moteur et d'un filtre d'évacuation. Pour une performance d'aspiration optimale, retirez régulièrement les filtres et les tapoter contre le côté du bac pour décoller la poussière. Les filtres doivent être lavés après avoir vidé 5 fois le réservoir à poussière ou lorsqu'ils sont encrassés.

IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier des filtres. Un défaut de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Contrôlez et entretenez régulièrement les filtres.

IMPORTANT : Toujours s'assurer que les filtres sont complètement secs avant utilisation.

Pour accéder au filtre pré-moteur

1. Tirez le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez le bac à poussière de l'aspirateur. [12]
2. Tenez le bac d'une main et avec l'autre main, retirez le volet du bac à poussière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. [14]
3. Retirez l'ensemble du filtre pré-moteur du bac et séparez le filtre du cadre du filtre. [15,16]
4. Tapez doucement et lavez le filtre pré-moteur et le cadre. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [20,21]
5. Remontez l'ensemble du filtre pré-moteur une fois qu'il est entièrement sec et remettez-le sur l'aspirateur.

IMPORTANT : Le couvercle du bac NE SE FERMERA PAS si le filtre pré-moteur n'est pas monté au bac à poussière. Assurez-vous toujours que le filtre pré-moteur est présent au moment de fermer le couvercle du bac.

Pour accéder au filtre d'évacuation

1. Déclipsez le couvercle du filtre d'évacuation de l'arrière du corps principal de l'aspirateur. [18]
2. Retirez le filtre d'évacuation de l'arrière de l'aspirateur. [19]
3. Tapotez doucement et lavez le filtre avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [20,21]
4. Remettez le filtre d'évacuation à l'arrière de l'aspirateur une fois qu'il est complètement sec et remettez le couvercle du filtre d'évacuation.

IMPORTANT : N'utilisez pas l'aspirateur sans les filtres.

Nettoyage du bac à poussière/de l'unité de séparation

Cet aspirateur dispose d'un système de séparation unique à Hoover. Si nécessaire, vous

pouvez démonter l'unité de séparation du bac à poussière pour la nettoyer.

1. Tirez le bouton poussière de déverrouillage du bac et retirez l'ensemble bac à de l'aspirateur. [14]
2. Tenez le bac d'une main et avec l'autre main, retirez le volet du bac à poussière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. [14]
3. Retirez l'ensemble du filtre pré-moteur du bac à poussière. Et, puis, retirez le détecteur vortex. [15,17]
4. Si nécessaire, utilisez un chiffon pour retirer l'excès de poussière de la surface du diaphragme de cyclone.
5. Placez le bac à poussière sous le robinet. Rincez à l'eau tiède. Nettoyez les surfaces internes du bac à poussière avec de l'eau uniquement. N'UTILISEZ EN AUCUN CAS un détergent pour nettoyer l'intérieur du bac à poussière.
6. Remontez les composants interne sur le bac à poussière, tout en vous assurant que tous les composants sont secs.
7. Fermez le volet du bac à poussière et remettez l'ensemble de bac à poussière sur l'aspirateur.

Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir « Pour vider le bac à poussière ».
2. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspirateur aspire mal :
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».
 - B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Si les obstructions sont dans le tube de rallonge, le flexible ou encore la brosse, enlevez-les à l'aide d'une tige.
 - C. Vérifiez que le filtre pré-moteur est en place.
 - D. Vérifiez si l'unité de séparation doit être nettoyée. Reportez-vous à « Nettoyage du système de séparation Airvolution ».

MISE EN GARDE - Si l'aspirateur est utilisé pour une période de temps importante avec un blocage, une coupure thermique causera l'arrêt de l'aspirateur pour empêcher une surchauffe. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 45 minutes.

LISTE DE CONTRÔLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le bac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer une

obstruction ».

- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 45 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HOOVER

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

QUALITÉ

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung immer aus, ziehen den Netzstecker aus der Steckdose und lassen es abkühlen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur von HOOVER empfohlene oder gelieferte Zubehörteile, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist nicht gesundheitsschädlich.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände,

Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

Hoover-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen HOOVER-Kundendienst durchführen zu lassen.

Treten Sie beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln Sie es sich nicht um Ihre Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie das Gerät bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb von Ihnen.

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen.



Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GERÄTEBESCHREIBUNG

- | | |
|--|--------------------------------------|
| A. Aufbau des Staubbehälters | N. Saugschlauch |
| B. Gerätekörper | O. Handgriff** |
| C. Parkhalterung | O1. Nebenluftschieberegler* |
| D. Abdeckung für Abluftfilter | P. Rasterteleskoprohr** |
| E. EIN-/AUS-Schalter | P1. Teleskoprohrverstellaste |
| F. Ausziehbarer Tragegriff | P2. Sicherer Teleskoprohranschluss** |
| G. Fußtaste für automatische
Kabelaufwicklung | Q. Abluftfilter |
| H. Taste zur Entfernung des Staubbehälters | R. Teppich- und Bodendüse (GP)** |
| I. Staubbehälterdeckel | R1. Düsennebenluftregelung* |
| J. Vormotorfilter | S. 2in1-Zubehör |
| K. Vortex-Einheit | T. Hartbodendüse* |
| L. Staubbehälter und Zykloneinheit | U. Miniturbodüse* |
| M. Staubbehälter-Entleerungstaste | V. Miniturbodüse* |
| | W. Lange, flexible Fugendüse* |

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekörper, so dass es spürbar einrastet. [1]
2. Freigabe: Drücken Sie die Schlauchentriegelungstaste am Ende des Saugschlauches und ziehen den Schlauch heraus. [1]
3. Schließen Sie den Schlauchhandgriff oder bei Bedarf das Zubehör am oberen Ende vom Verlängerungsrohr an. [2]
4. Schließen Sie das untere Ende des Verlängerungsrohrs an der Teppich- und Bodendüse**, oder bei Bedarf am Zubehör an. [3**]

GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung heraus. [6]
2. Sie können das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe einstellen. Drücken Sie hierzu auf die Freigabetaste und bewegen Sie die Teleskoprohrhängenverstellung. Schieben Sie dann das Rohr nach oben oder unten auf die Höhe, die bei der Reinigung für Sie am bequemsten ist. [5]
3. **Umschaltbare Bodendüse**:** Stellen Sie den Nebenluftregelung-Schieberegler auf der Düse entsprechend Ihren Reinigungsanforderungen ein: [4]

Hartbodenreinigung: Stellen Sie den Nebenluftregelung-Schieberegler auf der Düse auf das Symbol.  [4a]

* Geräteausstattung ist modellabhängig ** Je nach Modell unterschiedlich

Normaler Teppichboden: Stellen Sie den Nebenluftregelung-Schieberegler auf der Düse auf das Symbol.  [4a]

Teppichboden mit langem Flor: Stellen Sie den Nebenluftregelung-Schieberegler auf der Düse auf das Symbol.  [4b]

Die Nebenluftregelung kann auch verwendet werden, um die Saugkraft zu reduzieren.

4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. [7]

5. Stellen Sie die Saugkraft auf dem Handgriff auf die gewünschte Stufe ein. [8]

6. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch durch erneutes Betätigen der Ein-/Aus-Taste aus. Ziehen Sie das Netzkabel ab und wickeln Sie es wieder im Staubsauger auf, indem Sie auf die Kabelaufwickeltaste drücken. [10]

AUFBEWAHRUNG

Das Rohr und die Düse können während der Benutzung des Gerätes auf der Rückseite des Gerätes dauerhaft oder vorübergehend aufbewahrt werden.

ZUBEHÖR

Alle Zubehörteile können wahlweise direkt am Handgriff oder am Teleskoprohr angebracht werden.

2in1-Zubehör [S] kombiniert die Funktion von Fugendüse und Möbelpinsel in einem Zubehörteil:

Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen.

Möbelpinsel – Für Bücherregale, Bilderrahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche.

Hartbodendüse* [T*] – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen Hartböden.

Miniturbodüse* [U*] – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren.

Miniturbodüse* [V*] – Diese Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Treppen, Polstermöbeln sowie Matratzen und ist besonders wirksam gegen allergieauslösende Faktoren.

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. **Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.**

WARTUNG DES GERÄTES

Leeren des Staubbehälters

Entleeren Sie den Staubbehälter spätestens, wenn die MAX-Marke am Behälter erreicht ist.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Geräts der Staubbehälter nicht über die MAX.-Marke gefüllt sein sollte.

1. Schalten Sie den Staubsauger mit der Ein-/Aus-Taste aus und ziehen Sie den Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose. [7,10]
2. Ziehen Sie an der Taste zur Entfernung des Staubbehälters und nehmen Sie den

Staubbehälter vom Staubsauger ab. [12]

3. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und drücken Sie auf die Staubbehälter-Entleerungstaste um die Staubbehälterklappe zu öffnen. [13]
4. Entleeren Sie den Staubbehälter. [13]
5. Schließen Sie die Staubbehälterklappe und setzen die Staubbehälterbaugruppe wieder in den Staubsauger ein.

Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einem Vormotor- und einem Abluftfilter ausgestattet. Um eine optimale Reinigungsleistung beizubehalten, die Filter regelmäßig entnehmen und auszuklopfen, um den Staub zu entfernen. Waschen Sie die Filter spätestens alle fünf Monate oder wenn diese stark verschmutzt sind mit lauwarmem Wasser aus.

WICHTIG: Alle beutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und damit zu einem Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

WICHTIG: Die Filter regelmäßig überprüfen und warten.

WICHTIG: Die Filter dürfen erst wieder benutzt werden, wenn sie komplett getrocknet sind.

So entfernen Sie den Vormotorfilter:

1. Ziehen Sie an der Taste zur Entfernung des Staubbehälters und nehmen Sie den Staubbehälter vom Staubsauger ab. [12]
2. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und entfernen Sie den Staubbehälterdeckel, indem Sie ihn mit der anderen Hand entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. [14]
3. Nehmen Sie die Vormotorfilter aus dem Behälter und trennen Sie den Filter vom Filterrahmen. [15,16]
4. Klopfen Sie den Vormotorfilter vorsichtig aus und waschen Sie ihn und den Rahmen. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. [20,21]
5. Bauen Sie den Vormotorfilter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder zusammen und setzen Sie diesen wieder in den Staubsauger ein.

WICHTIG: Der Behälterdeckel lässt sich NICHT schließen, wenn der Vormotorfilter nicht am Staubbehälter befestigt ist. Stellen Sie immer sicher, dass der Vormotorfilter eingebaut ist, wenn Sie den Behälterdeckel schließen.

Entfernen des Abluftfilters:

1. Lösen Sie die Abdeckung des Abluftfilters an der Rückseite des Staubsaugergehäuses. [18]
2. Entfernen Sie den Abluftfilter von der Rückseite des Staubsaugers. [19]
3. Klopfen Sie den Filter unter lauwarmem Wasser vorsichtig aus. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. [20,21]
4. Montieren Sie den Abluftfilter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder an der

* Geräteausstattung ist modellabhängig ** Je nach Modell unterschiedlich

Rückseite des Staubsaugers und befestigen danach die Abdeckung des Abluftfilters.
WICHTIG: Das Gerät darf auf keinen Fall ohne die Filter benutzt werden.

Reinigung des Staubbehälters/der Airvolution-Funktionseinheit

Dieser Staubsauger nutzt eine spezielle Schmutzabscheidereinheit. Bei Bedarf kann diese aus dem Staubbehälter ausgebaut und gereinigt werden.

1. Ziehen Sie an der Taste zur Entfernung des Staubbehälters und nehmen Sie den Staubbehälter vom Staubsauger ab. [14]
2. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und entfernen Sie den Staubbehälterdeckel, indem Sie ihn mit der anderen Hand entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. [14]
3. Nehmen Sie den Vormotorfilterbaugruppe vom Staubbehälter ab. Und nehmen Sie danach das Tauchrohr ab. [15,17]
4. Bei starker Verschmutzung durch Staub können Sie die Oberfläche des Tauchrohres mit einem Lappen abwischen.
5. Einfach unter fließendem Wasser abspülen. Bitte verwenden Sie ausschließlich lauwarmes Wasser zur Reinigung. Waschen Sie nur die Innenflächen des Behälters mit Wasser aus. Verwenden Sie hierzu keine Seife und keine Reinigungsmittel.
6. Bauen Sie alle Innenteile, wenn sie trocken sind, wieder in den Staubbehälter ein.
7. Schließen Sie den Staubbehälterdeckel und setzen Sie die Staubbehälterbaugruppe wieder in den Staubsauger ein.

Entfernen einer Verstopfung

1. Füllstand des Staubbehälters prüfen. Ist er voll, siehe „Leeren des Staubbehälters“.
2. Falls der Staubbehälter leer ist und die Saugkraft dennoch schwach ist, folgendes prüfen:
 - A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe Kapitel „Reinigung der waschbaren Filter“.
 - B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder im Saugschlauch mit einem Stab.
 - C. Prüfen Sie, ob der Vormotorvorfilter richtig eingebaut ist.
 - D. Prüfen Sie, ob die Multizykloneinheit gereinigt werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter „Reinigung der AirVolution-Funktionseinheit“.

Achtung - Wird der Staubsauger über längere Zeit genutzt, während der Staubbehälter voll ist, die Filter zugesetzt sind oder eine Verstopfung im Saugtrakt vorliegt, schaltet ein Sicherheitsschalter das Gerät automatisch ab, um es vor Überhitzung zu schützen. In diesem Fall das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Fehler beheben. Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 45 Minuten automatisch ab.

PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie zunächst die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie diese mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbehälter überfüllt? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist einer der Filter zugesetzt? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe „Verstopfung des Saugtraktes beheben“.
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 45 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

HOOVER ORIGINAL-ERSATZTEILE UND VERBRAUCHSARTIKEL

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über den Hoover-Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

Hoover-Kundendienst

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

QUALITÄT

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento, i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: alcuni tappeti possono produrre un accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, bombolette o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchio, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono le scale.

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti.



Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/53/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A. Contenitore raccogli-polvere	O1. cursore per il controllo
B. Corpo principale dell'apparecchio	della forza aspirante*
C. Stazionamento	P. Tubo telescopico**
D. Coperchio del filtro in uscita	P1. Pulsante per la regolazione
E. Pulsante a pedale Accensione/Spengimento	del tubo telescopico
F. Maniglia retrattile per il trasporto	P2. Connettore di sicurezza per il
G. Pedale di riavvolgimento del cavo	fissaggio del tubo telescopico**
H. Pulsante sblocco contenitore raccogli-polvere	Q. Filtro in uscita
I. Coperchio contenitore raccogli-polvere	R. Spazzola per tappeti e pavimenti (GP)**
J. Filtro Pre-motore	R1. Regolatore forza aspirante della spazzola*
K. Condotto d'uscita	S. Accessorio 2 in 1
L. Contenitore raccogli-polvere e unità cilonica	T. Spazzola Parquet*
M. Pulsante per lo svuotamento del contenitore raccogli-polvere	U. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
N. Tubo flessibile	V. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
O. Impugnatura tubo**	W. Bocchetta flessibile lunga per fessure*

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. [1]
2. Per disinserire il tubo, è sufficiente premere il pulsante all'estremità del tubo flessibile e tirare per estrarlo. [1]
3. Collegare l'impugnatura del tubo flessibile all'estremità superiore della prolunga del tubo o, se necessario, agli accessori. [2]
4. Collegare l'estremità inferiore della prolunga del tubo alla spazzola** per tappeti e pavimenti o, se necessario, agli accessori. [3**]

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. [6]
2. Regolare il tubo telescopico all'altezza desiderata premendo il pulsante del tubo telescopico e spostando il regolatore verso l'alto e poi alzare o abbassare il tubo fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. [5]
3. **Spazzola tappeti e pavimenti**:** Regolare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola in base alle esigenze di pulizia: [4]

* Solo su alcuni modelli ** Può variare secondo il modello

Pulizia pavimenti duri: Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo.  [4a]

Tappeti standard: Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo.  [4a]

Tappeti a pelo lungo: Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo.  [4b]

Il controllo della forza aspirante può essere utilizzato anche per ridurre la potenza.

4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spengimento (On/Off) sul corpo principale dell'aspirapolvere. [7]

5. Regolare la forza di aspirazione sull'impugnatura al livello desiderato. [8]

6. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spengimento (On/Off). Scollegare il cavo di alimentazione e riavvolgerlo nell'apparecchio premendo il pedale avvolgicavo. [10]

STAZIONAMENTO E PARCHEGGIO

Il tubo e la spazzola possono essere parcheggiati sul retro dell'apparecchio per essere riposti o per uno stazionamento temporaneo durante l'uso.

ACCESSORI

Tutti gli accessori possono essere inseriti all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile o all'estremità del tubo telescopico.

L'accessorio 2 in 1 [S] abbina diverse funzioni in un unico strumento:

Bocchetta per fessure – Per angoli e punti difficili da raggiungere.

Spazzola a pennello – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate.

Spazzola Parquet* [T*] – Per parquet e pavimenti delicati.

Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* [U*] - Utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici.

Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* [V*] – Utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili, imbottiti e altre aree difficili da pulire in cui si annidano acari e batteri.

IMPORTANTE: Non utilizzare le mini turbo spazzole su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. **Non tenere ferma la spazzola mentre è in rotazione.**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Svuotamento contenitore raccogli-polvere

Quando la polvere raggiunge la linea del livello massimo, svuotare il contenitore raccogli-polvere.

IMPORTANTE: Per mantenere prestazioni ottimali, non consentire che la polvere si accumuli oltre il livello massimo.

1. Spegner l'apparecchio premendo il pedale di accensione/spengimento e scollegare il cavo di alimentazione. [7,10]
2. Tirare il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio. [12]

3. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e premere il pulsante per aprire il suo sportello e svuotarlo. **[13]**
4. Svuotare il contenitore raccogli-polvere. **[13]**
5. Chiudere lo sportello del contenitore raccogli-polvere e riposizionarlo sul corpo principale dell'apparecchio.

Pulizia dei filtri lavabili

L'apparecchio è dotato di un filtro pre-motore e un filtro in uscita. Per mantenere prestazioni ottimali, estrarre periodicamente i filtri e picchiettarli contro il lato del contenitore per eliminarne la polvere. I filtri devono essere lavati ogni 5 svuotamenti del contenitore raccogli-polvere o quando la polvere nei filtri risulta eccessiva.

IMPORTANTE: Tutti gli apparecchi senza sacco richiedono una regolare pulizia dei filtri. La mancata pulizia dei filtri può causare il blocco, il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

IMPORTANTE: Controllare i filtri sistematicamente e sottoporli a regolare manutenzione.

IMPORTANTE: Prima di utilizzare i filtri, accertarsi sempre che siano asciutti.

Per accedere al filtro Pre-motore:

1. Tirare il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuoverlo dall'apparecchio. **[12]**
2. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e con l'altra togliere il suo coperchio ruotandolo in senso antiorario. **[14]**
3. Rimuovere il gruppo filtro pre-motore dal contenitore e separare il filtro dal suo telaio. **[15,16]**
4. Picchiettare e lavare il filtro pre-motore e il telaio. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[20,21]**
5. Una volta asciutto, riassemblare il gruppo filtri e rimontarlo sull'apparecchio.

IMPORTANTE: Il coperchio del contenitore NON si chiuderà se il filtro pre-motore non è montato sul contenitore raccogli-polvere. Assicurarsi sempre che il filtro pre-motore sia presente quando si chiude il coperchio del contenitore.

Per accedere al filtro in uscita:

1. Sganciare il coperchio del filtro in uscita dal retro del corpo principale dell'apparecchio. **[18]**
2. Rimuovere il filtro in uscita dal retro dell'apparecchio. **[19]**
3. Picchiettare e lavare il filtro con acqua calda. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[20,21]**
4. Una volta completamente asciutto, rimontare il filtro in uscita nel retro dell'apparecchio e rimettere il coperchio del filtro in uscita.

IMPORTANTE: Non utilizzare il prodotto senza aver prima montato l'unità filtro.

Pulizia del contenitore raccogli-polvere / unità di separazione

Questo apparecchio utilizza un sistema di separazione esclusivo di Hoover. Se necessario, l'unità di separazione può essere smontata dal contenitore raccogli-polvere

e pulita.

1. Tirare il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio. **[14]**
2. Con una mano tenere il contenitore e con l'altra togliere il coperchio del contenitore raccogli-polvere ruotandolo in senso antiorario. **[14]**
3. Estrarre il gruppo filtro pre-motore dal contenitore raccogli-polvere. Quindi rimuovere il condotto d'uscita. **[15,17]**
4. Se necessario, utilizzare un panno per rimuovere la polvere in eccesso dalla superficie del condotto d'uscita.
5. Collocare il contenitore raccogli-polvere sotto il rubinetto. Sciacquare con acqua tiepida. Lavare le superfici interne del contenitore raccogli-polvere solo con acqua. NON utilizzare detersivi o sapone per lavare le parti interne del contenitore raccogli-polvere.
6. Rimontare i componenti interni nel contenitore raccogli-polvere, assicurandosi che tutti i componenti siano asciutti.
7. Chiudere il coperchio del contenitore raccogli-polvere e rimontare il gruppo contenitore raccogli-polvere nell'apparecchio.

Rimozione di un'ostruzione

1. Controllare se il contenitore raccogli-polvere è pieno. Se così fosse, vedere la sezione "Svuotamento del contenitore raccogli-polvere".
2. Se il contenitore raccogli-polvere non è pieno ma l'aspirazione è ancora scarsa:
 - A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia dei filtri lavabili".
 - B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asticella o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.
 - C. Verificare che il filtro pre-motore sia installato.
 - D. Verificare se l'unità di separazione debba essere pulita. Fare riferimento al paragrafo "Pulizia dell'unità di separazione".

Avvertenza - Se l'apparecchio viene utilizzato per un periodo di tempo significativo con blocco, un interruttore termico spegne l'apparecchio per evitare il surriscaldamento. In questi casi, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. Occorreranno circa 45 minuti perché l'interruttore automatico si riarmi automaticamente.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il contenitore raccogli-polvere è pieno? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".

- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere “Rimozione di un'ostruzione dal sistema”.
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 45 minuti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E DI CONSUMO HOOVER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover. che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Quality

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

ASSISTENZA E GARANZIA HOOVER

Questo prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet. Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze handleiding. Zorg ervoor dat u de handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Laat het toestel nooit aangesloten achter. Schakel het toestel altijd uit en verwijder de stekker uit het stopcontact na gebruik, of voor het reinigen van het toestel of bij elke onderhoudstaak.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Ook personen met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit toestel gebruiken, indien ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren in kwestie begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruikersonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Indien het stroomsnoer beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken.

Houd handen, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Gebruik enkel verlengstukken, verbruiksartikelen of reserveonderdelen aanbevolen of geleverd door HOOVER.

Statische elektriciteit: Sommige tapijten kunnen statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Raap geen harde of scherpe objecten op zoals lucifers, hete assen, sigaretten of andere gelijkaardige items.

Raap geen harde of scherpe objecten op zoals lucifers, hete assen, sigaretten of andere gelijkaardige items.

Spuut niet met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en zuig ze ook niet op.

Loop niet over het stroomsnoer wanneer u het toestel gebruikt of verwijder de stekker niet door aan het stroomsnoer te trekken.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

Hoover service: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende HOOVER hersteller.

Niet op het snoer staan of het snoer rond armen of benen winden terwijl u het toestel gebruikt.

Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen.

Plaats het toestel niet boven jezelf tijdens het reinigen van de trap.

Het milieu

Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking.



Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve uw lokale gemeentebestuur te contacteren, de dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar u het toestel kocht.



Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LEER UW STOFZUIGER KENNEN

- | | |
|---|--|
| A. Stofbak samenstelling | O. Handvat** |
| B. Hoofdlichaam Stofzuiger | O1. Regelschuif Zuiging* |
| C. Parkeerstand | P. Telescopische buis** |
| D. Deksel uitlaatfilter | P1. Instelknop telescopische buis |
| E. Aan/uit-knop | P2. Veilige verbinding telescopische buis** |
| F. Intrekbaar draaggreep | Q. Uitlaatfilter |
| G. Snoerprolpedaal | R. Tapijt en vloermondstuk (GP)** |
| H. Ontgrendelingsknop stofzak | R1. Zuigmondregelaar* |
| I. Stofbak klep | S. 2 in 1 hulpstuk |
| J. Pre-motor filter | T. Parketmondstuk* |
| K. Vortex Finder | U. Mini turboborstel voor dierenharen* |
| L. Stofbak & Cycloonhuis | V. Mini turboborstel voor allergene stoffen* |
| M. Knop voor het ledigen van de stofbak | W. Lange flexibele kierenzuiger* |
| N. Buis | |

UW STOFZUIGER MONTEREN

Verwijder alle onderdelen uit de verpakking.

1. Steek de buis in de stofzuiger en klik deze erin vast. [1]
2. Verwijderen: druk de knop op het uiteinde van de buis in en trek de buis eruit. [1]
3. Sluit de slanggreep aan op het bovenste uiteinde van de verlengbuis of op de accessoires indien nodig. [2]
4. Sluit het onderste uiteinde van de verlengbuis aan op het tapijt en vloerzuig mondstuk** of op de accessoires indien nodig. [3**]

UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

1. Trek het netsnoer uit de stofzuiger en steek de stekker in het stopcontact. Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering. [6]
2. Stel de telescopische buis in op de gewenste hoogte door op knop van de telescopische buis te drukken en de instelknop naar boven te bewegen en het handvat naar boven of naar beneden te bewegen tot hij in de meest comfortabele stand staat. [5]
3. **Tapijt en vloermondstuk****: Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk in functie van uw schoonmaakbehoeften: [4]

Reiniging van harde vloer: Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool.  [4a]

Standaard tapijt: Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool.  [4a]

Tapijt met lange franjes: Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool.  [4b]

De controle van de zuiging kan ook worden gebruikt om de bedieningsduwkracht te verminderen.

4. Zet de stofzuiger aan door op de aan/uit-knop op de stofzuiger zelf te drukken. [7]

5. Stel de zuigkracht op het handvat in op het gewenste niveau. [8]

6. Schakel de stofzuiger na gebruik uit door op de aan/uit-knop te drukken. Koppel het netsnoer los om het terug in de stofzuiger te winden door op het snoerprolpedaal te drukken. [10]

PARKEER- en OPBERGSECTIE

De buis en het mondstuk kunnen worden geparkeerd aan de achterzijde van de stofzuiger voor opslag of tijdelijke opslag tijdens gebruik.

ACCESSOIRES

Alle accessoires kunnen op het uiteinde van het handvat van de slang of op het uiteinde van de telescopische buis worden geplaatst.

2 in 1-hulpstuk [S] combineert verschillende functies in één hulpstuk:

Kierenzuiger – Voor hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen.

Stofborstel – Voor boekenrekken, kozijnen, toetsenborden en andere delicate plaatsen.

Parketmondstuk* [T*] – Voor parketvloeren en andere delicate vloeren.

Mini turboborstel voor dierenharen* [U*] – Gebruik de mini turboborstel voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plaatsen. Vooral geschikt voor het verwijderen van haren van huisdieren.

Mini turboborstel voor allergene stoffen* [V*] – Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken; bijzonder geschikt om huisstofmijt te verwijderen.

BELANGRIJK: Gebruik de turboborstel en de mini turboborstel niet op tapijten met lange franjes, op dierenhuiden of op tapijten dikker dan 15 mm. **Hou de zuigmond niet stil terwijl de borstel draait.**

ONDERHOUD STOFZUIGER

De stofbak leegmaken

Maak de stofcontainer leeg zodra het stof de markering 'max. niveau' in het reservoir bereikt.

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het stof niet boven het aangegeven maximale niveau uitkomt als u wilt dat uw stofzuiger optimaal werkt.

1. Schakel de stofzuiger uit door op de on/off-knop te drukken en haal de voedingskabel uit het stopcontact. [7,10]
2. Trek aan de ontgrendelingsknop van de stofbak en verwijder de stofbak uit de stofzuiger. [12]
3. Houd de stofbak met één hand vast en druk op de knop voor het legen van de

stofbak om de klep van de stofbak te openen. [13]

4. Leeg de stofbak. [13]
5. Sluit de klep van de stofbak en plaats de stofbak terug op de behuizing van de stofzuiger.

De wasbare filters reinigen

De stofzuiger is uitgerust met een voormotorfilter en een uitlaatfilter. Voor optimale reinigingsprestaties moet u de filters regelmatig verwijderen en uitkloppen tegen de zijkant van een vuilnisbak, om zo het stof eruit te verwijderen. De filters moeten worden uitgespoeld nadat het reservoir 5 maal is geleege, maar ook wanneer het filter te veel stof bevat.

BELANGRIJK: De filters van alle zakloze stofzuigers moeten regelmatig gereinigd worden. Het niet reinigen van de filters kan leiden tot verstopping, oververhitting en storing van het product. Hierdoor kan uw garantie komen te vervallen.

BELANGRIJK: Controleer en reinig de filters regelmatig.

BELANGRIJK: Zorg dat de filters altijd helemaal droog zijn alvorens deze te gebruiken.

Om bij de pre-motor filter te komen:

1. Trek aan de ontgrendelingsknop van de stofbak en verwijder de stofbak uit de stofzuiger. [12]
2. Houd de stofbak vast met één hand, en verwijder met de andere hand het deksel van het stofreservoir door tegen de klok in te draaien. [14]
3. Verwijder de pre-motor filter uit de bak en scheid de filter van het filterframe. [15,16]
4. Tik voorzichtig op de pre-motor filter en het frame en was ze. Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. Verwijder het overtollige water uit de filter en laat hem helemaal opdrogen alvorens hem opnieuw te gebruiken. [20,21]
5. Eenmaal volledig droog, hermonteer de pre-motor samenstelling en plaats terug in de stofzuiger.

BELANGRIJK: Het deksel van de bak gaat NIET dicht als het voormotorfilter niet op de stofbak is gemonteerd. Zorg er altijd voor dat het voormotorfilter aanwezig is bij het sluiten van het deksel van de bak.

Voor toegang tot de uitlaatfilter:

1. Klik het deksel van de uitlaatfilter los van de achterzijde van de stofzuiger. [18]
2. Verwijder de uitlaatfilter van de achterkant van de stofzuiger. [19]
3. Tik voorzichtig op de filter en spoel deze vervolgens met warm water af. Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. Verwijder het overtollige water uit de filter en laat hem helemaal opdrogen alvorens hem opnieuw te gebruiken. [20,21]
4. Eenmaal volledig droog, plaats de uitlaatfilter terug op de achterzijde van de stofzuiger en plaats het deksel van de uitlaatfilter terug.

BELANGRIJK: Gebruik het product niet zonder filterpakket.

Het schoonmaken van de stofcontainer/ scheidingseenheid

Deze stofzuiger is uitgerust met een scheidingseenheid dat uniek is bij Hoover. Wanneer

nodig kan de separatie-eenheid uit de stofzuiger gehaald en gereinigd worden.

1. Trek aan de ontgrendelingsknop van de stofbak en verwijder de stofbak uit de stofzuiger. [14]
2. Houd de stofbak vast met één hand, en verwijder met de andere hand het deksel van het stofreservoir door tegen de klok in te draaien. [14]
3. Verwijder de voormotorfilter van de stofbak. Verwijder dan de Vortex finder. [15,17]
4. Gebruik indien nodig een doekje om stof te verwijderen van het oppervlak van de Vortex Finder.
5. Plaats de stofbak onder de kraan. Spoel af met lauwwarm water. Reinig de interne oppervlakken van het reservoir alleen met water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen om de binnenkant van het reservoir te reinigen.
6. Plaats de interne componenten opnieuw vast in de stofbak, zorg ervoor dat alle componenten droog zijn.
7. Doe de stofbak klep dicht en plaats de stofbak samenstelling opnieuw in de stofzuiger.

Een verstopping verwijderen

1. Controleer of het stofreservoir vol is. Zo ja, zie 'Het stofreservoir legen'.
2. Als de stoftank leeg is, maar de afzuiging is nog steeds laag:
 - A. Moeten de filters worden gereinigd? Zo ja, zie 'Wasbare filters reinigen'.
 - B. Controleer of niets het systeem blokkeert. - Gebruik een staaf of stok om eventuele verstoppingen uit de verlengbuis of zuigslang te verwijderen.
 - C. Controleer of de pre-motorfilter is geplaatst.
 - D. Controleer of de scheidingseenheid gereinigd moet worden. Zie 'Reinigen van de separatie-eenheid'.

Waarschuwing - Als de stofzuiger langere tijd met een verstopping wordt gebruikt, dan schakelt de stofzuiger door een thermische beveiliging uit om oververhitting te voorkomen. Als dit gebeurt, schakelt u de stofzuiger uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en corrigeert u de fout. Het duurt ongeveer 45 minuten voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.

CHECKLIST VOOR DE GEBRUIKER

Mocht u problemen ondervinden met dit product, loop dan deze eenvoudige checklist na voordat u uw Hoover dealer belt.

- Krijgt de stofzuiger wel stroom? Controleer dit met een ander elektrisch toestel.
- Is het stofreservoir vol? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de filter verstopt? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de slang of de zuigmond geblokkeerd? Zie 'Verstoppingen uit het systeem verwijderen'.
- Is de stofzuiger oververhit? Zo ja, dan duurt het ongeveer 45 minuten voordat het toestel weer gereed is voor gebruik.

BELANGRIJKE INFORMATIE**HOOVER RESERVEONDERDELEN EN GEBRUIKSARTIKELEN**

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Hoover Service

Mocht u gebruik willen maken van de service, neem dan contact op met uw Hoover dealer.

KWALITEIT

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

JOUW GARANTIE

De garantievoorzwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Details omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen. Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

Não deixe o aparelho ligado. Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização ou antes de o limpar ou executar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Mantenha as mãos, os pés, as roupas largas e o cabelo longe das escovas rotativas.

Utilize exclusivamente acessórios, peças sobressalentes ou consumíveis recomendados ou fornecidos pela HOOVER.

Eletricidade estática: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de eletricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde. Não aspire objetos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros itens semelhantes.

Não aspire objetos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros itens semelhantes.

Não pulverize nem aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou respetivos vapores.

Não passe por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Assistência da Hoover: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não permaneça em cima do cabo de alimentação nem o enrole à volta das pernas ou braços ao utilizar o aparelho.

Não utilize o aparelho para limpar pessoas ou animais.



Não posicione o aparelho num nível superior aquele em que se encontra ao limpar escadas.

Ambiente

O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/53/UE e 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

APRESENTAÇÃO DO APARELHO

- | | |
|--|---|
| A. Montagem do depósito de pó | O. Pega do tubo flexível** |
| B. Corpo principal do aspirador | O1. Controlo Deslizante de Sucção* |
| C. Ranhura de Arrumação | P. Tubo Telescópico** |
| D. Tampa do Filtro de Exaustão | P1. Botão de Ajuste do Tubo Telescópico |
| E. Pedal Ligar/Desligar | P2. Ligação fixa do tubo telescópico** |
| F. Pega de Transporte Retrátil | Q. Filtro de exaustão |
| G. Pedal de recolha do cabo | R. Escova para pavimentos e alcatifas (GP)** |
| H. Botão de libertação do depósito de pó | R1. Regulador da sucção da escova* |
| I. Tampa do depósito de pó | S. Acessório 2 em 1 |
| J. Filtro do pré-motor | T. Escova para parquet* |
| K. Localizador em espiral | U. Escova para remover pêlos de animais* |
| L. Contentor de Pó & Corpo do Ciclone | V. Mini escova turbo para remoção de alérgenos* |
| M. Botão de despejo do depósito de Pó | W. Acessório longo flexível para fendas* |
| N. Tubo flexível | |

MONTAGEM DO APARELHO

Retire todos os componentes da embalagem.

1. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fica bem fixo. [1]
2. Para soltar: basta premir o botão na extremidade da mangueira e puxar. [1]
3. Ligue o pega do tubo flexível à extremidade superior do tubo de extensão ou os acessórios, se for necessário. [2]
4. Ligue a extremidade inferior do tubo de extensão à escova** para pavimentos e alcatifa ou os acessórios, se for necessário. [3**]

UTILIZAR O SEU APARELHO

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. Não puxe o cabo para além do marcador vermelho. [6]
2. Regule o tubo telescópico na altura desejada pressionando o botão do tubo telescópico e movendo o ajustador do tubo telescópico para cima e levante ou abaixe o tubo até a posição de limpeza mais confortável. [5]
3. **Escova para Pisos e Alcatifas**:** Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova de acordo com as suas necessidades de limpeza: [4]

Limpeza de pavimentos duros: Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo.  [4a]

Tapete Standard: Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo.  [4a]

Tapete de pelo alto: Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo.  [4b]
O controlo de sucção também pode ser usado para reduzir a força de pressão operacional.
4. Ligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar no corpo principal do aspirador. [7]
5. Ajuste a sucção no cabo para o nível desejado. [8]
6. Desligue no final da utilização pressionando o pedal ligar/desligar. Desconecte o cabo de alimentação para enrolá-lo de volta no aspirador pressionando o pedal do rolo de cabo. [10]

SECÇÃO DE DESCANSO E ARRUMAÇÃO

O tubo e a escova podem ser armazenados de forma temporária ou permanentes na parte posterior do aspirador durante a sua utilização.

ACESSÓRIOS

Todos os acessórios podem ser montados na extremidade do manípulo do tubo flexível ou na extremidade do tubo telescópico.

O acessório 2 em 1 [S] combina várias funções num único acessório:

Acessório para cantos – Para cantos e áreas difíceis de alcançar.

Escova para pó – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas.

Escova para parquet* [T*] – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados.

Escova para remover pêlos de animais* [U*] – Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis. Especialmente adequada para a remoção de pêlos de animais.

Mini escova turbo para remoção de alérgenos* [V*] – Utilize a mini-escova turbo em escadas ou para a limpeza em profundidade de superfícies têxteis e outras áreas de difícil limpeza, especialmente adequada para a remoção de alérgenos.

IMPORTANTE: Não utilize mini escovas turbo em tapetes com franjas, animais e alcatifas com um pêlo com mais de 15 mm de altura. **Não mantenha o bocal parado enquanto a escova está em rotação.**

MANUTENÇÃO DO APARELHO

Esvaziar o depósito de pó

Quando o pó atingir o indicador de nível máximo no recipiente, esvaziar o recipiente do lixo.
IMPORTANTE: Para manter o melhor desempenho, não permita que o pó ultrapasse o nível máximo.

1. Desligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar e desconecte o cabo de alimentação. [7,10]
2. Puxe o botão de liberação do depósito de pó e remova o conjunto do depósito do aspirador. [12]
3. Segure o depósito de pó com uma mão e pressione o botão para abrir a tampa do depósito e despejar o lixo. [13]
4. Despejar o depósito de pó. [13]
5. Feche a aba do depósito de pó e volte a colocar o conjunto do depósito de pó no corpo principal do aspirador.

Limpar os filtros laváveis

O aspirador está equipado com um filtro pré-motor e um filtro de exaustão. Para manter um óptimo desempenho de limpeza, os filtros devem ser retirados regularmente e batidos contra a parte lateral do depósito de pó para libertar o lixo. Os filtros devem ser lavados em cada 5 despejos do depósito ou quando apresentarem um nível de pó excessivo.

IMPORTANTE: Todos os aspiradores sem saco necessitam de uma limpeza regular dos filtros. Se não limpar os seus filtros isto poderá resultar num bloqueio de ar, sobreaquecimento ou falha do produto. Isto poderá tornar a sua garantia inválida.

IMPORTANTE: Efectue regulamente a verificação e manutenção dos filtros.

IMPORTANTE: Verifique sempre se os filtros estão completamente secos antes da utilização.

Para aceder ao filtro do pré-motor:

1. Puxe o botão de libertação do depósito de pó e remova-a do aspirador. [12]
2. Segure no depósito com uma mão e com a outra mão retire a tampa do depósito de pó ao rodar para a esquerda. [14]
3. Remova o conjunto do filtro pré-motor do depósito e separe o filtro da estrutura do filtro. [15,16]
4. Bata levemente e lave o filtro pré-motor e a estrutura. Não utilize água quente nem detergentes. Remova o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar de novo. [20,21]
5. Instale novamente o conjunto do filtro do pré-motor assim que estiver totalmente seco no aspirador.

IMPORTANTE: A tampa do depósito NÃO fechará se o filtro pré-motor não estiver montado no depósito de Pó. Certifique-se sempre de que o filtro pré-motor esteja presente ao fechar a tampa do depósito.

Para aceder ao filtro de exaustão:

1. Desengate a tampa do filtro de escape da parte posterior do corpo principal do aspirador. [18]
2. Retire o filtro de exaustão da parte posterior do aspirador. [19]
3. Bata suavemente e lave o filtro com água morna. Não utilize água quente nem detergentes. Remova o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar de novo. [20,21]
4. Instale novamente o filtro de escape da parte posterior do aspirador assim que estiver totalmente seco, bem como a tampa do filtro de escape.

IMPORTANTE: Não utilize o aspirador sem a unidade do filtro colocada.

Limpar o contentor de pó / a unidade de separação

Este aspirador utiliza o sistema de separação, único da Hoover. Se for necessário, a unidade de separação pode ser desmontada do recipiente do pó e alvo de limpeza.

1. Puxe o botão de libertação do depósito e remova o conjunto do depósito do aspirador. [14]
2. Segure no depósito com uma mão e com a outra mão retire a tampa do depósito de pó ao rodar para a esquerda. [14]
3. Remova o conjunto do filtro pré-motor do depósito de pó. E então remova o localizador de vortex. [15,17]

* Apenas em alguns modelos

** Poderá variar dependendo do modelo

4. Se for necessário, utilize um pano para retirar a sujidade em excesso da superfície do localizador em espiral.
5. Coloque o depósito de pó sob a torneira. Enxague com água tépida. Lave as superfícies internas do depósito de pó apenas com água. NÃO utilize detergentes para lavar as peças interiores do depósito de pó.
6. Volte a montar o componente interno no depósito de pó garantindo que todos os componentes estão secos.
7. Feche a tampa do depósito de pó e volte a instalar o conjunto do depósito de pó no aspirador.

Remover uma obstrução

1. Verifique se o depósito de pó está cheio. Caso esteja, consulte a secção “Esvaziar o depósito de pó”.
2. Se o depósito de pó está vazio mas a aspiração continua fraca:
 - A. Os filtros necessitam de limpeza? Caso necessitem, consulte a secção “Limpar os filtros laváveis”.
 - B. Caso esteja, consulte a secção “Esvaziar o depósito de pó”. - Utilize uma vara ou um pau para remover qualquer obstrução do tubo de extensão ou do tubo flexível.
 - C. Verifique se o filtro anterior ao motor está colocado.
 - D. Verifique se a unidade de separação necessita de ser limpa. Consulte “Limpar a unidade de separação”.

Atenção - Se o aspirador for utilizado durante muito tempo com uma obstrução, um corte térmico desliga o aspirador automaticamente para evitar o sobreaquecimento. Caso tal se verifique, desligue o aspirador, desligue o cabo da corrente e corrija o problema. O corta-circuito demora cerca de 45 minutos a ser reposto automaticamente.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.

- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- O depósito de pó está demasiado cheio? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O filtro está entupido? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O tubo flexível ou o bocal estão entupidos? Consulte “Remover uma obstrução do sistema”.
- O aspirador apresenta sobreaquecimento? Em caso afirmativo, a reposição automática ocorrerá passados cerca de 45 minutos.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

PEÇAS SOBRESSALENTES E CONSUMÍVEIS HOOVER

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Hoover genuínas. Pode obtê-las

junto do seu representante local ou diretamente da Hoover. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Assistência Hoover

Se necessitar de assistência a qualquer altura, queira contactar o seu serviço de assistência Hoover local.

QUALIDADE

A qualidade das instalações industriais da Hoover foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A fatura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia. Sujeito a alteração sem aviso prévio.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato solo debe utilizarse para la limpieza doméstica, como se describe en este manual de usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

No deje enchufado el aparato. Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o de efectuar cualquier labor de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia con supervisión o con una explicación previa de las instrucciones con respecto al uso del aparato y comprendiendo los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar riesgos de seguridad, sólo un especialista de un servicio técnico oficial de Hoover puede reemplazar el cable de alimentación.

Mantener lejos de los cepillos rotatorios los pies, manos, ropa y cabellos.

Utilizar únicamente accesorios, consumibles o recambios recomendados o suministrados por HOOVER.

Electricidad estática: Algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

No aspire objetos duros o afilados, cerillas, cenizas calientes, colillas de cigarrillo u objetos similares.

No aspire objetos duros o afilados, cerillas, cenizas calientes,

colillas de cigarrillo u objetos similares.

No acompañe la limpieza con líquidos inflamables o aerosoles.

No pase por encima del cable de alimentación cuando utilice el aparato ni lo desenchufe tirando del cable.

No siga utilizando el aparato si parece tener algún defecto.

Servicio Técnico Oficial de Hoover: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por profesionales autorizados del Servicio Técnico de Hoover.

No pise el cable, ni lo enrolle en brazos ni piernas al utilizar el aparato.

No utilice el aparato sobre personas ni animales.

No sitúe el aparato por encima de usted cuando esté limpiando las escaleras.

El Medio Ambiente:

El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos.



Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, ponte en contacto con tu Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde hayas comprado el producto.



Este aparato cumple con las Directivas Europeas 2014/53/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INFORMACIÓN SOBRE EL APARATO

- | | |
|--|---|
| A. Montaje del depósito de polvo | N. Manguera |
| B. Cuerpo principal del aparato | O. Manguera con mango** |
| C. Parking Slot | O1. Deslizador de control de succión* |
| D. Tapa del filtro de salida | P. Tubo telescópico** |
| E. Pedal de encendido/apagado | P1. Botón regulador del tubo telescópico |
| F. Mango de transporte retráctil | P2. Conexión segura del tubo telescópico** |
| G. Pedal para recoger el cable | Q. Filtro de Descarga |
| H. Botón de liberación del depósito de polvo | R. Tobera de alfombra y suelo (GP)** |
| I. Tapa del recolector de polvo | R1. Regulador de succión del cepillo* |
| J. Filtro Pre-Motor | S. Accesorio 2 en 1 |
| K. Conducto de salida | T. Tobera Parquet* |
| L. Depósito de polvo y cuerpo del ciclón | U. Mini Tobera Tubo Pet Hair Remover* |
| M. Botón de vaciado del depósito de suciedad | V. Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos* |
| | W. Accesorio largo flexible* |

MONTAJE DEL APARATO

Saque todas las piezas del embalaje.

1. Conecte la manguera a la estructura central del aspirador, asegurándose de que quede encajado y bien sujeto en su sitio. [1]
2. Para sacar la manguera: solo hay que ejercer presión sobre el botón que se encuentran en el extremo de la manguera y tirar. [1]
3. Conecte la manguera con mango al extremo superior del tubo de extensión o a los accesorios, si es necesario. [2]
4. Conecte el extremo inferior del tubo de extensión a la tobera** para alfombras y suelos o de ser necesario los accesorios. [3**]

USO DEL APARATO

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. No debe continuar tirando cuando llegue a la marca roja. [6]
2. Regule el tubo telescópico a la altura deseada pulsando el botón del tubo de telescópico y desplazando hacia arriba el regulador del tubo telescópico y levantando o bajando la empuñadura hasta encontrar la posición de limpieza más cómoda. [5]
3. **Boquilla para alfombras y suelos**:** Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla en función de sus necesidades de limpieza: [4]

Limpieza de suelos duros: Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo. [4a]

Alfombra estándar: Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo. [4a]

Alfombra de pelo largo: Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo. [4b]

El control de succión también se puede utilizar para reducir la fuerza de empuje operativa.

4. Encienda el aspirador pulsando el pedal de encendido/apagado en el cuerpo principal del aspirador. [7]

5. Ajuste la succión en la empuñadura al nivel deseado. [8]

6. Apague el aparato tras su uso pulsando el pedal de encendido/apagado. Desenchufe el cable de alimentación para volver a enrollarlo en la limpiadora pulsando el pedal de enrollado del cable. [10]

SECCIÓN DE ESTACIONAMIENTO Y ALMACENAMIENTO

El tubo y la boquilla se pueden colocar en la parte trasera del aspirador para almacenarlos o colocarlos temporalmente durante el uso.

ACCESORIOS

Todos los accesorios pueden insertarse en el extremo del asa de la manguera o del tubo telescópico.

Herramienta 2 en 1 [S] que combina varias funciones en un solo utensilio:

Accesorio rincones – Para rincones y zonas de difícil acceso.

Cepillo para polvo – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas.

Tobera Parquet* [T*] – Para suelos de parquet y demás suelos delicados.

Mini Tobera Tubo Pet Hair Remover* [U*] – Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Particularmente adecuada para eliminar los pelos de los animales domésticos.

Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos* [V*] – Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar, ideal para eliminar alérgenos.

IMPORTANTE: No utilice el cepillo mini turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de un espesor superior a 15 mm. **No mantener la boquilla estacionaria mientras el cepillo está girando.**

MANTENIMIENTO DEL APARATO

Vaciado del depósito de polvo

Vacíe el depósito de suciedad cuando la suciedad acumulada llegue al indicador de máximo nivel del depósito.

IMPORTANTE: Para que su aspirador mantenga un rendimiento óptimo, no deje que la suciedad acumulada supere el nivel máximo.

1. Apague el aspirador presionando el pedal de encendido/apagado y desenchufe el cable de alimentación. [7,10]
2. Tire del botón de liberación del depósito de polvo y retire el conjunto del depósito. [12]
3. Sujete el depósito de polvo con una mano y pulse el botón de vaciado del depósito de suciedad para abrir la tapa del depósito de polvo. [13]

4. Vacíe el depósito de suciedad. [13]
5. Cierre la tapa del depósito de polvo y vuelva a colocar el conjunto del recolector de polvo en el cuerpo principal del aparato.

Limpieza de los filtros lavables

El aspirador está equipado con un filtro pre-motor y un filtro de escape. Para que su aspirador mantenga un rendimiento óptimo debe extraer con regularidad los filtros y sacudirlos contra el lateral de una papelera para desincrustar la suciedad. Los filtros deben lavarse después de haber sido vaciados 5 veces o cuando el filtro acumule una cantidad excesiva de suciedad.

IMPORTANTE: Todos los aspiradores sin bolsa requieren una limpieza periódica de los filtros. De no hacerlo, sus filtros pueden producir bloqueos de aire, recalentamiento y fallos en el producto; lo cual además puede hacer invalidar la garantía.

IMPORTANTE: Compruebe los filtros con regularidad y manténgalos en buen estado.

IMPORTANTE: Cerciorarse siempre de que los filtros estén completamente secos antes de utilizarlos.

Para acceder al filtro Pre-Motor:

1. Tire del botón de liberación del depósito de polvo y retire el depósito del aspirador. [12]
2. Sostenga el recolector con una mano y con la otra extraiga la tapa del depósito de suciedad girando en sentido contrario a las agujas del reloj. [14]
3. Retire el conjunto del filtro pre-motor del depósito y separe el filtro del marco del filtro. [15,16]
4. Golpee suavemente y lave el filtro pre-motor y el marco. No usar agua hirviendo o detergentes. Eliminar el exceso de agua del filtro y dejar que se seque completamente antes de usarlo nuevamente. [20,21]
5. Vuelva a ensamblar el filtro pre-motor una vez que esté totalmente seco y vuelva a encajar en el aspirador.

IMPORTANTE: La tapa del depósito de polvo NO se cerrará si el filtro pre-motor no está montado en el depósito de suciedad. Asegúrese siempre de que el filtro pre-motor está presente cuando cierre la tapa del depósito.

Para acceder al filtro:

1. Desenganche la cubierta del filtro de salida de aire de la parte trasera del cuerpo principal del aspirador. [18]
2. Extraiga el filtro de salida de aire de la parte trasera del aspirador. [19]
3. Golpear levemente y lavar el filtro utilizando agua templada. No usar agua hirviendo o detergentes. Eliminar el exceso de agua del filtro y dejar que se seque completamente antes de usarlo nuevamente. [20,21]
4. Vuelva a encajar el filtro de salida de aire en la parte trasera del aspirador una vez que esté completamente seco y vuelva a encajar la cubierta del filtro de salida de aire.

IMPORTANTE: No utilice el aparato si el paquete de filtros no está instalado.

Limpieza del depósito de polvo / unidad de separación

Este equipo usa un sistema de separación exclusivo de Hoover. De ser necesario, se puede desmontar y limpiar la unidad de separación del contenedor de polvo.

1. Tire del botón de liberación del depósito de polvo y retire el conjunto del depósito del aspirador. [14]
2. Sostenga el recolector con una mano y con la otra extraiga la tapa del depósito de suciedad girando en sentido contrario a las agujas del reloj. [14]
3. Retire el conjunto del filtro pre-motor del contenedor de polvo. Y luego retire el conducto de salida. [15,17]
4. De ser necesario, utilice un paño para eliminar el exceso de polvo de la superficie del conducto de salida.
5. Ponga el recolector de polvo debajo del grifo. Enjuagar con agua tibia. Lavar las superficies internas del contenedor solo con agua. NO usar detergentes a base de jabón para lavar las partes internas del contenedor.
6. Vuelva a montar los componentes internos en el recolector de polvo, asegurándose de que todos los componentes estén secos.
7. Cierre la tapa del recolector de polvo y vuelva a encajar el grupo recolector de polvo en la aspiradora.

Eliminación de obstrucciones

1. Compruebe si el depósito de suciedad está lleno. En caso afirmativo, consulte el apartado "Vaciado del depósito de suciedad".
2. Si el depósito está vacío y la potencia de aspirado es aún baja:
 - A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? En caso afirmativo, consulte el apartado "Limpieza de los filtros lavables".
 - B. Compruebe si existe alguna otra obstrucción en el sistema - Utilice una varilla o una barra para eliminar cualquier obstrucción del tubo de extensión o de la manguera flexible.
 - C. Comprobar que el filtro pre-motor se encuentre instalado.
 - D. Comprobar si es necesario limpiar la unidad multiciclónica. En caso afirmativo, véase el capítulo "Limpieza de la unidad de separación"

Advertencia - Si el aspirador se utiliza por un tiempo largo con obstrucciones, un corte térmico apagará el aspirador para evitar que se recaliente. De ocurrir esto, apague el aspirador, desenchúfelo y repare el fallo. Tardará unos 45 minutos en reiniciarse automáticamente.

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA EL USUARIO

Si surgiera algún problema con el producto, lleve a cabo las sencillas comprobaciones que se enumeran a continuación antes de llamar al Servicio Técnico de Hoover.

- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿El contenedor recolector de polvo está lleno? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".

- ¿Está obstruido el filtro? Remítase al capítulo “Mantenimiento del Aspirador”.
- ¿Está obstruida la manguera o la tobera? Consulte “Eliminación de una obstrucción en el sistema”.
- ¿Se ha recalentado el aspirador? En caso afirmativo, tardará aproximadamente 45 minutos en reiniciarse automáticamente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

PIEZAS DE REPUESTO Y CONSUMIBLES HOOVER

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas a través de su Servicio Técnico Oficial de Hoover. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

Servicio técnico Hoover

Si en cualquier momento necesitara efectuar reparaciones, por favor contacte Servicio Técnico de Hoover.

CALIDAD

Las fábricas de Hoover han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican de conformidad con un sistema de calidad que cumple los requisitos de la norma ISO 9001.

SU GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tíquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía. Sujeto a cambios sin previo aviso.

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Denne støvsuger må kun anvendes til almindelig husholdningsrengøring, som beskrevet i brugsanvisningen. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.

Efterlad ikke støvsugeren tilsluttet. Inden du rengør eller foretager vedligeholdelse af støvsugeren, skal du altid slukke for den og tage stikket ud af stikkontakten.

Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden en voksen tilstede.

Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko, skal en autoriseret HOOVER servicetekniker udskifte strømkablet.

Hold hænder, fødder, løstsiddende tøj og hår væk fra roterende børster.

Brug kun tilbehør, forbrugsvarer eller reservedele, som anbefalet eller leveret af Hoover.

Statisk elektricitet: Visse tæpper kan forårsage en mindre akkumulering af statisk elektricitet. Udledning af statisk elektricitet er ikke sundhedsfarligt.

Undlad at opsuge hårde eller skarpe genstande, tændstikker, varm aske, cigaretstumper eller andre lignende genstande.

Undlad at opsuge hårde eller skarpe genstande, tændstikker,

varm aske, cigaretstumper eller andre lignende genstande.

Undlad at sprøjte med eller opsuge brændbare væsker, rensesvæsker, spraydåser eller spray fra disse.

Undlad at køre over strømkablet når du bruger din støvsuger og undlad at trække stikket ud ved at trække i strømkablet, men hold fast i stikket.

Lad være med at fortsætte at bruge støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt.

HOOVER-SERVICE: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

Snur hverken ledningen om arme eller ben eller stå på den, mens du bruger støvsugeren.

Undlad at bruge apparatet på at rengøre mennesker eller dyr.

Undlad at lade støvsugeren stå oven for dig, når du rengør trapper.

Miljøet

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald.

For mere detaljeret information om behandling, genopretning og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning, hvor du købte produktet.



Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE

- | | |
|-------------------------------------|---|
| A. Støvbeholder-delen | O. Håndtag** |
| B. Støvsugerens hoveddel | O1. Skyder til sugekontrol* |
| C. Parkeringslås | P. Teleskoprør** |
| D. Dæksel til udsugningsfilter | P1. Knap til reguleringsanordning til teleskoprør |
| E. Tænd/sluk-pedalknap | P2. Sikker tilslutning af teleskopisk rør** |
| F. Udtrækeligt bærehåndtag | Q. Udsugningsfilter |
| G. Pedalknap til ledningsoprulning | R. Tæppe- og gulvmundstykke (GP)** |
| H. Støvbeholderens udløserknap | R1. Mundstykkets suge-regulering* |
| I. Låg til støvbeholder | S. 2-i-1 værktøj |
| J. Præ-Motor Filter | T. Parketgulvs mundstykke* |
| K. Hvirvelfinder | U. Mini-turbomundstykke til dyrehår* |
| L. Støvbeholder og cyklonenhed | V. Mini-turbomundstykke til allergener* |
| M. Knap til tømning af støvbeholder | W. Langt fleksibelt fugemundstykke* |
| N. Slange | |

MONTERING AF DIN DAMPRENSER

Udtag alle komponenter fra emballagen.

1. Tilslut slangen til støvsugerens hoveddel, og sørg for, at den klikker og låses på plads. [1]
2. Sådan tages den af: tryk blot på knappen knappen for enden af slangen, og træk. [1]
3. Tilslut slangens håndtag til øvre ende af forlængerrøret eller evt. andet tilbehør, hvis det er nødvendigt. [2]
4. Tilslut forlængerrørets nedre del til tæppe- eller gulvmundstykket** eller andet tilbehør, hvis det er nødvendigt. [3**]

BRUG AF STØVSUGEREN

1. Træk strømledningen ud, og sæt den i stikkontakten. Træk ikke ledningen længere ud end det røde mærke. [6]
2. Indstil teleskoprøret i den ønskede højde ved at trykke på knappen til teleskoprørets justeringsanordning og løfte eller sænke håndtaget til den ønskede rengøringsposition. [5]
3. **Tæppe- og gulvmundstykke**:** Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket iht. dine rengøringsbehov: [4]

Rengøring af hårdt gulv: Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet.  [4a]

Standardtæppe: Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet.  [4a]

Tæppe med lange fibre: Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet.  [4b]

Sugekontrollen kan også bruges til at reducere kraften under betjening.

4. Tænd for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-pedalknappen på støvsugeren. [7]
5. Indstil sugningen på håndtaget til det ønskede niveau. [8]

* Kun til visse modeller

** Kan variere afhængig af model

6. Sluk efter brug ved at trykke på tænd/sluk-pedalknappen. Træk ledningen ud for at spole den tilbage i støvsugeren ved at trykke på pedalknappen til ledningsoprulning. [10]

AFSNIT OM OPBEVARING

Røret og mundstykket kan placeres på bagsiden af støvsugeren under opbevaring eller under midlertidigt pause i brugen.

TILBEHØR

Alt tilbehør kan monteres til slangens håndtag eller teleskoprørets ende.

2-i-1 værktøj [S] kombinerer flere funktioner i ét værktøj:

Fugemundstykke – Til hjørner og områder, der er vanskelige at komme til.

Børstemundstykke – Til bogreoler, rammer, tastaturer og andre sarte områder.

Parketgulvs mundstykke* [T*] – Til parketgulve og andre sarte gulve.

Mini-turbomundstykke til dyrehår* [U*] – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af dyrehår.

Mini-turbomundstykke til allergener* [V*] – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til grundig rengøring af tekstiloverflader og andre områder, der er svære at rengøre. Velegnet til fjernelse af allergener.

VIGTIGT: Brug ikke turbo- og mini-turbomundstykket på tæpper med lange frynser, skind og på tæppefliser, der er dybere end 15 mm. **Hold ikke mundstykket stille, mens børsten roterer.**

VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

Tømning af støvbeholderen

Når støvet når maksimumsindikatoren i beholderen, skal støvbeholderen tømmes.

VIGTIGT: For at opnå optimal ydelse må støvet ikke nå højere end til maks.niveauet.

1. Sluk støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-pedalen og tag ledningen ud. [7,10]
2. Træk i udløserknappen og fjern støvbeholderenheden fra støvsugeren. [12]
3. Hold støvbeholderen med den ene hånd, og tryk på knappen til tømning af støvbeholderen for at åbne klappen til støvbeholderen. [13]
4. Tøm støvbeholderen. [13]
5. Luk støvbeholderen, og genmonter støvbeholderenheden på støvsugerens hovedenhed.

Rengøring af de vaskbare filtre

Støvsugeren er udstyret med et præmotorfilter og et udsugningsfilter. For at bevare den optimale rengøringsydelse skal filtrene regelmæssigt fjernes og bankes mod siden af skraldespanden for at frigive støv. Filtrene bør vaskes hver 5. gang beholderen tømmes, eller når filteret er fyldt med støv.

VIGTIGT: Alle poseløse støvsugere kræver regelmæssig rensning af filtre. Hvis du ikke renser din filtre, kan det resultere i luftblokering, overophedning og

beskadigelse af produktet. Dette kan gøre din garanti ugyldig.

VIGTIGT: Kontroller og vedligehold filtrene regelmæssigt.

VIGTIGT: Sørg altid for at filtrene er helt tørre, før de bruges.

Sådan får du adgang til for-motorfilteret:

1. Træk i udløsningsknappen til støvbeholderen, og fjern støvbeholderen fra støvsugeren. **[12]**
2. Hold støvsugeren i en hånd og fjern låget til støvbeholderen med den anden hånd ved at dreje det mod uret. **[14]**
3. Fjern præmotorfilteret fra beholderen, og adskil filteret fra filterrammen. **[15,16]**
4. Bank forsigtigt på filteret og rammen og vask dem. Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler. Fjern det overskydende vand fra filteret, og lad det tørre helt, før det genbruges. **[20,21]**
5. Genmonter præmotorfilteret når det er helt tørt og sæt det tilbage på støvsugeren.

VIGTIGT: Beholderens låg lukker IKKE, hvis præmotorfilteret ikke er sat fast på støvbeholderen. Sørg altid for, at præmotorfilteret er til stede, når du lukker beholderens låg.

Adgang til udblæsningsfilteret:

1. Afhægt dækslet til udblæsningsfiltret fra bagenden af støvsugerens hoveddel. **[18]**
2. Fjern udsugningsfilteret fra støvsugerens bagende. **[19]**
3. Bank filteret forsigtigt, og vask det med varmt vand. Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler. Fjern det overskydende vand fra filteret, og lad det tørre helt, før det genbruges. **[20,21]**
4. Sæt udsugningsfilteret tilbage på støvsugerens bagende, når det er helt tørt og sæt dækslet til udsugningsfilteret på igen.

VIGTIGT: Produktet må ikke bruges uden filterpakken monteret.

Rengøring af støvbeholderen / separeringsenheden

Denne støvsuger har en separeringsenhed, som kun findes hos Hoover. Om nødvendigt, kan separationsenheden afmonteres fra støvbeholderen og rengøres.

1. Træk i udløserknappen til støvbeholderen, og fjern støvbeholderenheden fra støvsugeren. **[14]**
2. Hold støvsugeren i en hånd og fjern låget til støvbeholderen med den anden hånd ved at dreje det mod uret. **[14]**
3. Fjern præmotorfilteret fra støvbeholderen. Fjern derefter hvirvelfinderen. **[15,17]**
4. Brug en klud til at fjerne overskydende støv fra overfladen af hvirvelfinderen, hvis det er nødvendigt.
5. Hold støvbeholderen ind under vandhanen. Skyl med lunken vand. Vask beholderens indvendige flader med vand. Man må IKKE bruge sæbemidler til afvaskning af filterbeholderens indvendige dele.
6. Saml alle de indvendige dele til støvbeholderen, og sørg for at de er tørre.
7. Luk støvbeholderens låg og genindsæt beholderen i støvsugeren.

Fjernelse af en tilstopning

1. Kontroller, om støvbeholderen er fuld. Hvis det er tilfældet, skal du se "Tømning af

støvbeholderen".

2. Hvis støvbeholderen er tom, men suget stadig er lavt

- A. Trænger filtrene til at blive rensede? Hvis det er tilfældet, skal du se "Rensning af de vaskbare filtre".
- B. Kontrollér, om der er andre tilstopninger i systemet - Brug en stang eller lignende til at fjerne eventuelle tilstopninger fra forlængerrøret eller den bøjelige slange.
- C. Kontroller, om for-motorfilteret er monteret.
- D. Kontroller, om separeringsenheden skal renses. Se "Rengøring af separeringsenheden".

Advarsel - Hvis støvsugeren bruges i længere tid med en blokering, vil en varmeafbryder slukke støvsugeren for at forhindre overophedning. Hvis dette forekommer, sluk for rengøringsmaskinen, træk stikket ud og ret fejlen. Det vil tage ca. 45 minutter før overbelastningssikringen nulstiller sig automatisk.

BRUGERENS CHECKLISTE

Hvis du får et problem med produktet, skal du udfylde denne enkle brugercheckliste, før du ringer til den lokale Hoover-service.

- Virker strømforsyningen til støvsugeren? Kontroller venligst på et andet elektrisk apparat.
- Er støvbeholderen overfyldt? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er filteret tilstoppet? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er slangen eller mundstykket tilstoppet? Se "Sådan fjerner du en tilstopning fra systemet".
- Er støvsugeren overophedet? Hvis den er, vil det vare ca. 45 minutter at nulstille automatisk.

VIGTIGE OPLYSNINGER

HOOVER RESERVEDELE OG FORBRUGSSTOFFER

Udskift altid dele med ægte Hoover reservedele. Disse fås fra Hoovers reservedelsforhandler, tjek www.hoover.dk Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Hoover-service

Hvis du ønsker service på dine produkter, skal du kontakte det lokale Hoover-servicekontor.

Kvalitet

Hoovers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

Din garanti

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det

land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet må kun brukes til husrengjøring, og slik denne bruksanvisningen beskriver. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.

Apparatet må ikke forlates mens det er tilkoblet strømnettet. Slå alltid av apparatet og koble fra støpselet etter bruk samt før apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.

Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. For å unngå sikkerhetsfarer, la en autorisert HOOVER-tekniker skifte ut strømledningen.

Hold hender, føtter, løse klær og hår unna roterende børster.

Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av HOOVER.

Statisk elektrisitet: Noen tepper kan forårsake små dannelser av statisk elektrisitet. Utladning av statisk elektrisitet er ikke helseskadelig.

Du må ikke støvsuge harde eller skarpe objekter, varm aske, sigarettneiper eller andre liknende gjenstander.

Du må ikke støvsuge harde eller skarpe objekter, varm aske, sigarettneiper eller andre liknende gjenstander.

Apparatet må ikke utsettes for eller støvsuge opp brennbare væsker, rengjøringsmidler, aerosoler eller damp fra slike væsker.

Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpselet under bruk.

All bruk av apparatet må opphøre hvis det viser tegn på feilfunksjon.

HOOVER-service: For å sikre at apparatet fortsetter å fungerer på en trygg og effektiv måte, anbefaler vi at service- og reparasjonsarbeid kun utføres av autoriserte HOVER-teknikere.

Du må ikke stå på ledningen eller la den vikle seg rundt armene eller bena dine under bruk.

Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker.

Apparatet må ikke være plassert ovenfor deg under rengjøring av trapper.

Miljøet

Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. Ved avhending må apparatet overleveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering.

Du kan få mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.



Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/53/EU og 2011/65/EU.



CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A. Støvbeholderinnretning | O. Håndtak** |
| B. Rengjøringsapparatets hoveddel | O1. Glidebryter for sugek kontroll* |
| C. Parkeringsspor | P. Teleskoprør** |
| D. Avgassfilterets deksel | P1. Knapp for justering av teleskoprøret |
| E. På/av-knapp | P2. Teleskoprør med sikker tilkobling** |
| F. Innskyvbart bærehåndtak | Q. Avgassfilter |
| G. Fotpedal for innrulling av ledning | R. Munnstykke til teppe og gulv (GP)** |
| H. Utløserknapp for støvbeholder | R1. Regulator for dysesuging* |
| I. Lokk til støvbeholder | S. 2 in 1-verktøy |
| J. Pre-motor filter | T. Munnstykke for parkett* |
| K. Vortex-finner | U. Miniturbomunnstykke for dyrehår* |
| L. Støvbeholder og sykklonbeholder | V. Miniturbomunnstykke for allergen* |
| M. Knapp for tømning av støvbeholder | W. Langt bøydlig verktøy for sprekker* |
| N. Slange | |

SLIK SETTER DU SAMMEN RENGJØRINGSAPPARATET

Fjern alle komponenter fra emballasjen.

1. Koble slangen til støvsugerens hoveddel, og påse at den smetter på plass og låses fast. [1]
2. For å utløse: trykk inn knappen på slangen og trekk. [1]
3. Koble slangehåndtaket til det den øvre enden av forlengelsesrøret, eller tilbehør, hvis nødvendig. [2]
4. Koble forlengelsesrørets nedre del til teppe- og gulvmunnstykket**, eller tilbehør, hvis nødvendig. [3**]

BRUK AV APPARATET

1. Trekk ut strømledningen og sett den inn i stikkontakten. Ikke trekk ledningen utover det røde merket. [6]
2. Juster teleskoprøret til ønsket høyde ved å trykke på knappen og flytte justeringsmekanismen opp for å heve eller senke røret til du oppnår rengjøringsposisjonen som er mest behagelig for deg. [5]
3. **Munnstykke til teppe og gulv**:** Juster glidebryteren som kontrollerer sugeevnen på munnstykket ut fra rengjøringsbehovet: [4]

Rengjøring av hardt gulv: Juster glidebryteren for sugek kontrollen på munnstykket til symbolet.  [4a]

Standardteppe: Juster glidebryteren for sugek kontrollen på munnstykket til symbolet.  [4a]

Langhåret teppe: Juster glidebryteren for sugek kontrollen på munnstykket til symbolet.  [4b]
Sugekontrollen kan også brukes for å redusere skyvekraften.

* Bare enkelte modeller ** Kan variere fra modell til modell

4. Skru på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen på støvsugeren. [7]
5. Juster sugekraften til ønsket nivå på håndtaket. [8]
6. Slå av apparatet ved å trykke på av/på-pedalen på enden. Trekk ut strømledningen og før den tilbake inn i støvsugeren ved å trykke på tilbakespolingspedalen. [10]

AVSNITT OM PARKERING OG OPPBEVARING

Røret og munnstykket kan plasseres bak på rengjøringsapparatet for lagring eller midlertidig lagring under bruk.

TILBEHØR

Alt tilbehør kan monteres på enden av slangehåndtaket eller enden på teleskoprøret.

2-i-1-verktøy [S] kombinerer flere funksjoner i ett verktøy:

flatt munnstykke, – til hjørner og steder som er vanskelige å komme til.

støvbørste – for bokhyller, rammer, tastatur og andre ømfintlige områder.

Munnstykke for parkett* [T*] – for parkettgulv og andre ømtålige gulv.

Miniturbomunnstykke for dyrehår* [U*] – Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av dyrehår.

Miniturbomunnstykke for allergen* [V*] – Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre, spesielt egnet for fjerning av allergener.

VIKTIG: Ikke bruk turbo- og miniturbomunnstykkene på tepper med lange frynser, dyreskinn eller på tepper med en tråddybde på mer enn 15 mm. **Ikke la kraftmunestykket stå stille mens børsten roterer.**

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

Tømme støvbeholderen

Når støvet når indikatoren for maksimalnivået i beholderen må støvbeholderen tømmes.

VIKTIG: For å vedlikeholde optimal ytelse, ikke la støvmengden komme høyere opp enn maksimalnivået.

1. Skru av støvsugeren ved å dreie på på/av pedalen og kople fra strømledningen. [7,10]
2. Trekk i knappen som frigjør støvbeholderen, og fjern støvbeholderenheden fra støvsugeren. [12]
3. Hold støvbeholderen med én hånd og trykk på knappen for tømning av støvbeholderen for å åpne støvbeholderklaffen. [13]
4. Tøm støvbeholderen. [13]
5. Lukk støvbeholderklaffen og sett støvbeholdersammenstillingen tilbake på plass på rengjøringsapparatets hovedkomponent.

Rengjøre de vaskbare filtrene

Støvsugeren er utstyrt med et formotorfilter og et avtrekksfilter. For å oppnå optimal rengjøring regelmessig, fjern filtrene og bank forsiktig mot siden av en

søppelbøtte for å frigjøre støvet. Filtrene skal vaskes for hver femte tømning av beholderen, eller når filteret har ekstra mye støv.

VIKTIG: Alle poseløse støvsugere trenger at filtrene renses regelmessig. Manglende rengjøring av filtrene kan resultere i tilstopping av luft, overopphetning og produktsvikt. Dette kan gjøre garantien ugyldig.

VIKTIG: Jevnlig kontroller og oppretthold filtrene.

VIKTIG: Påse alltid at filtrene er fullstendig tørre før bruk.

For å få tilgang til Pre-Motor filteret:

1. Trekk i knappen for å frigjøre støvbeholderen, og fjern støvbeholderen fra støvsugeren. **[12]**
2. Hold avfallsbeholderen med en hånd og ta at støvbeholderlokket ved å rotere det mot klokken. **[14]**
3. Fjern formotorfilterenheten fra beholderen og løsne filteret fra filterrammen. **[15,16]**
4. Bank forsiktig på formotorfilteret, og vask deretter filteret og rammen. Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det på nytt. **[20,21]**
5. Sett sammen formotorfilteret så snart det er helt tørt, og sett det tilbake i rengjøringsapparatet.

VIKTIG: Lokket til beholderen vil IKKE lukke seg hvis formotorfilteret ikke er montert på støvbeholderen. Pass alltid på at formotorfilteret er satt inn når du lukker lokket til beholderen.

Gjør følgende for å få tilgang til utsugingsfilteret:

1. Løsne utslippsfilterdekselet fra baksiden av rengjøringsapparatets hoveddel. **[18]**
2. Ta utslippsfilteret ut fra rengjøringsapparatets bakside. **[19]**
3. Bank forsiktig på filteret og vask det med varmt vann. Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det på nytt. **[20,21]**
4. Sett utslippsfilteret tilbake på baksiden av rengjøringsapparatet så snart det er helt tørt, og sett utslippsfilterdekselet tilbake på plass.

VIKTIG: Ikke bruk produktet uten montert filterpakke.

Rengjøre støvbeholderen / separasjonsenheten

Denne støvsugeren bruker et separasjonssystem som kun brukes av Hoover. Hvis nødvendig kan separasjonsenheten fjernes fra støvbeholderen og rengjøres.

1. Trekk i knappen som frigjør støvbeholderen, og fjern støvbeholderenheten fra støvsugeren. **[14]**
2. Hold avfallsbeholderen med en hånd og ta at støvbeholderlokket ved å rotere det mot klokken. **[14]**
3. Fjern formotorfilterenheten fra støvbeholderen. Og fjern Vortex Finder. **[15,17]**
4. Om nødvendig kan du bruke en klut for å fjerne overskytende støv fra Vortex Finders overflate.
5. Plasser støvbeholderen under kranen. Skyll med lunkent vann. Vask bare med vann på innsiden av støvbeholderen. IKKE BRUK såpe eller rengjøringsmidler til å vaske

innsiden av støvbeholderen.

6. Monter tilbake de interne delene i støvbeholderen; pass på at alle delene er helt tørre.
7. Lukk støvbeholderlokket og monter støvbeholderinnretningen på støvsuger.

Fjerne en tilstopping

1. Kontroller om støvbeholderen er full. Hvis det er tilfellet, sjekk "Tømme støvbeholderen".
2. Hvis støvbeholderen er tom men sugekraften er dårlig:
 - A. Trenger filteret å bli rensset? Hvis det er tilfellet, sjekk "Rense de vaskbare filterene".
 - B. Kontroller om det finnes andre tilstoppinger i systemet - bruk en stake eller annen lang gjenstand til å fjerne tilstoppingen fra røret eller slangen.
 - C. Kontroller om premotorfilteret er montert.
 - D. Kontroller om separasjonsenheten trenger å rengjøres. Se kapittelet "Rengjøre separasjonsenheten".

ADVARSEL: - Hvis støvsugeren blir brukt i en utstrakt periode med tilstopping, vil en varmesikring slå av støvsugeren for å hindre overoppheting. Hvis dette skulle skje, slå støvsugeren av, koble fra og rett feilen. Det vil ta omtrent 45 minutter for at nedstengingen skal automatisk nullstilles.

SJEKKLISTE FOR BRUKER

Hvis du har problemer med produktet, går du gjennom denne enkle kontrollisten før du ringer ditt lokale Hoover-servicekontor.

- Får støvsugeren tilført strøm? Prøv å koble annet elektrisk utstyr til stikkontakten.
- Er støvbeholderen overfylt? Vennligst sjekk "Vedlikehold av Støvsugeren".
- Er filteret blokkert? Vennligst sjekk "Vedlikehold av Støvsugeren".
- Er slangen eller munnstykket blokkert? Vennligst sjekk "Fjerne en blokkering fra systemet".
- Har støvsugeren blitt overopphet? Hvis det er tilfellet vil det ta omtrent 45 minutter før den blir automatisk nullstilt.

VIKTIG INFORMASJON

ORIGINALDELER FRA HOOVER

Bruk alltid originale deler fra Hoover. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Hoover-service

Hvis du på noe tidspunkt skulle trenge service, ber vi deg kontakte ditt lokale Hoover-servicekontor.

Kvalitet

Hoovers fabrikker har blitt uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

DIN GARANTI

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien.

Kan endres uten forvarsel.

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivet i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du följer och läst anvisningarna noga innan du påbörjar att använda maskinen.

Lämna aldrig denna apparat inkopplad. Stäng alltid av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget efter användning eller innan rengöring av produkten eller utföring av en underhållsåtgärd.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis, och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan övervakning.

Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika en säkerhetsrisk, måste en auktoriserad HOOVER servicetekniker byta nätsladden.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar.

Använd endast tillbehör, förbrukningsartiklar eller reservdelar som rekommenderas eller levererats av HOOVER.

Statisk elektricitet: Vissa mattor kan orsaka att lite statisk elektricitet uppstår. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga.

Dammsug inte hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fimpar eller andra liknande föremål.

Dammsug inte hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fimpar eller andra liknande föremål.

Plocka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor.

Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden.

Fortsätt inte att använda apparaten om den verkar defekt.

Hoover service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att service eller reparationer endast utförs av en auktoriserad servicetekniker från HOOVER.

Stå inte på sladden eller vrida den runt armar eller ben när du använder apparaten.

Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.

Placera inte apparaten ovanför dig när du rengör trappor.

Miljön

Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna.



För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.



Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/53/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LÄRA KÄNNA DIN DAMMSUGARE

- | | |
|---|---|
| A. Dammbehållare | O. Handtag** |
| B. Huvuddel | O1. Sugreglage* |
| C. Parkeringshake | P. Teleskoprör** |
| D. Skydd för utblåsningsfilter | P1. Knapp för justering av teleskoprör |
| E. På/av-pedal | P2. Teleskoprör med säker anslutning** |
| F. Infällbart bärhandtag | Q. Utblåsningsfilter |
| G. Pedal till sladdvinda | R. Matt- och golvmunstycke (GP)** |
| H. Frigöringsknapp för dammbehållarens lock | R1. Munstyckets sugreglerare* |
| I. Dammbehållarens lock | S. 2-i-1-verktyg |
| J. Förmotorfilter | T. Parkettmunstycke* |
| K. Vortex Finder | U. Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår* |
| L. Dammbehållare och cyklonenhet | V. Allergenavlägsnande miniturbomunstycke* |
| M. Knapp för tömning av dammbehållare | W. Långt, flexibelt fogmunstycke* |
| N. Slang | |

SÄTTA IHOP DAMMSUGAREN

Ta ur alla delar ur förpackningen.

1. Koppla i slangen i dammsugarkroppen och se till så att den knäpper i läge. [1]
2. För att ta loss: tryck bara ned knappen på slangänden och dra. [1]
3. Anslut slanghandtaget till änden av det övre förlängningsröret eller tillbehör vid behov. [2]
4. Koppla förlängningsrörets nedre ände till matt- och golvmunstycket** eller tillbehör om så krävs. [3**]

ANVÄNDNING

1. Dra ur nätsladden och koppla in den i ett vägguttag. Dra inte ut sladden längre än till den röda markeringen. [6]
2. Ställ in teleskopröret på önskad längd genom att hålla i handtaget, trycka in rörsregleringsknappen och flytta rörreglaget uppåt eller nedåt till den position som är bekvämast. [5]
3. **Matt- och golvmunstycke**:** Justera sugreglaget på munstycket i enlighet med aktuellt städbehov: [4]

Rengöring av hårda golv: Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen.  [4a]

Standardmatta: Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen.  [4a]

Långhårig matta: Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen.  [4b]
Sugreglaget kan också användas för att minska tryckeffekten.

4. Slå på dammsugaren med På/av-pedalen på dammsugarkroppen. [7]

* Endast vissa modeller ** Kan variera beroende på modell

5. Justera till önskad sugnivå på handtaget. [8]

6. När du är klar stänger du av dammsugaren med På/av-pedalen. Koppla ur sladden och samla sedan in den genom att trycka på pedalen till sladdvinden. [10]

PARKERINGS OCH FÖRVARINGS AVSNITT

Röret och munstycket kan placeras på dammsugarens baksida för långvarig förvaring eller tillfällig förvaring när dammsugaren används.

TILLBEHÖR

Alla tillbehör som kan monteras i änden av slangens handtag eller i änden av teleskopröret.

2-i-1-verktyg [S] kombinerar flera olika funktioner i ett verktyg:

Verktyg för springor – För hörn och svåråtkomliga utrymmen.

Dammborste – För bokhyllor, ramar, tangentbord och andra känsliga utrymmen.

Parkettmunstycke* [T*] – För parkettgolv och andra känsliga golv.

Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår* [U*] – Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för borttagning av djurhår.

Allergenavlägsnande miniturbomunstycke* [V*] – Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Det är särskilt lämpligt för allergenborttagning.

VIKTIGT: Använd inte turbo- och miniturbomunstycket på mattor med långa fransar, djurfällar eller mattor med högre lugg än 15 mm. **Håll inte drivmunstycket stilla medans borstarna roterar.**

UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

Tömma dammbehållaren

Töm dammbehållaren när dammet når maxnivån.

VIKTIGT: För att bibehålla optimal kapacitet får dammet inte överskrida maxnivån.

1. Slå av dammsugaren med på-/av-pedalen och dra ut strömsladden. [7,10]
2. Dra bak dammbehållarens frigöringsknapp och ta bort behållaren från dammsugaren. [12]
3. Håll i dammbehållaren med en hand och tryck in tömningsknappen för att öppna dammbehållarens flik. [13]
4. Töm dammbehållaren. [13]
5. Stäng dammbehållarens flik och sätt tillbaka dammbehållaren på dammsugarens huvuddel.

Rengöra de tvättbara filtren

Dammsugaren är försedd med ett förmotorfilter och ett utblåsningsfilter. För att bibehålla den optimala rengöringskapaciteten bör du regelbundet ta bort filtren och knacka dem mot soptunnans innerkant för att få bort damm. Filtren ska tvättas var 5:e gång du tömmer behållaren eller när filtren blir för dammiga.

VIKTIGT: Filtren måste rengöras regelbundet på alla påslösa dammsugare. Om filtren inte rengörs kan detta leda till att luften blockeras, överhettning och

produktfel. Dessutom kan garantin upphöra att gälla.

VIKTIGT: Kontrollera och underhåll filtren regelbundet.

VIKTIGT: Se alltid till att filtrerna är helt torra innan de används.

Så här kommer du åt förmotorfiltret:

1. Dra bak dammbehållarens frigöringsknapp och ta bort dammbehållaren från dammsugaren. [12]
2. Håll behållaren i en hand och med den andra handen tar du loss dammbehållarens lock genom att vrida det moturs. [14]
3. Ta bort förmotorfiltret från behållaren och separera filtret från dess ram. [15,16]
4. Knacka försiktigt på förmotorfiltret och tvätta filtret och ramen. Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Ta bort överflödigt vatten från filtret och låt det torka helt innan du använder det igen. [20,21]
5. Återmontera förmotorfiltret när det är helt torrt och sätt tillbaka det i dammsugaren.

VIKTIGT: Dammbehållarens lock kommer INTE att stängas om inte förmotorfiltret är fastmonterat vid dammbehållaren. Säkerställ alltid att förmotorfiltret är på plats när du stänger dammbehållarens lock.

Så här kommer du åt utblåsningsfiltret:

1. Haka loss skyddet för utblåsningsfiltret bak på dammsugarens kropp. [18]
2. Avlägsna utblåsningsfiltret bak på dammsugaren. [19]
3. Knacka försiktigt och tvätta filtret med hjälp av varmt vatten. Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Ta bort överflödigt vatten från filtret och låt det torka helt innan du använder det igen. [20,21]
4. Sätt tillbaka utblåsningsfiltret bak på dammsugaren när det är helt torrt och sätt tillbaka skyddet för utblåsningsfiltret.

VIKTIGT: Använd inte produkten utan filtersatsen.

Rengöring av dammbehållaren/separationsenheten

Den här dammsugaren använder ett separationssystem som är unikt för Hoover. Om det är nödvändigt kan separationsenheten demonteras från dammbehållaren och rengöras.

1. Dra bak dammbehållarens frigöringsknapp och ta bort behållaren från dammsugaren. [14]
2. Håll behållaren i en hand och med den andra handen tar du loss dammbehållarens lock genom att vrida det moturs. [14]
3. Ta bort förmotorfiltret från dammbehållaren. Ta sedan bort Vortex Finder. [15,17]
4. Använd en trasa för att avlägsna stora mängder damm från vortex finders yta om så krävs.
5. Placera dammbehållaren under vattenkranen. Skölj med ljummet vatten. Tvätta insidan av behållaren med enbart vatten. ANVÄND INTE tvålbaserade rengöringsmedel för att tvätta behållarens insida.
6. Återmontera de interna delarna i dammbehållaren och se till att alla delar är torra.
7. Stäng dammbehållarens lock och sätt tillbaka dammbehållaren på dammsugaren.

Åtgärda stopp

1. Kontrollera om dammbehållaren är full. Gå i så fall till "Tömma dammbehållaren".

2. Om dammbehållaren är tom, men suget är ändå lågt:

- A. Behöver filtren rengöras? Gå i så fall till avsnittet "Rengöra de tvättbara filtren".
- B. Kontrollera om det är något annat stopp i systemet. - Använd en stång eller liknande för att ta bort det som eventuellt blockerar teleskopröret eller den böjliga slangen.
- C. Kontrollera att förmotorfiltret sitter på plats.
- D. Kontrollera om separationsenheten behöver rengöras. Se "Rengöra separationsenheten".

Varning - Om dammsugaren används en längre tid när den är blockerad, stänger en värmesäkring av dammsugaren för att förhindra överhettning. Om detta inträffar slår du av dammsugaren, drar ut sladden och rättar till felet. Det tar omkring 45 minuter för säkringen att automatiskt återställas.

CHECKLISTA FÖR ANVÄNDAREN

Om du har ett problem med produkten, slutför denna enkla checklista för användare, innan du ringer ditt lokala Hoover servicekontor.

- Har dammsugaren tillgång till fungerande strömförsörjning? Kontrollera genom att koppla in en annan eldriven apparat.
- Är dammbehållaren överfylld? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är filtret igensatt? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är slangen eller munstycket igensatt? Se "Ta bort ett stopp i systemet".
- Är dammsugaren överhettad? Om så är fallet tar en automatisk återställning cirka 45 minuter.

VIKTIG INFORMATION

HOOVER RESERVDelar och FÖRBRUKNINGSVAROR

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

Hoover-service

Kontakta ditt närmaste Hoover-servicekontor om du behöver service.

Kvalité

Hoovers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

DIN GARANTI

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin. Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Älä jätä laitetta kytketyksi virtaan. Kytke laitteesta virta ja irrota virtajohto virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat henkilöt. Taas henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, ja joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoja saavat käyttää laitetta, mikäli heille on annettu ohjausta sekä valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman vanhemman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, mikäli virtajohto on vahingoittunut. Virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valtuutettu HOOVER-huoltoliike.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset poissa pyörivistä harjoista.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varaosia.

Staattinen sähkö: Joihinkin mattoihin voi kertyä staattista sähköä. Staattinen sähkö purkaus ei ole vaarallinen terveydelle. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä.

Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä.

Älä ruiskuta laitteelle tai imuroi laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä.

Älä käytä laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Hoover-huoltoliikkeen tehtäväksi.

Älä seiso johdon päällä tai kierrä sitä käsien tai jalkojen ympärille laitetta käyttäessäsi.

Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.

Älä aseta laitetta yläpuolellesi, kun imuroit portaita.

Ympäristö

Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti.

Saat lisätietoja tämän laitteen käsitlemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.



Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy



LAITTEESEEN TUTUSTUMINEN

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| A. Pölysäiliön asennus | O. Kahva** |
| B. Imurin runko | O1. Imunhallinnan liukusäädin* |
| C. Kiinnitysura | P. Teleskooppiputki** |
| D. Poistoilmasuodattimen kansi | P1. Teleskooppiputken säätöpainike |
| E. Virtapainike | P2. Teleskooppiputken liitäntä** |
| F. Sisäänvedettävä kantokahva | Q. Poistoilmasuodatin |
| G. Johdonkelauspainike | R. Matto- ja lattiasuulake (GP)** |
| H. Pölysäiliön vapautuspainike | R1. Suuttimen imutehon säädin* |
| I. Pölysäiliön kansi | S. 2 in 1 -suulake |
| J. Moottorin esisuodatin | T. Parkettisuulake* |
| K. Pyörresuunnin | U. Lemmikkieläin Miniturbosuulake* |
| L. Pölysäiliö ja pyörrepuhdistusrunko | V. Allergeeni Miniturbosuulake* |
| M. Pölysäiliön tyhjennyspainike | W. Pitkä joustava rakosuulake* |
| N. Letku | |

LAITTEEN KOKOAMINEN

Pura kaikki osat pakkauksesta.

1. Liitä letku imurin runkoon ja varmista, että se naksahtaa, sekä lukittuu paikalleen. [1]
2. Irrotus: paina letkun päässä olevaa painiketta ja vedä. [1]
3. Liitä letkun kahva jatkoputken yläpäähän, tai tarvittaessa lisävaruste. [2]
4. Liitä jatkoputken alapää matto- ja lattiasuulakkeeseen** tai tarvittaessa lisävarusteeseen. [3**]

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Vedä johto esiin ja kytke pistoke pistorasiaan. Vedä johto ulos enintään punaiseen merkkiin asti. [6]
2. Säädä teleskooppiputken korkeus painamalla teleskooppiputken painiketta ja siirrä putken säädintä ylös sen nostamiseksi tai laske putki mukavimpaan puhdistusasentoon. [5]
3. **Matto- ja lattiasuulake**:** Säädä imunhallinnan liukusäädintä suulakkeessa puhdistustarpeiden mukaan: [4]

Kovien lattiapintojen puhdistus: Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.  [4a]

Tavallinen matto: Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.  [4a]

Pitkähapsuinen matto: Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.  [4b] Imunhallintaa voi käyttää myös työntövoiman pienentämiseen.

4. Käynnistä imuri painamalla rungon käynnistys/sammutuspoljinta. [7]

* Vain joissakin malleissa ** Voi vaihdella mallista riippuen

5. Säädä imu kahvasta hautulle tasolle. [8]

6. Sammuta käytön päätyttyä painamalla käynnistys/sammutuspoljinta. Irrota virtajohto ja kerää se takaisin imuriin painamalla kelauspainiketta. [10]

SÄILYTYS JA VARASTOINTI -OSIO

Putki ja suutin voidaan laittaa talteen imurin taakse tai väliaikaiseen säilöön käytön aikana.

LISÄVARUSTEET

Kaikki lisävarusteet voidaan kiinnittää kädensijan tai teleskooppiputken päähän.

2 in 1 -suutinta [S] voidaan käyttää useaan eri tarkoitukseen:

Rakosuulake – Nurkkia ja vaikeapääsyisiä kohteita varten.

Pölyharja – Kirjahyllyjä, kehyksiä, näppäimistöjä ja muita kevyttä imutehoa vaativia pintoja varten.

Parkettisuulake* [T*] – Parketin ja muiden arkojen lattiapintojen imurointiin.

Lemmikkieläin Miniturbosuulake* [U*] – Pienellä miniturbosuulakkeella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia kohtia. Sopii erityisesti eläinten karvojen imurointiin.

Allergeeni Miniturbosuulake* [V*] – Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia kohtia. Soveltuu erityisen hyvin allergeenien poistoon.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä miniturbosuulaketta imuroidessasi pitkähapsullisia mattoja, taljoja tai mattoja, joiden nukan pituus on yli 15 mm. **Älä pidä suulaketta paikoillaan yhdessä kohdassa harjan pyöriessä.**

LAITTEEN KUNNOSSAPITO

Pölysäiliön tyhjennys

Tyhjennä pölysäiliö, kun pölymäärän mittari osoittaa säiliön olevan täynnä.

TÄRKEÄÄ: Älä imuroi enää sen jälkeen, kun mittari osoittaa kasetin olevan täynnä.

1. Sammuta imuri painamalla Päällä/Pois päältä-poljinta ja irrota virtajohto. [7,10]
2. Vedä säiliön vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö imurista. [12]
3. Pitele pölysäiliötä yhdellä kädellä ja paina pölysäiliön tyhjennyspainiketta avataksesi pölysäiliön kansi. [13]
4. Tyhjennä pölysäiliö. [13]
5. Sulje pölysäiliön kansi ja aseta pölysäiliö takaisin imurin runkoon.

Pestävien suodattimien puhdistus

Imuriin on asennettu moottorin esisuodatin ja poistosuodatin. Parhaan imutehon takaamiseksi irrota suodattimet säännöllisesti ja poista pöly napauttamalla suodatinta roska-astian reunaan. Pese pölysäiliön suodattimet aina viidennen tyhjennyskerran jälkeen tai kun suodattimeen on kertynyt näkyvästi pölyä.

TÄRKEÄÄ: Kaikkien pölypussittomien imurien suodattimet on puhdistettava säännöllisesti. Jos suodattimia ei puhdisteta, ilman virtaus voi tukkeutua, imuri

ylikuumeta ja rikkoutua. Myös takuu voi mitätöityä.

TÄRKEÄÄ: Tarkista suodatinten kunto säännöllisesti ja huolla tarvittaessa.

TÄRKEÄÄ: Varmista aina ennen käyttöä, että suodattimet ovat täysin kuvia.

Moottorin edessä olevan suodattimen poistaminen:

1. Vedä pölysäiliön vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö imurista. [12]
2. Pitele pölysäiliötä toisella kädellä ja irrota toisella kädellä säiliön kansi kiertämällä sitä vastapäivään. [14]
3. Irrota moottorin esisuodatin säiliöstä ja irrota suodatin suodatinkehystä. [15,16]
4. Napauta moottorin esisuodatinta ja kehystä kevyesti ja pese ne. Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Poista suodattimesta liika vesi ja anna kuivua kokonaan, ennen kuin asennat sen takaisin. [20,21]
5. Kokoa moottorin edessä oleva suodatin uudelleen, kun se on täysin kuiva, ja asenna se takaisin imuriin.

TÄRKEÄÄ: Säiliön kansi EI sulkeudu, jos moottorin esisuodatinta ei ole asennettu pölysäiliöön. Varmista aina, että moottorin esisuodatin on asennettu ennenkuin suljet säiliön kannen.

Poistoilmansuodattimen puhdistus:

1. Avaa poistoilmansuodattimen kansi imurin rungon takaosassa. [18]
2. Irrota poistoilmansuodatin imurin takaosasta. [19]
3. Napauta suodatinta kevyesti ja pese se lämpimällä vedellä. Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Poista suodattimesta liika vesi ja anna kuivua kokonaan, ennen kuin asennat sen takaisin. [20,21]
4. Asenna poistoilmansuodatin imurin takaosaan, kun se on täysin kuiva, ja asenna poistoilmansuodattimen kansi.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä imuria ilman suodatinpakkausta.

Pölysäiliön / Erottelujärjestelmän puhdistaminen

Tässä imurissa on ainutlaatuinen Hoover-erottelujärjestelmä. Erotusjärjestelmä voidaan tarvittaessa irrottaa pölysäiliöstä puhdistusta varten.

1. Vedä pölysäiliön vapautuspainiketta ja irrota säiliö imurista. [14]
2. Pitele pölysäiliötä toisella kädellä ja irrota toisella kädellä pölykasetin kansi kiertämällä sitä vastapäivään. [14]
3. Irrota moottorin esisuodatin pölysäiliöstä. Irrota sitten pyörresuutin. [15,17]
4. Puhdista tarvittaessa liika pöly kuivalla liinalla pyörresuuttimen pinnalta.
5. Aseta pölysäiliö hanan alle. Huuhtelee kädenlämpöisellä vedellä. Pese säiliön sisäpinnat pelkällä vedellä. Säiliön sisäpintoja EI SAA pestä saippualluoksilla.
6. Asenna sisäosat takaisin pölysäiliöön varmistettuasi, että kaikki osat ovat kuivia.
7. Sulje pölysäiliön kansi ja aseta pölysäiliö takaisin puhdistimeen.

Tukoksen poistaminen

1. Tarkista, onko pölysäiliö täynnä. Tyhjennä se tarvittaessa kohdan "Pölysäiliön tyhjennys" ohjeiden mukaan.
2. Jos pölysäiliö on tyhjä, mutta imuteho on silti heikko:

* Vain joissakin malleissa

** Voi vaihdella mallista riippuen

- A. Ovatko suodattimet puhdistuksen tarpeessa? Jos ovat, katso lisätietoja kohdasta "Pestävien suodattimien puhdistus".
- B. Tarkasta, onko laitteessa muuta tukosta. - Poista tukos jatkoputkesta tai letkusta kepin tms. avulla.
- C. Tarkasta, onko imuriin asennettu esisuodatin.
- D. Tarkasta, tarvitseeko erotusosa puhdistusta. Katso lisätietoja kohdasta "Erotusjärjestelmän puhdistus".

Varoitus - Jos imuria käytetään erittäin pitkän aikaa tukkeutuneena, lämpökatkaisin katkaisee virran imurista estääkseen sen ylikuumenemisen. Jos näin tapahtuu, kytke imuri pois päältä, irrota pistorasiasta ja korjaa vika. Turvakatkaisu nollautuu itsestään noin 45 minuutin kuluessa.

VIANMÄÄRITYSLISTA

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi nämä vianmääritysohjeet ennen kuin otat yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

- Toimiiko virtalähde? Tarkista tämä toisella sähkölaitteella.
- Onko pölysäiliö liian täynnä? Katso lisätietoja kohdasta "Laitteen huolto".
- Onko suodatin tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Laitteen huolto".
- Onko letku tai suulake tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Tukoksen poistaminen".
- Onko imuri ylikuumentunut? Jäähtyminen kestää noin 45 minuuttia.

TÄRKEÄÄ TIETOA

HOOVER-VARAOSAT JA -TARVIKKEET

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai valtuutetusta huoltoliikkeestä. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyyppinumero.

Hoover-huolto

Ota huoltoon liittyvissä asioissa yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

Laatu

Hooverin tehtaot on arvioitu laadun suhteen riippumattoman tahon toimesta. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatuvarmistuksen vaatimukset.

TAKUU

Tämän laitteen takuuehdot määrittelee sen maan Hoover-edustaja, josta laite on ostettu. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti. Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιασδήποτε εργασία συντήρησης, πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα, ανταλλακτικά και αναλώσιμα HOOVER.

Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, ψιλή σκόνη ή χρώματα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, ψιλή σκόνη ή χρώματα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, σπρέι ή τους ατμούς τους.

Ενόσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover: Για την διατήρηση της ασφαλούς και αποτελεσματικής λειτουργίας της συσκευής οι επεμβάσεις συντήρησης και αποκατάστασης βλαβών πρέπει να γίνονται αποκλειστικά μέσω των εξουσιοδοτημένων τεχνικών HOOVER..

Μην στέκεστε πάνω στο καλώδιο και μην το περιτυλίγετε γύρω από τα χέρια ή τα πόδια σας ενόσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα.

Μην τοποθετείτε πάνω σας τη συσκευή όταν καθαρίζετε τις σκάλες.

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/53/EE και 2011/65/EE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy



ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- | | |
|--------------------------------------|---|
| A. Συγκρότημα δοχείου σκόνης | O. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα** |
| B. Κυρίως σώμα καθαριστή | O1. Ρυθμιστής ελέγχου αναρρόφησης* |
| C. Εγκοπή στάθμευσης | P. Τηλεσκοπικός σωλήνας** |
| D. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου | P1. Κουμπί ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα |
| E. Πεντάλ (On/Off) | P2. Ασφαλής σύνδεση τηλεσκοπικού σωλήνα** |
| F. Αναδιπλούμενη λαβή μεταφοράς | Q. Φίλτρο αέρα |
| G. Πεντάλ περιέλιξης καλωδίου | R. Πέλμα χαλιών και δαπέδων (GP)** |
| H. Κουμπί απασφάλισης δοχείου σκόνης | R1. Ρυθμιστής αναρρόφησης ακροφυσίων* |
| I. Καπάκι δοχείου σκόνης | S. Εργαλείο 2 σε 1 |
| J. Φίλτρο πριν το μοτέρ | T. Πέλμα παρκέ* |
| K. Ανιχνευτής στροβίλου | U. Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* |
| L. Κάδος σκόνης & Σώμα Κυκλών | V. Πέλμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* |
| M. Κουμπί απελευθέρωσης κάδου σκόνης | W. Μακρύ εύκαμπο εργαλείο γωνιών* |
| N. Εύκαμπτος σωλήνας | |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, διασφαλίζοντας ότι έχει κουμπώσει και ασφαλίσει στη σωστή θέση. [1]
2. Για να τον απασφαλίσετε: απλώς πατήστε το κουμπί στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήξτε. [1]
3. Συνδέστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στο άνω άκρο του σωλήνα επέκτασης, ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται. [2]
4. Συνδέστε το κάτω άκρο σωλήνα επέκτασης στο ακροφύσιο** χαλιών και δαπέδου ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται. [3**]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης. [6]
2. Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο επιθυμητό ύψος πιέζοντας το κουμπί τηλεσκοπικού σωλήνα και μετακινώντας τον ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα προς τα πάνω και ανυψώστε ή χαμηλώστε τον σωλήνα στην πιο άνετη θέση καθαρισμού. [5]
3. **Πέλμα χαλιών και δαπέδων**:** Προσαρμόστε το ρυθμιστικό ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο σύμφωνα με τις ανάγκες καθαρισμού σας: [4]

Καθαρισμός σκληρών δαπέδων: Προσαρμόστε το ρυθμιστικό ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο. [4a]

Κλασικό χαλί: Προσαρμόστε το ρυθμιστικό ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο. [4a]

Χαλί με ψηλό πέλος: Προσαρμόστε το ρυθμιστικό ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο. [4b]

Ο έλεγχος αναρρόφησης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της δύναμης ώθησης λειτουργίας.

4. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off στον κορμό της σκούπας. [7]

5. Ρυθμίστε την αναρρόφηση στη λαβή στο επιθυμητό επίπεδο. [8]

6. Απενεργοποιήστε στο τέλος της χρήσης πατώντας το πεντάλ λειτουργίας (On/Off). Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το τυλίξετε ξανά στο καθαριστικό πατώντας το πεντάλ του καρουλιού καλωδίου. [10]

ΑΠΟΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο σωλήνας και το ακροφύσιο μπορούν να στερεωθούν στο πίσω μέρος μέρος της σκούπας για αποθήκευση ή προσωρινά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Όλα τα παρελκόμενα μπορούν να τοποθετηθούν στο άκρο της λαβής του εύκαμπτου σωλήνα ή στο άκρο του τηλεσκοπικού σωλήνα.

Το εργαλείο 2 σε 1 [S] συνδυάζει τη χρήση αρκετών λειτουργιών σε ένα εργαλείο:

Ρύγχος καθαρισμού γωνιών – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία.

Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, ηλεκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές.

Πέλμα παρκέ* [T*] – Για παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα.

Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* [U*] – Χρησιμοποιήστε το πέλμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων.

Πέλμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* [V*] – Χρησιμοποιήστε το πέλμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για το βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα, ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τα πέλματα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. **Μην κρατάτε το ηλεκτρικό ακροφύσιο ακίνητο ενώ η βούρτσα περιστρέφεται.**

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αδειάστε το δοχείο σκόνης

Όταν η σκόνη φτάσει στην μέγιστη ένδειξη του δοχείου, αδειάστε το δοχείο σκόνης.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Για βέλτιστη απόδοση μην αφήνετε τη σκόνη να υπερβεί τη μέγιστη ένδειξη.

1. Κλείστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off και βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από τη πρίζα. [7,10]
2. Τραβήξτε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου και αφαιρέστε το συγκρότημα του κάδου σκόνης από το καθαριστικό. [12]

3. Κρατήστε τον κάδο σκόνης με το ένα χέρι και πατήστε το κουμπί εκκένωσης του κάδου σκόνης για να ανοίξετε το περύγιο του κάδου σκόνης. **[13]**
4. Αδειάστε το δοχείο σκόνης **[13]**
5. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης και επανατοποθετήστε το δοχείο στο κύριο σώμα της σκούπας.

Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων

Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο πριν το μοτέρ και ένα φίλτρο εξόδου. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πρέπει να αφαιρείτε τακτικά τα φίλτρα και να τα τινάζετε μέσα στον κάδο ώστε να απομακρύνεται η σκόνη. Τα φίλτρα πρέπει να πλένονται κάθε 5 αδειάσματα του δοχείου ή όταν το φίλτρο έχει υπερβολική σκόνη.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Όλες οι σκούπες χωρίς σακούλα απαιτούν συχνό καθαρισμό του φίλτρου. Η αποτυχία καθαρισμού των φίλτρων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την εμπλοκή αέρα, την υπερθέρμανση και την αστοχία του προϊόντος. Αυτό μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Ελέγχετε και συντηρείτε τακτικά τα φίλτρα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Πρέπει να διασφαλίζετε πάντα ότι τα φίλτρα είναι απόλυτα στεγνά πριν τη χρήση.

Για πρόσβαση στο φίλτρο πριν το μοτέρ:

1. Τραβήξτε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου και αφαιρέστε το συγκρότημα του κάδου σκόνης από το καθαριστικό. **[12]**
2. Κρατήστε τον κάδο με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου σκόνης περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα. **[14]**
3. Αφαιρέστε το συγκρότημα φίλτρου πριν τον κινητήρα από τον κάδο και διαχωρίστε το φίλτρο από το πλαίσιο του φίλτρου. **[15,16]**
4. Χτυπήστε απαλά και πλύνετε το φίλτρο πριν τον κινητήρα και το πλαίσιο. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε τα υπολείμματα νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[20,21]**
5. Συναρμολογήστε ξανά το συγκρότημα φίλτρων πριν από τον κινητήρα αφού στεγνώσει εντελώς και βάλτε το και πάλι στη σκούπα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Το καπάκι του κάδου ΔΕΝ θα κλείσει εάν το φίλτρο πριν τον κινητήρα δεν είναι σωστά τοποθετημένο στον κάδο σκόνης. Να βεβαιώνετε πάντα ότι υπάρχει το φίλτρο πριν τον κινητήρα όταν κλείνετε το καπάκι του κάδου.

Για πρόσβαση στο φίλτρο εξόδου:

1. Ξεκουμπώστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου από το πίσω μέρος του κύριου σώματος της σκούπας. **[18]**
2. Αφαιρέστε το φίλτρο εξόδου από το πίσω μέρος της σκούπας. **[19]**
3. Τινάζτε ελαφρά και πλύνετε με χλιαρό νερό το φίλτρο. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε τα υπολείμματα νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[20,21]**
4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο εξόδου στο πίσω μέρος της σκούπας όταν στεγνώσει τελείως και έπειτα τοποθετήστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου στη θέση του.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν προηγουμένως δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το σύστημα φίλτρων.

Καθαρισμός του κάδου απορριμάτων / της μονάδας διαχωρισμού

Η συσκευή χρησιμοποιεί ένα σύστημα διαχωρισμού, μοναδικό για την Hoover. Η μονάδα διαχωρισμού, αν χρειαστεί, μπορεί να αποσυναρμολογηθεί από το δοχείο σκόνης και να καθαριστεί.

1. Τραβήξτε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου και αφαιρέστε το συγκρότημα του κάδου από το καθαριστικό. **[14]**
2. Κρατήστε τον κάδο με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου σκόνης περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα. **[14]**
3. Αφαιρέστε το συγκρότημα φίλτρου πριν τον κινητήρα από τον κάδο σκόνης. Και μετά αφαιρέστε τον ανιχνευτή δίνης. **[15,17]**
4. Αν χρειαστεί χρησιμοποιήστε ένα πανί για να αφαιρέστε την υπερβολική ποσότητα σκόνης από την επιφάνεια του ανιχνευτή στροβίλου.
5. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης κάτω από τη βρύση. Ξεπλύνετε με χλιαρό νερό. Πλύντε τις εσωτερικές επιφάνειες του κάδου μόνο με νερό. ΜΗ χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικά σαπουνιού για να πλύνετε το εσωτερικό του κάδου.
6. Συναρμολογήστε ξανά τα εσωτερικά εξαρτήματα στον κάδο συλλογής σκόνης, διασφαλίζοντας ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά.
7. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης και επανατοποθετήστε το συγκρότημα του δοχείου σκόνης στον καθαριστή.

Απομάκρυνση σκουπιδιού

1. Ελέγξτε εάν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Αδειασμα του δοχείου σκόνης».
2. Εάν το δοχείο σκόνης είναι άδειο αλλά η αναρρόφηση εξακολουθεί να είναι χαμηλή
 - A. Μήπως χρειάζονται καθαρίσματα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων».
 - B. Ελέγξτε εάν έχει φράξει κάπου αλλού το σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή ένα κοντάρι για να αφαιρέσετε τυχόν σκουπίδια από το σωλήνα επέκτασης ή από τον εύκαμπο σωλήνα.
 - C. Ελέγξτε εάν είναι τοποθετημένο το φίλτρο πριν το μοτέρ
 - D. Ελέγξτε εάν η μονάδα διαχωρισμού χρειάζεται καθαρισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός της μονάδας διαχωρισμού»

Προειδοποίηση - Εάν η σκούπα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα βουλομένη ένας θερμικός ασφαλειοδιακόπτης θέτει τη σκούπα εκτός λειτουργίας για να αποτρέψει την υπερθέρμανση της. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, θέστε τη σκούπα εκτός λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αποκαταστήστε το πρόβλημα. Θα χρειαστούν περίπου 45 λεπτά για την αυτόματη αποκατάσταση της διακοπής.

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν, πριν απευθυνθείτε στις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης Hoover Service, κάντε τους ελέγχους που ακολουθούν.

- Υπάρχει ρεύμα στην πρίζα που έχει συνδεθεί η ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.

- Το δοχείο σκόνης είναι υπερπλήρες; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το πέλμα ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».
- Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη αποκατάσταση θα διαρκέσει περίπου 45 λεπτά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HOOVER

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά Hoover. Τα ανταλλακτικά Hoover διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover

Όποτε χρειαστεί να γίνει κάποια επισκευή στη συσκευή σας, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Gias Service

Ποιότητα

Τα εργοστάσια Hoover έχουν ελεχθεί από ανεξάρτητους φορείς ποιοτικού ελέγχου. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Использование этого устройства в условиях, отличных от домашних, или с функциями, отличными от обычных функций домашнего хозяйства, такое как коммерческое использование исключено. Ненадлежащее использование устройства приводит к снижению срока его службы и прекращает действие гарантии производителя. Производитель не несет ответственности за повреждение устройства, убыток или потери, вызванные использованием. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Не оставляйте прибор включенным в розетку. После использования или перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором. Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушья).

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить только мастер авторизованной сервисной службы HOOVER.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет HOOVER.

Статическое электричество: В процессе чистки ковров некоторых видов может образовываться статическое электричество. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных предметов.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных предметов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите пылесос через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Сервисное обслуживание: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы HOOVER для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Не стойте на проводе и не наматывайте его на руку или ногу в процессе использования прибора.

Не используйте прибор для очистки животных или людей.

Не размещайте прибор над собой во время уборки лестниц.

Окружающая среда

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов.

За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/53/EC и 2011/65/EC.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy



ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- | | |
|-------------------------------------|--|
| A. Контейнер для сбора пыли | O1. Ползунок управления |
| B. Корпус | мощностью всасывания* |
| C. Посадочное место | P. Телескопическая труба** |
| D. Решетка выходного фильтра | P1. Кнопка регулирования |
| E. Кнопка Вкл./Выкл. | телескопической трубы |
| F. Выдвижная ручка для переноски | P2. Соединение телескопической |
| G. Кнопка сматывания шнура | трубы с фиксатором** |
| H. Кнопка извлечения контейнера | Q. Выходной фильтр |
| для сбора пыли | R. Насадка для чистки ковров и пола (GP)** |
| I. Крышка контейнера для сбора пыли | R1. Регулятор мощности всасывания на |
| J. Предмоторный фильтр | насадке* |
| K. Вихревой уловитель | S. Насадка 2-в-1 |
| L. Контейнер для сбора пыли и | T. Насадка для уборки твердых полов* |
| корпус циклонного сепаратора | U. Мини турбощетка для удаления |
| M. Кнопка опорожнения | шерсти животных* |
| контейнера для сбора пыли | V. Мини турбощетка для |
| N. Шланг | удаления аллергенов* |
| O. Рукоятка шланга** | W. Удлиненная гибкая щелевая насадка* |

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Достаньте составные части пылесоса из упаковки.

1. Присоедините шланг к корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он вошёл в гнездо и встал в правильном положении. [1]
2. Для того, чтобы отсоединить шланг, нажмите кнопку на конце шланга и потяните его на себя. [1]
3. Подсоедините рукоятку шланга к верхнему краю трубы или закрепите на ней аксессуары при необходимости. [2]
4. Соедините нижний край выдвижной трубы с насадкой для чистки ковров или твердых напольных покрытий** или закрепите аксессуары при необходимости. [3**]

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. Запрещается вытягивать шнур далее красной отметки. [6]
2. Отрегулируйте высоту телескопической трубы, нажав кнопку на ней и переместив регулятор вверх, чтобы поднять или опустить трубу в наиболее удобное для уборки положение. [5]

* Только у некоторых моделей

** Могут различаться в зависимости от модели

3. **Насадка для чистки ковров и пола**:** Отрегулируйте ползунок управления мощностью всасывания на насадке в зависимости от потребности: [4]

Уборка твердых напольных покрытий: Переместите ползунок управления мощностью всасывания до символа.  [4a]

Стандартное ковровое покрытие: Переместите ползунок управления мощностью всасывания до символа.  [4a]

Ковровое покрытие с длинным ворсом: Переместите ползунок управления мощностью всасывания до символа.  [4b]

С помощью управления мощностью всасывания также можно снизить рабочее толкающее усилие.

4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл./Выкл. на корпусе пылесоса. [7]

5. Отрегулируйте мощность всасывания на рукоятке до нужного уровня. [8]

6. Завершив очистку, выключите пылесос, нажав кнопку Вкл./Выкл. Выньте вилку провода питания из розетки и втяните его обратно в пылесос, нажав педаль катушки провода. [10]

ПАРКОВКА И ХРАНЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

Трубу с насадкой можно установить в специальное крепление в задней части пылесоса для хранения между уборками или на время в ходе уборки.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Все насадки можно присоединять к концу рукоятки шланга или концу телескопической трубы.

Насадка 2 в 1 [S] выполняет одновременно несколько функций:

Щелевая насадка – предназначена для очистки углов и труднодоступных мест.

Щетка для удаления пыли – для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей.

Насадка для уборки твердых полов* [T*] – Для паркетных полов и других деликатных поверхностей, требующих осторожного обращения.

Мини турбощетка для удаления шерсти животных* [U*] – Мини турбощетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно хорошо подходит для удаления шерсти животных.

Мини турбощетка для удаления аллергенов* [V*] – Используйте мини турбощетку для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других сложных покрытий, идеально подходит для удаления аллергенов.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использование мини турбощетки на коврах с длинной бахромой, на шкурах животных и на коврах с ворсом длиннее 15 мм. **Во время вращения щетки не следует держать насадку без действия.**

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Очистка пылесборника

Как только количество

пыли достигает максимального уровня, необходимо опорожнить пылесборник.

ВНИМАНИЕ! Для поддержания оптимальной производительности не следует допускать накопления пыли выше максимального уровня.

1. Выключите пылесос, нажав педаль Вкл./Выкл. и вынув вилку провода питания из розетки. [7,10]
2. Потяните за кнопку извлечения контейнера для сбора пыли и снимите контейнер с пылесоса. [12]
3. Удерживая контейнер для сбора пыли одной рукой, другой рукой нажмите кнопку опорожнения контейнера, чтобы открыть его крышку. [13]
4. Опорожните контейнер для сбора пыли. [13]
5. Закройте откидную крышку контейнера для сбора пыли и установите контейнер в основной корпус пылесоса.

Очистка моющихся фильтров

Пылесос оснащается предмоторным и выходным фильтрами. Для сохранения оптимальной производительности регулярно снимайте фильтры и для удаления пыли выбивайте их о края мусорного бака. Фильтры следует промывать после 5 опорожнений пылесборника, а также в случае избыточного накопления пыли.

ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если не очищать фильтры, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры и очищайте их при необходимости.

ВНИМАНИЕ! Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

1. Потяните за кнопку извлечения контейнера для сбора пыли и снимите его с пылесоса. [12]
2. Удерживая контейнер одной рукой, другой снимите с него крышку, открутив ее против часовой стрелки. [14]
3. Извлеките блок предмоторного фильтра из контейнера и выньте фильтр из рамки. [15,16]
4. Аккуратно стряхните пыль, а затем промойте предмоторный фильтр и рамку. Запрещается промывать фильтры горячей водой или моющими средствами. Отожмите фильтр и оставьте его сушиться перед повторным использованием. [20,21]
5. Хорошо просушив предмоторный фильтр, установите его обратно в контейнер и вставьте контейнер в пылесос.

ВНИМАНИЕ! Крышка контейнера НЕ закроется, если в него не вставлен предмоторный фильтр. Обязательно проверьте наличие предмоторного фильтра, прежде чем закрывать крышку контейнера для сбора пыли.

Для извлечения выходного фильтра выполните следующие действия:

1. Отсоедините решетку выходного фильтра в задней части корпуса. [18]
2. Снимите фильтр с пылесоса. [19]
3. Аккуратно вытрясите пыль и промойте фильтр в теплой воде. Запрещается промывать фильтры горячей водой или моющими средствами. Отожмите фильтр и оставьте его сушиться перед повторным использованием. [20,21]
4. Хорошо просушив, установите фильтр на решетку, а затем установите решетку в пылесос.

ВНИМАНИЕ! Использование пылесоса без установленного в него фильтра запрещено!

Очистка контейнера для сбора пыли/ Очистка корпуса циклонической системы

В пылесосах Hoover используется уникальная система фильтрации. При необходимости блок сепаратора можно снять с контейнера для сбора пыли и очистить.

1. Потяните за кнопку извлечения контейнера для сбора пыли и снимите его с пылесоса. [14]
2. Удерживая контейнер одной рукой, другой снимите с него крышку, открутив ее против часовой стрелки. [14]
3. Выньте предмоторный фильтр из контейнера для сбора пыли. А затем выньте вихревой уловитель. [15,17]
4. При необходимости салфеткой удалите излишки пыли с поверхности сливной насадки.
5. Поставьте контейнер для сбора пыли под водопроводный кран. Ополосните его теплой водой. Внутренние поверхности промойте простой водой. Запрещается использование мыльных растворов для мытья внутренних поверхностей пылесборника.
6. Установите на место внутренние компоненты контейнера для сбора пыли, предварительно убедившись, что все они полностью просохли.
7. Закройте крышку контейнера и верните его на место в пылесос.

Устранение засоров

1. Убедитесь, что пылесборник заполнен. Если так, см. раздел «Очистка пылесборника».
2. Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким:
 - A. Проверьте, не нужно ли очистить фильтр. Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».
 - B. Проверьте, нет ли других засорений. - При помощи стержня или палки прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг.
 - C. Проверьте, установлен ли предмоторный фильтр.
 - D. Проверьте, не нужно ли очистить циклоническую систему. См. раздел «Очистка сепаратора».

Предупреждение - Если пылесос используется с забитым шлангом в течение длительного времени, реле тепловой защиты отключит его во избежание перегрева. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и устраните проблему. Реле тепловой защиты автоматически вернется в исходное положение через 45 минут.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Если у Вас возникли затруднения в ходе эксплуатации пылесоса, попробуйте установить причины мелких неполадок перед обращением в местный сервисный центр продукции Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте наличие электричества с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли контейнер для сбора пыли? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».

- Нет ли засора в шланге или насадке? См. раздел «Устранение засоров».
- Не перегрелся ли пылесос? В этом случае пылесос автоматически вернется в рабочее состояние примерно через 45 минут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

При замене частей используйте только оригинальные запасные части и расходные материалы компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или в официальном интернет-магазине shop.hoover.ru (кроме запасных частей). При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Сервисное обслуживание компании Hoover

В случае необходимости сервисного обслуживания пылесоса позвоните в местный сервисный центр продукции Hoover.

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку на предмет соблюдения требований к качеству выпускаемой продукции. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у продавца или из гарантийного сертификата на данный прибор. В случае возникновения ситуации, покрываемой гарантийными обязательствами изготовителя, при обращении в уполномоченную сервисную организацию необходимо предъявить товарно-кассовый чек или иной документ, подтверждающий начало истечения гарантийного срока, предусмотренного условиями гарантии для данного прибора.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do gniazdka zasilającego. Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu użytkowania, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie mogą czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Nie zbliżać rąk, stóp, luźnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę HOOVER.

Ładunki elektrostatyczne: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się odkurzacza. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia. Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecanie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy HOOVER.

Nie stawać na przewodzie zasilającym i nie owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z urządzenia.

Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie ustawiać urządzenia powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów.

Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/53/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy



ELEMENTY ODKURZACZA

- | | |
|---|--|
| A. Zestaw pojemnika na kurz | O1. Suwak regulacji siły ssania* |
| B. Obudowa główna odkurzacza | P. Rura teleskopowa** |
| C. Gniazdo | P1. Przycisk regulacji rury teleskopowej |
| D. Pokrywa filtra wywiewnego | P2. Bezpieczna szybkozłączka |
| E. Przycisk wł./wył. | rury teleskopowej** |
| F. Składany uchwyt do przenoszenia | Q. Filtr wylotowy |
| G. Przycisk zwijania przewodu | R. Szczotka dywanowo-podłogowa (GP)** |
| H. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz | R1. Regulator siły ssania szczotki* |
| I. Pokrywa pojemnika na kurz | S. Szczotka 2 w 1 |
| J. Filtr przed silnikiem | T. Szczotka do parkietów* |
| K. Rurka wirowa | U. Turboszczotka mini do |
| L. Pojemnik na kurz oraz obudowa cyklonu | usuwania sierści zwierząt* |
| M. Przycisk opróżniania pojemnika na kurz | V. Turboszczotka mini do |
| N. Wąż | usuwania alergenów* |
| O. Uchwyt na wąż** | W. Długa elastyczna ssawka szczelinowa* |

MONTAŻ ODKURZACZA

Wymij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do obudowy głównej odkurzacza, upewniając się, że został zatrzaśnięty i zablokowany na swoim miejscu. [1]
2. Aby zwolnić: naciśnij przycisk na końcówce węża i pociągnij. [1]
3. Podłącz uchwyt węża do górnej końcówki rury przedłużającej lub zamocuj ewentualne akcesoria. [2]
4. Podłącz dolną końcówkę rury przedłużającej do ssawki dywanowej lub podłogowej** bądź do ewentualnych akcesoriów. [3**]

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik. [6]
2. Naciśnij przycisk regulacji rury teleskopowej, aby ustawić rurę teleskopową na żądanej wysokości i przesunąć regulator jej do góry, a następnie podnieś lub opuść uchwyt do najwygodniejszego położenia. [5]
3. **Szczotka uniwersalna****: Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce odpowiednio do potrzeb odkurzania: [4]

Czyszczenie podłóg twardych: Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu.  [4a]

Standardowy dywan: Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu.  [4a]

*Tylko w niektórych modelach

** Mogą być inne w zależności od modelu

Dywan o długim włosiu: Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu.  [4b]

Za pomocą regulacji siły ssania można również zmniejszyć roboczą siłę pchania.

4. Włącz odkurzacza, naciskając przycisk Wł./Wył. znajdujący się na obudowie głównej odkurzacza. [7]
5. Ustaw moc ssania na uchwycie na żądany poziom. [8]
6. Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacza za pomocą pedału Wł./Wył. Wyjmij przewód zasilania z gniazdka i naciśnij pedał zwijania przewodu, aby zwinać przewód z powrotem do odkurzacza. [10]

PRZERWA W PRACY I PRZECHOWYWANIE

Rurę można na stałe lub chwilowo podczas użytkowania przechowywać w tylnej części odkurzacza.

DODATKOWE AKCESORIA

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane zarówno na końcu węża jak i na końcu rury teleskopowej.

Narzędzie 2 w 1 [S] łączy kilka funkcji w jedną:

Ssawka szczelinowa – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc.

Szczotka do kurzu – Do pótek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc.

Szczotka do parkietów* [T*] – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych.

Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* [U*] – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt.

Turboszczotka mini do usuwania alergenów* [V*] – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów, głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni miękkich, nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt domowych.

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. **Nie trzymaj końcówki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.**

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Gdy poziom kurzu osiągnie maksymalny poziom na wskaźniku zapelnienia pojemnika, należy opróżnić pojemnik na kurz.

WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, nie wolno pozwolić, aby poziom kurzu przekroczył maksymalny poziom.

1. Wyłącz odkurzacza, naciskając stopą
2. przycisk on/off i wyjmij kabel zasilający z gniazdka. [7,10]
3. Pociągnij przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij zestaw pojemnika

na kurz z odkurzacza. [12]

4. Przytrzymaj pojemnik na kurz jedną ręką i naciśnij przycisk opróżniania pojemnika na kurz, aby otworzyć pokrywę pojemnika na kurz. [13]
5. Opróżnij pojemnik na kurz. [13]
6. Zamknąć klapę pojemnika na kurz i zamontować z powrotem zespół pojemnika na kurz w obudowie głównej odkurzacza.

Czyszczenie filtrów zmywalnych

Odkurzacz jest wyposażony w filtr przed silnikiem oraz w filtr wylotowy. Aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania, należy regularnie wymieniać filtry i opukiwać je o bok pojemnika na kurz, aby usunąć kurz. Filtry należy myć co 5 wypróżnień pojemnika lub gdy przekroczony zostanie poziom kurzu dla filtra.

WAŻNE: Wszystkie odkurzacze bezworkowe wymagają regularnego czyszczenia filtrów. Niedostateczne czyszczenie filtrów może doprowadzić do zapchania, przegrzania i uszkodzenia odkurzacza. Może to spowodować wygaśnięcie gwarancji.

WAŻNE: Należy regularnie sprawdzać i konserwować filtry.

WAŻNE: Przed założeniem filtrów należy zawsze upewnić się, filtry nie są wilgotne.

Aby uzyskać dostęp do filtra przed silnikiem:

1. Pociągnij przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik na kurz z odkurzacza. [12]
2. Przytrzymaj jedną ręką pojemnik na kurz, a drugą ręką obróć pokrywę pojemnika w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć. [14]
3. Wyjmij zestaw filtra przed silnikiem z pojemnika i oddziel filtr od ramy filtra. [15,16]
4. Delikatnie opukaj i umyj filtr przed silnikiem i ramę. Nie stosuj gorącej wody ani detergentów. Wyciśnij nadmiar wody z filtra i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [20,21]
5. Po całkowitym wyschnięciu zamontuj zestaw filtra przed silnikiem i zamocuj z powrotem w odkurzaczu.

WAŻNE: Pokrywa pojemnika na kurz NIE zamknie się, jeśli na pojemniku na kurz nie będzie zamontowany filtr przed silnikiem. Przed zamknięciem pokrywy pojemnika zawsze upewnij się, czy obecny jest filtr przed silnikiem.

Aby uzyskać dostęp do filtra wylotowego:

1. Zwolnij pokrywę filtra wywiewnego w tylnej części odkurzacza. [18]
2. Wyjmij filtr wywiewny z tylnej części odkurzacza. [19]
3. Ostrożnie usuń kurz i umyj w ciepłej wodzie filtr. Nie stosuj gorącej wody ani detergentów. Wyciśnij nadmiar wody z filtra i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [20,21]
4. Po całkowitym wyschnięciu zamontuj filtr wylotowy w tylnej części odkurzacza i załóż pokrywę filtra.

WAŻNE: Nie należy używać urządzenia bez założonego zestawu filtra.

Czyszczenie pojemnika na kurz/separatora

W odkurzaczu zastosowany system separacji opracowany przez firmę Hoover. W razie potrzeby separator można zdemontować z pojemnika na kurz, aby go wyczyścić.

1. Pociągnij przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij zestaw pojemnika na kurz z odkurzacza. [14]
2. Przytrzymaj jedną ręką pojemnik na kurz, a drugą ręką obróć pokrywę pojemnika w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć. [14]
3. Wyjmij zestaw filtra przed silnikiem z pojemnika na kurz. Następnie wyjmij rurkę wirową. [15,17]
4. W razie potrzeby ściereczką wytrzyj nadmiar kurzu z powierzchni rurki wirowej.
5. Umieść pojemnik na kurz pod kranem. Optukaj letnią wodą. Wewnętrzne powierzchnie pojemnika należy czyścić tylko wodą. NIE używaj detergentów na bazie mydła do czyszczenia wewnętrznych części pojemnika.
6. Zamontuj element wewnętrzny z powrotem w pojemniku. Sprawdź, czy wszystkie elementy są suche.
7. Zdejmij pokrywę pojemnika na kurz i zamontuj zestaw pojemnika na kurz z powrotem w odkurzaczu.

Usuwanie niedrożności

1. Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, zobacz rozdział „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
2. Jeśli pojemnik na kurz jest pusty, ale siła ssania jest nadal niedostateczna:
 - A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów zmywalnych”.
 - B. Sprawdź, czy występują jakiegokolwiek niedrożności w układzie. - Za pomocą patyka lub pręta przetkaj rurę przedłużającą lub przewód giętki.
 - C. Sprawdź, czy filtr przed silnikiem jest zamocowany.
 - D. Sprawdź, czy separator wymaga czyszczenia. Zobacz rozdział „Czyszczenie separatora”.

Ostrzeżenie - Jeżeli odkurzacz jest używany przez dłuższy czas pomimo zapchania, zabezpieczenie termiczne wyłączy odkurzacz, aby nie dopuścić do jego przegrzania. W takim wypadku należy wyłączyć odkurzacz, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skorygować problem. Zabezpieczenie termiczne zostanie automatycznie wyzerowane po około 45 minutach.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy pojemnik na kurz jest przepiętny? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.

- Czy filtr jest niedrożny? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu”.
- Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacz automatycznie ponownie uruchomi się po około 45 minutach.

WAŻNE INFORMACJE

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE MARKI HOOVER

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć w lokalnym serwisie firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Serwis firmy Hoover

Jeśli kiedykolwiek wymagana będzie naprawa, należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym firmy Hoover.

Jakość

Fabryki firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, prosím, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte vysavač zapojený v zásuvce. Po použití, před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťový kabel vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento přístroj používat, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání a byly seznámeny s možnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Jestliže je poškozen síťový kabel, okamžitě přestaňte zařízení používat. Síťový kabel musí vyměnit autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti při práci s přístrojem.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiál a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou HOOVER.

Statická elektřina: Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Vzniklé výboje statické elektřiny nejsou zdraví nebezpečné.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý

popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte při používání vysavače nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během používání vysavače nepřejíždějte přes síťový kabel a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za něj.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Autorizované servisní středisko Hoover najdete na internetových stránkách: www.hoover.cz/cs_CZ/servis. Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s vysavačem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover.

Během použití vysavače nešlapejte na síťový kabel, ani si jej neovíjejte kolem paží či nohou.

Nepoužívejte vysavač k čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu.

Pro další podrobné informace o zacházení, novém použití a recyklaci tohoto zařízení, prosím, kontaktujte váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/53/EU a 2011/65/EU.



CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

POZNEJTE SVŮJ VYSAVAČ

- | | |
|---|--|
| A. Sestava nádoby na prach | O. Madlo hadice** |
| B. Hlavní tělo vysavače | O1. Posuvník regulace sání hadice* |
| C. Parkovací pozice pro trubici | P. Teleskopická trubice** |
| D. Kryt výstupního filtru | P1. Tlačítko nastavení teleskopické trubice |
| E. Pedál / Tlačítko zapnutí/vypnutí | P2. Bezpečné připojení teleskopické trubice** |
| F. Výsuvná rukojeť na přenášení | Q. Výstupní filtr |
| G. Pedál / Tlačítko navíjení kabelu | R. Hubice na koberce a podlahy (GP)** |
| H. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach | R1. Regulátor sání hubice* |
| I. Víko nádoby na prach | S. Příslušenství 2v1 |
| J. Předmotorový filtr | T. Parketová hubice* |
| K. Separační jednotka | U. Mini Turbo hubice na odstranění zvířecích chlupů* |
| L. Nádoba na prach a tělo cyklónového systému | V. Mini Turbo hubice na odstranění alergenů* |
| M. Tlačítko pro vysypání nádoby na prach | W. Dlouhá ohebná štěrbinová hubice* |
| N. Hadice | |

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. [1]
2. Pro uvolnění: jednoduše stiskněte dvě tlačítka na hadici a zatáhněte za ni. [1]
3. Připojte madlo hadice k horní teleskopické trubici, případně k příslušenství. [2]
4. Připojte spodní konec trubice ke kobercové a podlahové hubici**, případně k příslušenství. [3**]

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťový kabel a zapojte jej do zásuvky. Netahejte za kabel za červenou značku. [6]
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky zatlačením seřizovacího tlačítka teleskopické trubice a pohybujte držadlem nahoru nebo dolů do polohy, která je vám nejpohodlnější pro vysávání. [5]
3. **Hubice na koberce a podlahy**:** Nastavte posuvník regulace sání na hubici podle potřeb čištění: [4]

Vysávání tvrdých podlah: Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol.  [4a]

Standardní koberec: Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol.  [4a]

Koberec s dlouhým vlasem: Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol.  [4b]
Ovládání sání lze také použít ke snížení provozní tlačné síly.

4. Vysavač zapínejte a vypínejte tlačítkem / pedálem zapnutí/vypnutí na hlavním těle vysavače. [7]

* Pouze u některých modelů

** Může se lišit v závislosti na modelu

5. Upravte sání na rukojeti do požadované polohy. [8]

6. Po použití vysavač vypněte sešlápnutím pedálu zapnutí/vypnutí. Odpojte napájecí kabel a naviňte jej zpět do vysavače stisknutím pedálu navíjení kabelu. [10]

PARKOVACÍ A SKLADOVACÍ POZICE

Pro uskladnění nebo dočasné uložení v případě používání lze trubici uložit na zadní část vysavače.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Veškeré příslušenství lze upevnit na konec hadice nebo teleskopické trubice.

Hubice 2v1 [S] v sobě spojuje několik funkcí:

Štěrbínová hubice – Na rohy a obtížně přístupná místa.

Prachový kartáč – Na šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic a jiných delikátních povrchů.

Parketová hubice* [T*] – Na parketové podlahy a jiné citlivé povrchy.

Mini Turbo hubice na odstranění zvířecích chlupů* [U*] – Mini Turbo hubici používejte na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, které se obtížně čistí. Vhodné zejména na odstraňování zvířecích chlupů.

Mini Turbo hubice na odstranění alergenů* [V*] – Mini Turbo hubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch, hodí se zejména na odstraňování alergenů.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte Mini Turbo hubici na čištění koberců s dlouhými trásněmi, pelíšků domácích zvířat a koberců s vlasem delším než 15 mm. **Pohybujte s hubicí, když se kartáč otáčí. Nenechávejte ji na jednom místě.**

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění nádoby na prach

Jakmile prach dosáhne indikátoru maximální úrovně na nádobě, nádobu na prach vyprázdněte.

DŮLEŽITÉ: Pokud chcete dosáhnout optimální funkce vysavače, množství prachu nesmí přesáhnout úroveň označenou značkou Max.

1. Hlavním spínačem vypněte vysavač a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. [7,10]
2. Vytáhněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a vyjměte nádobu z vysavače. [12]
3. Přidržujte nádobu na prach v jedné ruce a stiskněte tlačítko pro vysypání nádoby na prach, čímž otevřete víko nádoby na prach. [13]
4. Vysypte nádobu na prach. [13]
5. Zavřete víko nádoby na prach a nasadte ji zpět na hlavní tělo vysavače.

Čištění omyvatelných filtrů

Vysavač je vybaven předmotorovým filtrem a výstupním filtrem. Zajištění optimálního výkonu vyžaduje pravidelné čištění filtru, který je třeba oklepat o okraj nádoby na prach. Filtry by měly být čištěny po pěti vyprázdněních nádoby

nebo v případě usazení přílišného množství prachu.

DŮLEŽITÉ: Všechny bezsáčkové vysavače vyžadují pravidelné čištění filtrů. V opačném případě může dojít k zablokování proudění vzduchu, přehřátí a závadě vysavače. To může to vést ke ztrátě záruky.

DŮLEŽITÉ: Pravidelně kontrolujte a čistěte filtry.

DŮLEŽITÉ: Před použitím musí být filtry vždy zcela suché.

Přístup k předmotorovému filtru:

1. Vytáhněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a vyjměte ji z vysavače. [12]
2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou sundejte víko otočením proti směru hodinových ručiček. [14]
3. Vyjměte předmotorový filtr z nádoby na prach a oddělte filtr z rámu filtru. [15,16]
4. Jemně oklepejte a umyjte předmotorový filtr a jeho rám. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím filtr nechte dokonale vyschnout. [20,21]
5. Když je předmotorový filtr úplně suchý, znovu jej sestavte a vložte do vysavače.

DŮLEŽITÉ: Víko nádoby se NEZAVŘE, pokud předmotorový filtr není namontován do nádoby na prach. Vždy ověřte, zda je předmotorový filtr na místě, když zavíráte víko nádoby.

Přístup k výstupnímu filtru:

1. Odjistěte kryt výstupního filtru na zadní straně vysavače. [18]
2. Vyjměte výstupní filtr ze zadní strany vysavače. [19]
3. Filtr opatrně vyklepejte a umyjte v teplé vodě. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím filtr nechte dokonale vyschnout. [20,21]
4. Když je výstupní filtr úplně suchý, znovu jej vložte do zadní strany vysavače a nasadte zpět kryt výstupního filtru.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte vysavač bez instalovaného filtru.

Čištění nádoby na prach / Separační jednotky

Tento čistící systém používá separační systém, který je unikátní pro firmu Hoover. V případě potřeby je možné odmontovat separační jednotku z nádoby na prach a vyčistit ji.

1. Vytáhněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a vyjměte nádobu z vysavače. [14]
2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou sundejte víko otočením proti směru hodinových ručiček. [14]
3. Vyjměte sestavu předmotorového filtru z nádoby na prach. A pak vyjměte separační jednotku [15,17]
4. V případě potřeby použijte hadřík pro odstranění přebytečného prachu na povrchu separační jednotky.
5. Vložte nádobu na prach pod kohoutek. Opláchněte vlažnou vodou. Vnitřní plochy nádoby na prach omývejte pouze vodou. K čištění vnitřního prostoru nádoby na prach NEPOUŽÍVEJTE mýdlové čisticí prostředky.
6. Ujistěte se, že jsou všechny části suché. Znovu připevněte vnitřní součásti k nádobě na prach.
7. Uzavřete víko nádoby na prach a připevněte ji zpět k vysavači.

* Pouze u některých modelů

** Může se lišit v závislosti na modelu

Odstranění překážky

1. Zkontrolujte, zda není nádoba na prach plná. Pokud tomu tak je, postupujte podle části „Vyprázdnění nádoby na prach“.
2. Nádoba na prach je prázdná, avšak podtlak je stále nedostatečný:
 - A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
 - B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - K odstranění jakékoliv překážky z teleskopické trubice nebo hadice použijte vhodné nářadí.
 - C. Zkontrolujte, zda je předmotorový filtr na svém místě.
 - D. Zkontrolujte, zda není nutné vyčistit separační jednotku. Viz část „Čištění separační jednotky“.

Varování - Pokud budete vysávat se zablokovaným vysavačem delší dobu, tepelná pojistka vypne vysavač pro ochranu před přehřátím. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte jej od sítě a odstraňte závalu. Automatický reset přerušového obvodu trvá asi 45 minut.

KONTROLNÍ SEZNAM UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, prosím, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je vysavač připojen? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není nádoba na prach přeplněná? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaný filtr? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky ze systému“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, automatické resetování potrvá přibližně 45 minut.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

NÁHRADNÍ DÍLY A SPOTŘEBNÍ MATERIÁLY HOOVER

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. Při objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Servis společnosti Hoover

S opravami se obračejte vždy na místní servisní středisko společnosti Hoover.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních továrnách společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Vaše záruka

Záruční podmínky pro tento vysavač stanovuje náš zástupce v zemi, v níž je prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo účtenku.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Sesalnika ne puščajte priključenega na električno omrežje. Po vsaki uporabi ali pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli in čiščenjem naprave sesalnik vedno izklopite in izvlecite vtičač iz električne vtičnice.

To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi naprave ter se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

Če je napajalni električni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, mora napajalni električni kabel zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

Imejte roke, noge, ohlapna oblačila in lase proč od vrtljivih krtač.

Uporabljajte le priključke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi podjetje Hoover.

Statična elektrika: Nekaterе preproge lahko ustvarjajo manjšo količino statične elektrike. Noben statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Ne smete sesati trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih snovi.

Ne smete sesati trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih snovi.

Ne smete pršiti ali sesati vnetljivih tekočin, čistil, osvežilcev zraka ali njihovih hlapov.

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtičača tako, da bi vlekli za kabel.

Ne smete nadaljevati z uporabo sesalnika, če opazite nepravilnosti v delovanju.

Servis HOOVER: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servisiranje ali popravila izvaja le pooblaščen Hooverjev serviser.

Med uporabo sesalnika ne smete stati na kablu ali si ga ovijati okoli rok ali nog.

Sesalnika ne smete uporabljati za sesanje na živalih ali ljudeh.

Sesalnika ne smete postavljati nad seboj, ko sesate stopnice.

Okolje

Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadki. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu z okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov.



Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2014/53/EU in 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK

- | | |
|---|---|
| A. Sestava posode za prah | O1. Drsnik za krmiljenje sesanja* |
| B. Glavno ohišje sesalnika | P. Teleskopska cev** |
| C. Reža za pritrditev | P1. Gumb za nastavitev teleskopske cevi |
| D. Pokrov izpušnega filtra | P2. Teleskopska cev z |
| E. Stopalka za vklop/izklop | zavarovanim priklopom** |
| F. Zložljiv ročaj za prenašanje | Q. Izhodni filter |
| G. Stopalka za navijanje kabla | R. Šoba za preproge in tla (GP)** |
| H. Gumb za sprostitve posode za prah | R1. Nastavitev moči sesanja na krtači* |
| I. Pokrov posode za prah | S. Nastavek 2 v 1 |
| J. Filter pred motorjem | T. Krtača za čiščenje parketa* |
| K. Vrtljiva cev | U. Mini turbo nastavek za čiščenje |
| L. Posoda za prah in glavni del ciklona | dlak domačih živali* |
| M. Gumb za praznjenje posode za prah | V. Mini turbo nastavek za alergene delce* |
| N. Cev | W. Dolg in ozek upogljivi nastavek* |
| O. Ročaj cevi** | |

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele.

1. Gumijasto cev priključite na sesalnik in poskrbite, da se zaskoči na svoje mesto. [1]
2. Za sprostitve: samo pritisnite gumb na upogljivi cevi in povlecite. [1]
3. Ročaj cevi povežite z zgornjim skrajnim delom teleskopske cevi ali s pripomočki, če je to potrebno. [2]
4. Raztegljivo cev pritrdite na krtačo za sesanje tepiha ali trdnih talnih površin** ali po potrebi pritrdite drugi pripomoček. [3**]

UPORABA SESALNIKA

1. Izvlecite napajalni kabel in potisnite vtičnik v električno vtičnico. Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake. [6]
2. Teleskopsko cev prilagodite na želeno višino tako, da pritisnete na gumb za teleskopsko cev in držite ročaj sesalnika najbolj udobno in to tako, da premikate prilagojevalnik gor ali dol. [5]
3. **Šoba za preproge in tla**:** Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na svoje potrebe za čiščenje: [4]

Čiščenje trdnih talnih površin: Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol.  [4a]

Navadna preproga: Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol.  [4a]

* Le pri določenih modelih

** Se razlikuje pri različnih modelih

Preproga z dolgimi vlakni: Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol.  [4b]

Nastavitev sesanja lahko uporabite tudi za zmanjšanje sile pritiska.

4. Sesalnik vklopite s pritiskom stopalke za vklop/izklop na osrednjem delu sesalnika. [7]
5. Prilagodite sesanje na ročaju na zeleni nivo. [8]
6. Ob koncu uporabe izklopite s pritiskom stopalke za vklop/izklop. Odklopite napajalni kabel, da ga navijete nazaj na čistilnik tako, da pritisnete na stopalko za navijanje kabla. [10]

POSTAVITEV IN SHRANJEVANJE

Cev in krtačo lahko namestite na zadnji del sesalnika in ju tako shranite za dlje časa ali samo začasno med sesanjem.

DODATNI PRIKLJUČKI

Vse dodatne priključke je mogoče namestiti na konec ročaja cevi ali na konec teleskopske cevi. **2 v 1 orodje [S]** združuje različne funkcije v enem orodju:

Nastavek za čiščenje rež – za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov.

Krtača za prah – za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive površine.

Krtača za čiščenje parketa* [T*] – Za parketna tla in druga občutljiva tla.

Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali* [U*] – Mini Turbo nastavek uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje dlak domačih živali.

Mini turbo nastavek za alergene delce* [V*] – Ta nastavek uporabljajte za sesanje stopnic ali globinsko sesanje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti, predvsem za odstranjevanje alergenih delcev.

POMEMBNO: Turbo in Mini Turbo nastavka ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, na živalski koži in preprogah, ki so globlje od 15 mm. **Sesalni nastavek ne sme mirovati, medtem ko se krtača vrti.**

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Praznjenje posode za prah

Ko prah doseže znak za maksimalni nivo na posodi, izpraznite posodo za prah.

POMEMBNO: Za popolno delovanje naj prah in nečistoča ne segata višje od oznake najvišje ravni.

1. Izklopite sesalnik s pritiskom na pedal za vklop/izklop in odklopite napajalni kabel. [7,10]
2. Povlecite gumb za sproščanje posode in posodo za prah odstranite s čistilnika. [12]
3. Z eno roko držite posodo za prah in pritisnite na gumb za praznjenje posode zato, da odprete loputo posode za prah. [13]
4. Izpraznite posodo za prah. [13]
5. Zaprite zaklopko za sprostitve posode za prah in ponovno namestite posodo za prah na glavni del sesalnika.

Čiščenje pralnih filtrov

Sesalnik je opremljen s filtrom pred motorjem in filtrom izpuha. Za ohranitev popolne učinkovitosti čiščenja redno čistite filtre; potolcite s filtrom ob rob posode, da očistite prah. Filtre morate oprati po vsakih 5 praznjenjih posode za prah ali, ko je praha v filtru preveč.

POMEMBNO: Vsi sesalci brez vrečke zahtevajo redno čiščenje. Če filter ne čistite, lahko to prepreči pretok zraka, pregrevanje in okvaro izdelka. To lahko izniči garancijo.

POMEMBNO: Filtre preverjajte in vzdržujte redno.

POMEMBNO: Pred uporabo vedno preverite, ali so filtri povsem suhi.

Dostopanje do filtra pred motorjem:

1. Potegnite gumb za sproščanje posode za prah in posodo odstranite s čistilnika. **[12]**
2. Z eno roko držite posodo za prah, z drugo pa odstranite pokrov posode. To storite tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. **[14]**
3. Odstranite sklop filtrov iz posode in ločite filter od okvirja filtra. **[15,16]**
4. Nežno otesite in operite predmotorni filter in okvir. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Pred ponovno uporabo odstranite odvečno vodo iz filtra in ga pustite, da se popolnoma osuši. **[20,21]**
5. Ko se predmotorni filter povsem posuši, ga spet sestavite in namestite na sesalnik.

POMEMBNO: Pokrov se NE bo zaprl, če predmotorni filter ni nameščen na posodo za prah. Pred zapiranjem vratc se zato vedno prepričajte, da je predmotorni filter nameščen.

Dostopanje do izhodnega filtra:

1. Pokrov izpušnega filtra odprite na zadnjem delu sesalnikovega ogrodja. **[18]**
2. Odstranite izpušni filter z zadnjega dela sesalnikovega ogrodja. **[19]**
3. Nežno stresite in s toplo vodo izperite filter. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Pred ponovno uporabo odstranite odvečno vodo iz filtra in ga pustite, da se popolnoma osuši. **[20,21]**
4. Ko se izpušni filter povsem posuši, ga spet namesite na zadnji del sesalnika, zatem pa namestite še pokrov zpušnega filtra.

POMEMBNO: Izdelka ne uporabljajte brez nameščenega elementa filtra.

Čiščenje posode za prah / enote za ločevanje

Ta sesalnik je opremljen z ločevalnim sistemom, ki ga uporablja samo Hoover. Če je treba, enoto za ločevanje lahko odstranite iz posode za prah in jo očistite.

1. Povlecite gumb za sproščanje posode za prah in posodo odstranite s čistilnika. **[14]**
2. Z eno roko držite posodo za prah, z drugo pa odstranite pokrov posode. To storite tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. **[14]**
3. Odstranite sklop predmotornega filtra s posode za prah. In nato odstranite pripomoček za ločevanje prašnih delcev. **[15,17]**
4. Če je na površini cevi prisoten prah, ga po potrebi odstranite s krpo.
5. Posodo za prah postavite pod pipo. Izperite jo z mlačno vodo. Izperite notranje dele posode za odpadke, le z vodo. Za pranje notranjih delov posode za odpadke NE uporabljajte raztopine milnice.
6. Notranje elemente spet namestite v posodo, pred tem pa preverite, ali so povsem suhi.
7. Zaprite loputo posode za prah in posodo za prah spet namestite na sesalnik.

* Le pri določenih modelih

** Se razlikuje pri različnih modelih

Odpravljanje zamašitve

1. Preverite, ali je posoda za prah polna. Če je, si oglejte 'Praznjenje posode za prah'.
2. Če je posoda za prah prazna, vsesavanje pa je še vedno neučinkovito:
 - A. Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte 'Čiščenje pralnih filtrov'.
 - B. Preverite, ali je sistem zamašen še na kakšnem drugem mestu. - z drogom ali palico odstranite oviro iz cevnega podaljška ali gibljive cevi.
 - C. Preverite, če je nameščen pred motorni filter.
 - D. Preverite, če je treba očistiti enoto za ločevanje. Za podrobnosti si oglejte 'Čiščenje enote za ločevanje'.

Opozorilo - Če sesalnik uporabljate dlje časa, ko je zablokiran, toplotno izklopno stikalo izklopi sesalnik in tako prepreči pregrevanje. Če pride do tega, sesalnik izklopate, izključite iz napajanja in odpravite težavo. Do samodejne ponastavitve izklopa pride po približno 45 minutah.

KONTROLNI SEZNAM UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Hooverjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Je posoda za prah preveč napolnjena? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je zamašen filter? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je blokirana cev ali priključek? Oglejte si 'Odpravljanje zamašitve'.
- Se je sesalnik pregrel? Če je tako, se bo sesalnik samodejno ponastavil po 45 minutah.

POMEMBNE INFORMACIJE

NADOMESTNI DELI IN POTROŠNI MATERIAL HOOVER

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri lokalnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Hooverjev servis

Če boste potrebovali servisno storitev vas prosimo, da se obrnete na pooblaščen krajevni Hooverjev servis.

Kakovost

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani na osnovi sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

GARANCIJA

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na domáce čistenie, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.

Spotrebič nenechávajte zapojený do elektrickej siete. Spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky vždy po jeho použití, pred čistením, alebo akoukoľvek údržbou.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu spotrebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte spotrebič používať. Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servisný technik spoločnosti Hoover.

Ruky, nohy, voľné oblečenie a vlasy držte v bezpečnej vzdialenosti od rotujúcich kief.

Používajte iba príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou HOOVER.

Statická elektrina: Niektoré koberce môžu spôsobiť menšie nahromadenie statickej elektriny. Prípadný statický výboj nie je zdraviu škodlivý.

Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, ohorky cigariet alebo iné podobné veci.

Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, ohorky cigariet alebo iné podobné veci.

Nesprejajte pri používaní alebo nevysávajte horľavé kvapaliny, čistiace roztoky, aerosóly alebo ich pary.

Pri používaní spotrebiča neprechádzajte cez napájací kábel a nevyťahujte zástrčku ťahaním za neho.

Ak sa zdá, že je prístroj chybný, nepoužívajte ho.

HOOVER servis: Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti HOOVER.

Počas používania spotrebiča nestojte na kábli ani ho neobtáčajte okolo paží alebo nôh.

Nepoužívajte spotrebič na čistenie zvierat alebo ľudí.

Pri čistení schodov neumiestňujte spotrebič nad seba.

Životné prostredie

Tento symbol na spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu.



Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.



Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

POZNAJTE SVOJ VYSÁVAČ

- | | |
|---|--|
| A. Zostava nádoby na prach | O. Madlo hadice** |
| B. Hlavné telo vysávača | O1. Posuvník regulácie sania hadice* |
| C. Parkovacia pozícia pre trubicu | P. Teleskopická trubica** |
| D. Kryt výstupného filtra | P1. Tlačidlo na nastavenie teleskopickkej trubice |
| E. Pedál / Tlačidlo zapnutia/vypnutia | P2. Bezpečné pripojenie teleskopickkej trubice** |
| F. Výsuvné prenosné madlo | Q. Výstupný filter |
| G. Pedál / Tlačidlo pre navinutie kábla | R. Kobercová a podlahová hubica (GP)** |
| H. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | R1. Regulátor sania hubice* |
| I. Veko nádoby na prach | S. Príslušenstvo 2v1 |
| J. Predmotorový filter | T. Parketová hubica* |
| K. Separačná jednotka | U. Mini Turbo hubica na odstránenie chlpcov zvierat* |
| L. Nádoba na prach a telo cyklónového systému | V. Mini Turbo hubica na odstránenie alergénov* |
| M. Tlačidlo na vyprázdenie nádoby na prach | W. Dlhá ohybná štrbinová hubica* |
| N. Hadica | |

ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

Vyberte všetky komponenty z obalu.

1. Pripojte hadicu k vysávaču a presvedčte sa, že je spoľahlivo zaistená v prevádzkovej polohe. [1]
2. Pre uvoľnenie: jednoducho stlačte dve tlačidlá na hadici a zatiahnite za ňu. [1]
3. Pripojte madlo hadice k horného koncu teleskopickkej trubice alebo prípadne k príslušenstvu. [2]
4. Pripojte spodný koniec teleskopickkej trubice ke kobercovej a podlahovej hubici** alebo k príslušenstvu. [3**]

AKO POUŽÍVAŤ VYSÁVAČ

1. Vytiahnite sieťový kábel a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Kábel nevyťahujte viac ako určité červená značka. [6]
2. Nastavte teleskopickú trubicu do požadovanej výšky zatlačením nastavovacieho tlačidla teleskopickkej trubice a pohybuje držadlom hore alebo dole do polohy, ktorá je vám najpohodľnejšia pre vysávanie. [5]
3. **Kobercová a podlahová hubica**:** Prispôbte posuvník regulácie sania na hubici podľa svojich potrieb na čistenie: [4]

Vysávanie tvrdej podlahy: Prispôbte posuvník regulácie sania na hubici podľa symbolu. [4a]

Štandardný koberec: Prispôbte posuvník regulácie sania na hubici podľa symbolu. [4a]

Koberec s dlhým vlasom: Prispôbte posuvník regulácie sania na hubici podľa symbolu. [4b]

Regulácia sania sa môže použiť aj na redukciu prevádzkovej tlakovej sily.

4. Vysávač zapnite stlačením pedálu / tlačidla zapnutia/vypnutia na hlavnom tele vysávača. [7]

5. Prispôbte sanie na madle na požadovanú úroveň. [8]

6. Po použití vysávač vypnite stlačením pedálu zapnutia/vypnutia. Odpojte napájací kábel a stlačením tlačidla pre navinutie kábla ho naviňte naspäť do čističa. [10]

PARKOVACIA A SKLADOVACIA POZÍCIA

Pre uskladnenie alebo dočasné uloženie v prípade používania je možné trubicu uložiť na zadnú časť vysávača.

PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo sa dá upevniť na koniec držiaku hadice alebo na koniec teleskopickkej trubice.

Hubica 2v1 [S] kombinuje v jednom nástroji viacero funkcií:

Štrbinová hubica – Na rohy a ťažko prístupné miesta.

Prachová kefa – Na police s knihami, na rámy, klávesnice a iné delikátne povrchy.

Parketová hubica* [T*] – Na parketové podlahy a iné jemné povrchy.

Mini Turbo hubica na odstránenie chlpcov zvierat* [U*] – Mini Turbo hubica sa používa na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Vhodné hlavne pre odstraňovanie chlpcov zvierat.

Mini Turbo hubica na odstránenie alergénov* [V*] – Mini Turbo hubicu používajte pre upratovanie schodísk alebo pre hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných ťažko prístupných plôch. Vhodné hlavne na odstraňovanie alergénov.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte Mini Turbo hubicu na čistenie kobercov s dlhými strapcami, peľochov domácich zvierat a kobercov s vlasom dlhším než 15 mm. **Pohybujte s hubicou, keď sa kefa otáča. Nenechávajte ju na jednom mieste.**

ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Vyprázdenie nádoby na prach

Keď prach v nádobe dosiahne maximálnu hladinu naplnenia, nádobu na prach vyprázdnite.

DÔLEŽITÉ: Pre udržanie čo najlepšieho výkonu nedovoľte, aby bol prach nad indikátorom maximálnej hladiny.

1. Vypnite vysávač stlačením pedálu zapnutia/vypnutia a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky. [7,10]
2. Vytiahnite tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a vyberte nádobu z vysávača. [12]
3. Pridržiujte nádobu na prach v jednej ruke a stlačte tlačidlo pre vysypanie nádoby na prach, čím otvoríte veko nádoby na prach. [13]

4. Nádobu na prach vyprázdňte. [13]
5. Zatvorte veko nádoby na prach a nasadte ju späť na hlavné telo vysávača.

Čistenie umývateľných filtrov

Vysávač je vybavený predmotorovým filtrom a výstupným filtrom. Na zaistenie optimálneho výkonu čistenia, pravidelne vyberte filtre a odstráňte z nich prach oklepaním o okraj nádoby na prach. Filtre je potrebné čistiť po 5 vysypaniach nádoby na prach alebo v prípade, že je filter zanesený.

DÔLEŽITÉ: Všetky bezsáčkové vysávače si vyžadujú pravidelné čistenie filtrov. V prípade nevyčistenia filtrov môže dôjsť k upchatiu prívodu vzduchu, prehriatiu a zlyhaniu výrobku. Môže to spôsobiť zrušenie záruky.

DÔLEŽITÉ: Pravidelne kontrolujte a čistite filtre.

DÔLEŽITÉ: Vždy pred použitím sa uistite, že sú filtre úplne vysušené.

Prístup k predmotorovému filteru:

1. Potiahnite tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach a vyberte nádobu na prach z vysávača. [12]
2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou zložte veko otočením proti smeru hodinových ručičiek. [14]
3. Odstráňte predmotorový filter z nádoby a oddel'te filter z rámu filtra. [15,16]
4. Jemne poklepte a umyte predmotorový filter a rám. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opätovným použitím ho nechajte úplne vyschnúť. [20,21]
5. Keď je predmotorový filter úplne suchý, znova ho zostavte a vložte do vysávača.

DÔLEŽITÉ: Veko nádoby sa NEZATVORÍ, ak nie je predmotorový filter nainštalovaný na nádobu na prach. Vždy overte, či je predmotorový filter na mieste, keď zatvárate veko nádoby.

Prístup k výstupnému filteru:

1. Odopnite kryt výstupného filtra od zadnej časti hlavného tela vysávača. [18]
2. Vyberte výstupný filter zo zadnej časti vysávača. [19]
3. Filter jemne poklepte a umyte teplou vodou. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opätovným použitím ho nechajte úplne vyschnúť. [20,21]
4. Po úplnom vysušení znova nasadte výstupný filter do zadnej časti vysávača a upevnite kryt výstupného filtra.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte vysávač bez inštalovaného filtra.

Čistenie nádoby na prach/separačnej jednotky

Tento vysávač používa špeciálny separačný systém spoločnosti Hoover. V prípade potreby je možné separačnú jednotku odmontovať od nádoby na prach a vyčistiť.

1. Vytiahnite tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a vyberte nádobu z vysávača. [14]
2. Jednou rukou držte nádobu a druhou rukou otočením proti smeru hodinových ručičiek odstráňte veko nádoby na prach. [14]
3. Odstráňte predmotorový filter z nádoby na prach. A potom vyberte separačnú jednotku [15,17]

* Iba u niektorých modelov

** Môže sa líšiť v závislosti od modelu

4. V prípade potreby použite handru na odstránenie prachu z povrchu separačnej jednotky.
5. Umiestnite nádobu na prach pod vodovodný kohútik. Opláchnite letnou vodou. Vnútorné povrchy nádoby na prach umývajte iba vodou. Na umývanie vnútorných častí nádoby na prach NEPOUŽÍVAJTE mydlové čistiace prostriedky.
6. Znova nainštalujte vnútorné komponenty do nádoby na prach a uistite sa, že sú všetky komponenty suché.
7. Zatvorte veko nádoby na prach a vložte zostavu nádoboy naspäť do vysávača.

Odstránenie prekážky

1. Skontrolujte, či nie je nádobu na prach plná. Ak áno, prečítajte si časť Vyprázdnenie nádoby na prach.
2. Ak je nádobu na prach prázdna, ale sací výkon je nízky:
 - A. Je potrebné vyčistiť filtre? Ak áno, prečítajte si časť Čistenie umývateľných filtrov.
 - B. Skontrolujte, či nie je v systéme iná prekážka - Na odstránenie upchatia teleskopickéj trubice alebo ohybnej hadice použite adekvátny nástroj.
 - C. SSkontrolujte, či je predmotorový filter na svojom mieste.
 - D. Skontrolujte, či nie je potrebné vyčistiť separačnú jednotku. Prečítajte si časť "Čistenie separačnej jednotky".

Upozornenie - Ak sa vysávač používa dlhšiu dobu so zablokovaním, tepelný vypínač ho vypne, aby sa zabránilo prehriatiu. Ak k tomu dôjde, vypnite vysávač, vytiahnite zo zásuvky a odstráňte závalu. Automatický reset potrvá približne 45 minút.

KONTROLNÝ ZOZNAM POUŽÍVATEĽA

Ak máte problém s výrobkom, pred obrátením sa na miestny servis spoločnosti Hoover, prosím, vykonajte kontrolu podľa tohto zoznamu.

- Funguje správne elektrická zásuvka, ku ktorej je vysávač pripojený? Skontrolujte pomocou iného elektrického spotrebiča.
- Je nádobu na prach preplnená? Preštudujte si časť „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatý filter? Preštudujte si časť „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatá hadica alebo hubica? Pozri „Odstránenie prekážky zo systému“.
- Nie je vysávač prehriaty? Ak áno, automatické resetovanie potrvá približne 45 minút.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Náhradné diely a spotrebný materiál Hoover

Vždy používajte originálne náhradné diely spoločnosti Hoover. Získate ich u miestneho predajcu výrobkov Hoover alebo u servisných partnerov. Pri objednávaní náhradných dielov láskavo vždy uvádzajte číslo modelu.

Hoover Servis

S opravami sa obracajte vždy na miestne servisné stredisko spoločnosti Hoover.

Kvalita

Kvalita výroby vo výrobných továrňach spoločnosti Hoover bola posúdená nezávislou organizáciou. Naše výrobky sú vyrobené s využitím systému kvality, ktorý spĺňa požiadavky normy ISO 9001.

Vaša záruka

Záručné podmienky pre tento spotrebič sú definované našim zástupcom v krajine, v ktorej sa predáva. Presné znenie podmienok vám poskytne predajca, u ktorého ste si zariadenie zakúpili. Pri reklamácií podľa týchto záručných podmienok je nutné predložiť doklad o kúpe alebo účtenku.

Právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu ürün kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi yalnızca ev temizliği için kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

Süpürgenin fişini prize takılı bırakmayın. Cihazı kullanmadan veya temizlemeden önce ya da herhangi bir bakım işleminden önce daima kapalı konuma getirin ve fişi prizden çekin.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetiminde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili HOOVER servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Ellerinizi, ayaklarınızı, bol giysileri ve saçlarınızı dönen fırçalardan uzak tutun.

Yalnızca HOOVER tarafından önerilen veya sağlanan ek birimleri, sarf malzemelerini ya da yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: Bazı halılar düşük miktarda statik elektrik yüklenmesine sebep olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Sert veya keskin nesneleri, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritleri veya diğer benzeri öğeleri toplamayın.

Sert veya keskin nesneleri, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritleri veya diğer benzeri öğeleri toplamayın.

Yanıcı sıvıları, temizleme sıvılarını, aerosollerini veya spreyleri püskürtmeyin ya da toplamayın.

Cihazı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden çıkarmayın.

Arızalı görünüyorsa cihazınızı kullanmaya devam etmeyin.

HOOVER servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili HOOVER servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Cihazınızı kullanırken kablonun üzerinde durmayın veya kabloyu kolunuza ya da bacaklarınıza sarmayın.

Cihazı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.

Merdivenleri temizlerken cihazı sizden daha yükseğe yerleştirmeyin.

Çevre

Bu aygıttaki sembol aygıtı ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır.



Bu aygıtı ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.



Bu cihaz, 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SÜPÜRGENİZİN PARÇALARI

- | | |
|--|--|
| A. Çöp Kutusu Grubu | O. Hortum Sapi** |
| B. Elektrikli Süpürge Ana Gövdesi | O1. Emiş Kontrolü Kaydırıcısı* |
| C. Park mandalı | P. Teleskobik Boru** |
| D. Çıkış Filtresi Kapağı | P1. Teleskopik Boru Ayarlayıcısı Düğmesi |
| E. Açma/Kapama Pedalı | P2. Teleskobik Boru Güvenli Bağlantısı** |
| F. Geri Çekilebilir Taşıma Kolu | Q. Çıkış Filtresi |
| G. Kablo Sarma Makarası Pedalı | R. Halı ve Zemin Başlığı (GP)** |
| H. Çöp Kutusu Serbest Bırakma Düğmesi | R1. Başlık Emme Düzenleyici* |
| I. Çöp Kutusu Kapağı | S. 2'si 1 Arada Aparatı |
| J. Ön Motor Filtresi | T. Parke Başlığı* |
| K. Girdap Bulucusu | U. Evcil Hayvan Tüyü Giderici |
| L. Toz Haznesi ve Siklonik Gövde | Mini Turbo Başlık* |
| M. Toz Haznesi Serbest Bırakma düğmesi | V. Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* |
| N. Hortum | W. Uzun esnek kenar-köşe aparatı* |

SÜPÜRGENİZİ KURMA

Tüm parçaları ambalajından çıkartın.

- Hortumu süpürge ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. [1]
- Çözmek için: Hortum sonunun üzerindeki düğmeye basıncı basın ve çekin. [1]
- Hortum kolunu uzatma borusu üst kısmı ucuna ya da gerekirse aksesuarlara bağlayın. [2]
- Uzatma borusu alt kısmını halı veya zemin** başlığına ya da gerekirse aksesuarlara bağlayın. [3**]

TEMİZLEYİCİNİN KULLANIMI

- Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin. [6]
- Konforlu temizlik için teleskopik boruyu, teleskobik boru düğmesini iterek ve teleskopik boru ayarlayıcısı yukarı doğru hareket ettirerek veya tutacağı aşağı kaydırarak istenilen yüksekliğe ayarlayın. [5]
- Halı ve Zemin Başlığı**:** Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını temizlik ihtiyaçlarınıza göre ayarlayın: [4]

Sert zemin Temizliği: Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın. [4a]

Standart Halı: Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın. [4a]

Uzun Havlı Halı: Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın. [4b]
Emiş kontrolü çalışma itme kuvvetini azaltmak için de kullanılabilir.

* Sadece bazı modeller için

** Modele bağlı olarak değişebilir

- Temizleyici ana gövdesindeki açma/kapatma pedalına basarak temizleyiciyi açın. [7]
- Koldaki emiş istenilen seviyeye ayarlayın. [8]
- Kullandıktan sonra açma/kapatma pedalına basarak kapatın. Kablo Sarma Makarası Pedalı'na bastırarak süpürgeye geri sarmak için güç kablosunu fişten çıkarın. [10]

PARK ETME VE DEPOLAMA KISMI

Boru ve başlık, depolama veya kullanım sırasında geçici depolama için temizleyicinin arkasına park edilebilir.

AKSESUARLAR

Tüm aksesuarlar hortum kolunun veya teleskopik borunun ucuna takılabilir.

2'si 1 Arada [S] bir çok özelliği bir arada toplamaktadır:

Kenar Köşe Aparatı – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir.

Toz Alma Fırçası – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar içindir.

Parke Başlığı* [T*] – Parke ve diğer hassas zeminler içindir.

Evcil Hayvan Tüyü Giderici Mini Turbo Başlık* [U*] – Merdivenler veya tekstil yüzeylerinde derinlemesine temizlik sağlar; temizlenmesi zor alanlar için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle hayvan tüylerinin giderilmesi için uygundur.

Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* [V*] – Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir, özellikle alerjen giderme için uygundur.

ÖNEMLİ: Mini Turbo Başlığı uzun saçaklı halılarda, hayvan postlarında, 15 mm'den daha uzun havlı halılarda kullanmayınız. **Fırça dönüyorken başlığı sabit tutmayın.**

TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

Toz haznesini boşaltma

Toz, kaptaki maksimum seviye göstergesine ulaştığında, toz haznesinin boşaltılması gerekir.

ÖNEMLİ: Yüksek performans için toz seviyesi asgari düzeyin üzerine çıkmamalıdır.

- Açma/kapama pedalına basarak süpürgeyi kapatın ve güç kablosunu prizden çekin. [7,10]
- Hazne serbest bırakma düğmesini çekin ve toz haznesi grubunu süpürgeye çıkarın. [12]
- Toz haznesini bir elle tutun ve toz haznesi kapağını açmak için toz haznesi boşaltma düğmesine basın. [13]
- Toz haznesini boşaltın. [13]
- Toz haznesi kapağını kapatın ve toz haznesi tertibatını ana gövdeye yeniden takın.

Yıkanebilir filtrelerin temizlenmesi

Süpürgeye bir ön motor filtresi ve çıkış filtresi takılmıştır. Optimum temizleme performansını sürdürebilmesi için, düzenli olarak filtreleri çıkarın ve haznenin yanlarına vurarak tozu boşaltın. Filtreler her 5 hazne boşaltımında veya aşırı toz seviyesine gelindiğinde yıkanmış olmalıdır.

ÖNEMLİ: Tüm torbasız süpürgelerde düzenli olarak filtre temizliğine ihtiyaç

duyulur. Hava tıkanıklığı, fazla ısınma ve ürün arızası, filtrelerinizi yıkamayı aksatmanızın sonucu olabilir. Bu garantinizi geçersiz kılabilir.

ÖNEMLİ: Filtrelerinizi düzenli olarak denetleyin ve bakımını yapın.

ÖNEMLİ: Kullanmadan önce her zaman filtrelerin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Ön motor filtresine erişmek için:

1. Toz haznesi serbest bırakma düğmesini çekin ve toz haznesi süpürgeден çıkarın. [12]
2. Hazneyi tek elinizle tutun ve diğer elinizle toz tutucu kapağını saat yönünün tersi yönde çevirerek çıkarın. [14]
3. Ön motor filtresi grubunu hazneden çıkarın ve filtreyi filtre çerçevesinden ayırın. [15,16]
4. Ön motor filtresine ve çerçeveye hafifçe vurun ve yıkayın. Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtredeki fazla suyu giderin ve tekrar kullanmadan önce tamamen kurumaya bırakın. [20,21]
5. Ön motor filtre tertibatını tamamen kuruduktan sonra yeniden monte edin ve süpürgeye yeniden sabitleyin.

ÖNEMLİ: Kutu kapağı ön motor filtresi Toz Haznesi'ne takılı değilse kapanmayacaktır. Kutu kapağını kapatırken ön motor filtresinin yerinde olduğundan her zaman emin olun.

Çıkış filtresine erişmek için:

1. Egzoz filtresinin klipsini süpürge ana gövdesinin arkasından çıkartın. [18]
2. Egzoz filtresini süpürgeден arkasından çıkarın. [19]
3. Filtreyi nazikçe vurun ve ılık su kullanarak yıkayın. Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtredeki fazla suyu giderin ve tekrar kullanmadan önce tamamen kurumaya bırakın. [20,21]
4. Tamamen kuruduktan sonra egzoz filtresini süpürgeден arkasına yeniden takın ve egzoz filtresi kapağını yerine takın.

ÖNEMLİ: Filtre paketini yerleştirmeden ürünü kullanmayın.

Toz haznesini temizleme / ayırma ünitesini temizleme

Bu süpürge, Hoover'e özel ayrı bir sistem kullanmaktadır. Gerekli olduğunda, ayırma ünitesi toz haznesinden çıkarılarak temizlenebilir.

1. Toz Haznesi serbest bırakma düğmesini çekin ve hazne grubunu süpürgeден çıkarın. [14]
2. Hazneyi tek elinizle tutun ve diğer elinizle toz tutucu kapağını saat yönünün tersi yönde çevirerek çıkarın. [14]
3. Ön motor filtresi grubunu toz haznesi çıkarın. Ve sonra girdap bulucuyu kaldırın. [15,17]
4. Gerekirse bir bez kullanarak girdap bulucu yüzeyindeki fazla tozu silin.
5. Çöp kutusunu çeşmenin altına yerleştirin. Ilık suyla çalkalayın. Çöp kutusunun dahili yüzeylerini yalnızca suyla yıkayın. Çöp kutusunun iç kısımlarını yıkamak için sabunlu deterjanlar KULLANMAYIN.
6. Çöp kutusunun dahili bileşenini tüm bileşenlerin kuru olduğundan emin olarak yeniden monte edin.

7. Çöp kutusu kapağını kapatın ve çöp kutusu grubunu temizleyiciye tekrar takın.

Sistemde Oluşan Tıkanıklığın Giderilmesi

1. Toz haznesinin doluluğunu kontrol edin. Doluysa, "Toz haznesini boşaltma" bölümüne bakın.
2. Eğer Toz Kutusu boş ise ancak emme hala düşük ise:
 - A. Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Eğer ihtiyaç varsa 'Yıkanebilir filtreleri temizleme' bölümüne başvurun.
 - B. Sistemde başka herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. - Borunun iç hattından veya esnek hortumdan herhangi bir tıkanıklığı gidermek için rod veya karşıt uç kullanın.
 - C. Ön motor filtresinin takılı olup olmadığını kontrol edin.
 - D. Ayırıştırma ünitesinin temizlenmesi gerekip gerekmediğini kontrol edin. 'Ayırma ünitesini temizleme' bölümüne başvurun.

Uyarı - Süpürge belirli bir süre tıkanık olarak kullanılırsa, termal devre kesici aşırı ısınmayı önlemek için süpürgeyi kapatır. Böyle bir durum olduğunda, süpürgeyi kapatın, fişini çekin ve hatayı düzeltin. Otomatik sıfırlama işlemi yaklaşık 45 dakika sürer.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürünle ilgili bir sorun yaşarsanız, yerel HOOVER servisinizi aramadan önce bu basit kullanıcı kontrol listesini inceleyin.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- Toz haznesi dolum aşamasında mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Filtre tıkalı mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Hortum veya başlık tıkalı mı? Lütfen 'Sistemden tıkanıklık giderilmesi' bölümüne başvurunuz.
- Süpürge fazla mı ısındı? Eğer öyleyse, otomatik sıfırlama 45 dakika sürecektir

ÖNEMLİ BİLGİLER

HOOVER YEDEK PARÇA VE SARF MALZEMELERİ

Parçaları daima orijinal Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover servislerinden tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Hoover Servisi

Herhangi bir hizmete ihtiyacınız olduğunda, lütfen bölgenizdeki Hoover Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçiniz.

Kalite

Hoover fabrikalarının kalitesi bağımsız olarak takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

GARANTİNİZ

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi(faturası) ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilir.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

Ezt a készüléket kizárólag háztartási célra, a felhasználói útmutatóban leírtak szerint lehet használni. Kérjük, a készülék használata előtt bizonyosodjon meg róla, hogy az összes utasítást megértette-e.

A készüléket ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva. A használatot követően, illetve tisztítási vagy karbantartási műveletek előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozót az aljzatból.

Ezen készüléket 8 éves, vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési, vagy mentális képességekkel, továbbá tapasztalat nélküli személyek csak felügyelet mellett használhatják, továbbá ha a készülék használatára vonatkozó útmutatásokat megkapták, és biztonságosan tudják a készüléket használni, és megértették az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermek csak felügyelet mellett végezheti.

Ha a tápvezeték megsérült, azonnal hagyja abba a készülék működtetését. A biztonsági kockázat elkerülése érdekében HOOVER szakszerviznek kell kicserélnie a tápvezetékét.

A forgó keféktől tartsa távol kezét, lábát, a laza ruházatot és haját.

Csak a HOOVER által javasolt tartozékokat, fogyóeszközöket és pótalkatrészeket használja.

Statikus elektromosság: Némelyik szőnyegtípus statikus elektromossággal is feltölthető. A statikus kisülések nem életveszélyesek.

Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló tárgyakat.

Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló tárgyakat.

A készülékkel ne szívjon fel gyúlékony folyadékokat, tisztítófolyadékokat, aerosolokat vagy ezek gőzeit.

Készüléke használatakor azt ne vezesse át a tápvezetéken, és a csatlakozót az aljzatból ne a tápvezeték meghúzásával távolítsa el.

Ha hibásnak tűnik, akkor ne használja tovább a készüléket.

HOOVER szerviz: A készülék folyamatos biztonságának és hatékony működésének biztosítása érdekében javasoljuk, hogy minden szervizelési és javítási munkát hivatalos HOOVER szakszervizben végeztessen el.

A készülék használatakor ne álljon a tápvezetékre és ne tekerje karjára vagy lábára.

A készüléket ne használja állatok vagy személyek tisztítására.

Lépcsők tisztításakor ne helyezze önnél magasabbra a készüléket.

Környezetvédelem

A terméken lévő szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére szakosodott helyen kell leadni. A leselejteztést a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.



A kezeléssel és újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, hulladékkezelő társaságával, vagy az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.



A készülék megfelel a 2014/53/EU és 2011/65/EU irányelveknek.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

A PORSZÍVÓ BEMUTATÁSA

- | | |
|------------------------------------|---|
| A. Portartály egység | O. Cső fogantyú** |
| B. Porszívó ház | O1. Szívóerő szabályozó csúszka* |
| C. Parkolóállás | P. Teleszkópos rúd** |
| D. Kimeneti szűrő burkolat | P1. Teleszkópos rúd állító gomb |
| E. Be/Ki pedál | P2. Teleszkópos rúd biztonsági csatlakozással** |
| F. Visszahúzzható hordozófogantyú | Q. Kimeneti szűrő |
| G. Vezetéktekerceselő pedál | R. Szőnyeg & padló szívófej (GP)** |
| H. Portartály kioldógomb | R1. Szívóerő szabályzó fúvókája* |
| I. Porzsák fedél | S. 2 az 1-ben eszköz |
| J. Motorvédő szűrő | T. Parkettatisztító fej* |
| K. Multiciklon szűrőrendszer | U. Állatszór eltávolító mini turbó fej* |
| L. Porgyűjtő tartály & ciklon test | V. Allergén eltávolító, mini turbó fej* |
| M. Porgyűjtő tartály ürítógomb | W. Rugalmas, hosszú réstisztító eszköz* |
| N. Cső | |

A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

Minden tartozékot vegyen ki a csomagolásból.

1. Csatlakoztassa a csövet a készülékhez, és bizonyosodjon meg arról, hogy a cső a helyére kattant. [1]
2. A kioldáshoz egyszerűen csak nyomja meg a tömlőn lévő gombot, majd húzza meg. [1]
3. Csatlakoztassa a szívócső fogantyúját a hosszabbítócső felső végéhez vagy szükség esetén a tartozékokhoz. [2]
4. Szükség esetén csatlakoztassa a hosszabbító rúd alsó végét a szőnyeg- vagy padló szívófejhez** vagy a tartozékokhoz. [3**]

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Húzza ki a tápkábelt a készülék házából, majd csatlakoztassa a konnektorhoz. A tápkábelt soha ne húzza túl a piros jelölésen. [6]
2. Állítsa be a teleszkópos rudat a kívánt hosszra a teleszkópos rúd beállító horoggal úgy, hogy a teleszkópos** rúd horgot lefelé vagy felfelé mozdítja a legkényelmesebb helyzetbe állítva. [5]
3. **Szőnyeg- és padló tisztító fej**:** A fejen állítsa a szívóerő szabályozó csúszkát az Ön takarítási igényei szerint: [4]

Keménypadló tisztítása: A fejen állítsa a szívóerő szabályozó csúszkát az adott jelre.  [4a]

Normál szőnyeg: A fejen állítsa a szívóerő szabályozó csúszkát az adott jelre.  [4a]

Hosszú szálú szőnyeg: A fejen állítsa a szívóerő szabályozó csúszkát az adott jelre.  [4b]

* Csak bizonyos modellek esetén

** Modelltől függően eltérő lehet.

A szívóerő szabályozó használható a működési nyomóerő csökkentésére is.

4. Kapcsolja be a porszívót a porszívó házán lévő kapcsolópedál megnyomásával. [7]

5. A fogantyún állítsa a szívóerőt a kívánt szintre. [8]

6. Használat végén kapcsolja ki a készüléket a kapcsolópedál megnyomásával. Húzza ki a tápvezetékét és csévélje vissza a takarítógépe a Vezetékcsevéelő pedált megnyomva. [10]

PARKOLÁSI POZÍCIÓ ÉS TÁROLÁS

A csövet és a fejet a takarítógép hátulján tárolhatja vagy használat közben elhelyezheti.

TARTOZÉKOK

A legjobb teljesítmény és energiahatékonyság elérése érdekében javasolt a megfelelő fejet használni a tisztítási műveletekhez. Ezeket a szívófejeket az ábrákon a **GP**, **HF** vagy **CA** betűk jelzik.

A **GP** típusú szívófej a szőnyeg és keménypadló tisztítására használható.

A **HF** típusú szívófej kizárólag keménypadlóra alkalmas.

A **CA** típusú szívófej kizárólag szőnyegen használható.

A többi szívófej különleges feladatokhoz való tartozék, és csak alkalmanként javasolt a használatuk.

A kiegészítők a cső markolathoz és a teleszkópos rúd végéhez is felcsatlakozhatnak.

A **2 az 1-ben eszköz [S]** számos funkciót kombinál egyetlen eszközön:

Réstisztító eszköz – A sarkok és nehezen elérhető területek tisztításához.

Portalanító kefe – Könyvespolcok, képeretek, billentyűzetek és egyéb kényes területek tisztításához.

Parkettatisztító fej* [T*] – Parketta és egyéb kényes padlók tisztításához.

Állatszór eltávolító mini turbó fej* [U*] – A mini turbó szívófejet lépcsőkhöz, textilterületek mélytisztításához vagy egyéb, nehezen tisztítható felületek tisztításához használja. Különösen alkalmas háziállatok szőrének eltávolításához.

Allergén eltávolító, mini turbó fej* [V*] – Lépcsőkön használja a mini turbó szívófejet a textilterületek és más nehezen tisztítható felületek mély tisztításához. Különösen alkalmas az allergének eltávolításához.

FONTOS: A mini turbó fejet ne használja hosszú szálú szőnyegek, állati szőrmén és 15 mm-nél vastagabb szőnyegen. **A fejet ne tartsa álló helyzetben, amikor a kefe forog.**

A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

A portartály ürítése

A tartályt akkor kell ürítenie, amikor az eléri a maximális szint tartályon látható jelzését.

FONTOS: Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében soha ne hagyja, hogy a porsint a maximális szintet meghaladja.

1. Kapcsolja ki a porszívót a pedál segítségével és húzza ki a tápkábelt. [7,10]
2. Húzza meg a tartály kioldó gombot, és vegye ki a portartály egységet a takarítógépből. [12]
3. Tartsa a portartályt az egyik kezével, tartály fedelének nyitására nyomja meg az ürítógombot. [13]
4. Ürítse ki a portartályt. [13]
5. Zárja le a portartály ajtaját, és helyezze vissza a portartályt a porszívó házába.

A mosható szűrők tisztítása

A porszívó egy előmotor- és egy kimeneti szűrővel rendelkezik. Az optimális tisztítási teljesítmény érdekében távolítsa el rendszeresen a szűrőket, majd a por feloldásához és eltávolításához ütögesse neki a tartály oldalához. A szűrőket a porzsákok körülbelül minden ötödik ürítését követően kell kimosni, vagy amikor a szűrőben nagyon sok por van.

FONTOS: A porzsák nélküli porszívók a szűrőt rendszeres tisztítását igénylik. A szűrők tisztításának elmulasztása a levegőáramlás megszűnését, túlmelegedést és a termék meghibásodását okozhatja. Ez garanciavesztést okozhat.

FONTOS: Ellenőrizze és tartsa karban rendszeresen a szűrőket.

FONTOS: A használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a szűrők teljesen megszáradtak.

Az előmotor szűrő elhelyezkedése:

1. Húzza meg a portartályt kioldó gombot, és vegye ki a portartályt a takarítógépből. [12]
2. Tartsa meg a portartályt az egyik kezével, és a másik kézzel az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolítsa el a tartályt. [14]
3. Vegye ki a motorvédő szűrő egységet a tartályból és válassza le a szűrőt a szűrőkeretről. [15,16]
4. Enyhén ütögesse meg és mossa ki a motorvédő szűrőt és a keretet. Ne használjon forró vizet vagy tisztítószer. Rázza ki a vizet a szűrőből, majd az ismételt használat előtt, hagyja, hogy teljesen megszáradjon. [20,21]
5. Miután teljesen megszáradt, szerelje vissza az előmotor szűrőegységet és helyezze vissza azt a porszívóba.

FONTOS: A porzsák fedél NEM zárható, ha a motorvédő szűrő nincs felszerelve a portartályra. A porzsák fedelének lezárásakor mindig ellenőrizze, hogy a motorvédő szűrőt felszerelte-e.

A kimeneti szűrő eléréséhez:

1. Csíptesse le a kimeneti szűrőt a porszívó törzsének hátsó részéről. [18]
2. Távolítsa el a kimeneti szűrőt a porszívó hátuljáról. [19]
3. Finoman veregesse, rázogassa a meg a szűrőt és mossa ki meleg vízzel. Ne használjon forró vizet vagy tisztítószer. Rázza ki a vizet a szűrőből, majd az ismételt használat előtt, hagyja, hogy teljesen megszáradjon. [20,21]
4. Megszáradást követően illessze vissza a kimeneti szűrőt a porszívó hátuljára és helyezze vissza a kimeneti szűrő fedelét.

FONTOS: Ne használja a terméket beszerelt szűrőegység nélkül.

A portartály / szűrő egység tisztítása:

A gép egyedi Hoover szűrőrendszert használ. A szűrőrendszer egység szükség esetén leszerelhető a portartályról és megtisztítható.

1. Húzza meg a portartály kioldó gombot, és vegye ki a portartály egységet a takarítógépből. [14]
2. Tartsa egyik kezével a portartályt, a másik kezével pedig távolítsa el a portartály fedelét az óra járásával ellentétes irányba forgatva. [14]
3. Vegye ki a motorvédő szűrő egységet a portartályból, majd távolítsa el a multiciklonos szűrőrendszert. [15,17]
4. Szükség esetén távolítsa el egy törlőronggyal a felesleges port a multiciklonos szűrőrendszer felületéről.
5. Helyezze a portartályt a csap alá. Öblítse ki langyos vízzel. A portartály belső felületét kizárólag tiszta vízzel mossa le. NE HASZNÁLJON szappant a portartály belsejének tisztításához.
6. Szerelje vissza a belső részegységeket a portartályba, meggyőződve arról, hogy az összes alkatrész megszáradt.
7. Zárja le a portartályt és szerelje vissza a készüléke.

Eltömődés megszüntetése

1. Ellenőrizze, hogy a portartály megtelt-e. Ha igen, akkor lásd a „Portartály ürítése” részt.
2. Amennyiben a portartály üres, de a szívóerő ennek ellenére is gyenge:
 - A. A szűrők tisztítására van szükség: Amennyiben igen, olvassa el „A mosható szűrők tisztítása” című fejezetet.
 - B. Ellenőrizze, hogy nincs-e másfajta dugulás a rendszerben. - Használjon egy rudat vagy pálcát a csőben vagy a rugalmas tömlőben lévő elzáródások eltávolításához.
 - C. Ellenőrizze, hogy az előmotor szűrőt felszerelték-e.
 - D. Ellenőrizze, hogy a porszívó egységet meg kell-e tisztítani. Lásd a „Porszívó egység tisztítása” részt.

Figyelmeztetés - Amennyiben a készülék sokáig eltömődve használja, a túlmelegedés elkerülése érdekében a túlmelegedésvédelem eszköze lekapcsolja a készüléket. Ilyen esetekben húzza ki a készüléket a konnektorból és várjon, amíg a hőkioldó lekapcsol. Körülbelül 45 percig tart a megszakítás automatikus törlődése.

FELHASZNÁLÓI ELLENŐRZŐLISTA

Amennyiben problémát észlel a termék működése során, a Hoover szerviz felhívása előtt ellenőrizze a következőket.

- A porszívó konnektora megfelelően működik-e? Kérjük, egy másik elektromos berendezés segítségével próbálja ki.
- A portartály túl van töltve? Kérjük, tekintse meg „A porszívó karbantartása” című fejezetet.
- A szűrő eltömődött? Kérjük, tekintse meg „A porszívó karbantartása” című fejezetet.

- A tömlő vagy a szívófej eltömődött? Lásd a „Rendszer eltömődésének megszüntetése” részt.
- A porszívó túlmelegedett? Amennyiben igen, kérjük, várjon 45 percet a túlmelegedésvédő berendezés automatikus újraindulásához.

FONTOS INFORMÁCIÓ

Hoover alkatrészek és fogyóeszközök

Az alkatrészeket minden esetben eredeti Hoover pótalkatrészekkel cserélje ki. Ezeket a helyi Hoover kereskedőtől vagy közvetlenül a Hoover szerviztől vásárolhatja meg. Az alkatrészek rendelésekor mindig adja meg a készülék modellszámát.

Hoover szerviz

Amennyiben szervizelésre van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Hoover Szervizközponttal.

Minőség

A Hoover gyáraiban független minőségbiztosítás történik. A termékeket olyan minőségi rendszerek segítségével gyártjuk, melyek megfelelnek az ISO 9001 által támasztott összes követelménynek.

Garancia

A garanciális feltételeket a termék értékesítési országában lévő képviselőnk határozza meg: www.hoover.hu Ezzel kapcsolatos információkat attól a kereskedőtől kérhet, ahol a terméket megvásárolta, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi képviselőnkkel. A garanciális igények érvényesítéséhez a termék vásárlását igazoló blokk vagy számla bemutatására van szükség.

A változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül fenntartjuk.